Cornell University Libraries

ý kiến

Năm Thứ 10 – Số 2.745 – Thứ Ba 24-4-73 (22 Tháng 3 Quý Sửu) | 12 Trang 35 Đồng
Miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 40 đồng, cộng cả gấp đôi

CHỦ NHIỆM, KIÊM CHỦ BÚT ĐẶNG-VĂN-SUNG
82, LÊ-LAI SAIGON – Đ.T. 23.244
CỔ THƯ KÝ TÒA SOẠN SÁNG LẬP: TỪ-CHUNG

ChínhLuận

12 TRANG 35Đ

Bảo đảm

Tổng thống Thiệu, trong cuộc phỏng vấn của hãng truyền hình CBS nhân dịp Mỹ du, có nói ý tin tưởng rằng sự hòa hoãn giữa Mỹ và Nga xô, Trung Cộng đã có một mức nước để ngăn ngừa một cuộc chiến tranh mới và bảo tồn sự ổn định và hòa bình tại Đông Nam Á và đó là mục tiêu chính của mỗi giao hảo mới giữa Mỹ và Nga xô-TC».

Đối với Mỹ và cả Nga xô Trung Cộng, điều này là một bí mật quốc gia, chưa biết dẫn bao giờ và có bao giờ được chính thức công bố hay không và cho tới khi được chính thức công bố thì điều ấy vẫn chỉ là một giả định. Nhưng dù chỉ là giả định đi nữa thì giả định đó đối với nước Đông Dương, đã bị điêu linh vì chiến tranh và đang muốn chấm dứt cuộc chiến tranh điêu linh ấy, có giá trị hơn là một giả định — nó là một mong ước, một hy vọng.

Sự thật thì giữa Mỹ với Nga xô Trung Cộng, công cuộc đó đâm đề tìm tới một sự dấu dịu, tránh né sự dụng độ trực tiếp, đã khởi diễn từ lâu mặc dù cuộc chiến tranh lạnh chỉ thật sự chấm dứt vài năm trở lại đây. Không phải giữa thập niên 50, sự việc diễn hình là vụ Mỹ làm ngơ để Nga xô mặc tình tự do dẫn áp các cuộc nổi loạn ở Ba Lan Hung Gia Lợi. Cũng thời gian đó Trung Cộng được rảnh tay thôn tính Tây Tạng sau khi đã trừ về hành vi tự chế trong các mộng gồm thâu Đài Loan. Về phần Mỹ, nội vấn đề Việt Nam và Đông Dương đã cho thấy Mỹ đã được rộng tay hành động tới mức nào. Nay thì giữa Mỹ một bên và Nga xô và TC không còn phải đo dẫm nữa, đã tiến tới một công khai thương lượng và đã tiến tới điều mà TT Thiệu gọi là « mối giao hảo mới».

Nhưng mối giao hảo ấy có nhất thiết chỉ có «hảo» cho cả hai bên và có nhất thiết chỉ có «hảo» luôn cho tất cả các vấn đề tới hai bên ? Sự thực đã cho thấy rằng sự giao hảo giữa Mỹ với Nga xô và giữa Mỹ với TC không thể là sự hiển cản và tránh cho nhau những sự dụng đầu lớn và trực tiếp. Lớn không có nghĩa là nhỏ và trực tiếp không có nghĩa gián tiếp. Và lại sự giao hảo không hề có nghĩa chấm dứt sự kình chống sinh tử giữa hai hệ thống và hội hoàn toàn đối chọi nhau, nó chỉ có nghĩa đối mức độ và hình thức tranh đấu. Bởi thế trực tiếp với nhau thì quân sự đã được thay thế bằng chính trị, ngoại giao, kinh tế và văn hóa. Còn gián tiếp thì nếu cần, quân sự vẫn không bị loại hẳn để là công cụ hợp Đông dương, Trung đông, Ranh giới phân chia các bến không nhất thiết được đánh dấu bằng lãnh thổ mà còn được ghi dấu bằng ảnh hưởng—nhất là ảnh hưởng kinh tế. Ranh giới đó không hề có tính chất cố định và sẽ đổi thay tùy theo cán cuộc thương lượng liên tục mà mục tiêu là quyền lợi của các đại cường chớ không phải là quyền lợi của các tiểu nhược.

Vậy thì giao hảo Mỹ — Nga Tàu sẽ là bảo đảm cho ổn định và hòa bình của các nước nhỏ như vùng Đông Nam Á. Nhưng trước khi nó trở thành bảo đảm thật sự thì đã phải có một cái gì cụ thể để nó nhận vai bảo đảm. Cái gì cụ thể đó còn chưa có thì có sao được sự bảo đảm đề mà tin tưởng ?

CHÍNH LUẬN

Nhiều vụ nổ tại Canberra

CANBERRA 21-4 (AFP)— Theo nguồn tin của giới cảnh sát tại Canberra thì trong đêm thứ Bảy rạng ngày Chúa nhật, những kẻ vô danh đã ném một số chất nổ trước công chính của nghị viện Úc, gây nên những thiệt hại nhẹ, nếu ở quê hơn. Chất nổ này là thứ bom biến điện tiện bởi kỹ thuật Bartley Griffin, nếm đã làm vỡ các cửa kính của phủ Cao Ủy Anh, sử nghị khó và phía sau tòa nghị viện.

Các lực lượng cảnh sát đã phải dùng đến máy bay trực thăng, chó săn để tìm thủ phạm.

Tối hôm Chủ Nhật, Cảnh Sát đã thâm vấn một người dân bộ tị tỉnh nghỉ có dính líu vào vụ bom nổ trước nghị viện; theo giới chức cảnh sát thì người này có thể là một người đã từng bị thẩm vấn về một vụ bom nổ gần đây tại Sydney. Ngày mai tên không bố này sẽ bị giải tòa.

16 XEM TIẾP TRANG 11

Chi « cho phép » TT Nixon tiếp tục chính sách dội bom KPC không quá 4 tháng nữa

CH Mỹ cực lực phản đối Mỹ trực tiếp can thiệp ở KPC

HOA THỊNH ĐỐN, 22-4 (Tổng hợp)— Nghị sĩ Hugh Scott, thủ lãnh khối Cộng Hòa Thượng tại KPC và tuyên bố Quốc Hội HK sẽ đưa ra hành động cụ thể nhằm chấm dứt các phí vụ oanh tạc của Mỹ ở KPC nếu chính phủ Nixon vẫn tiếp tục chính sách đòi bom KPC sau « bốn tháng nữa ».

Trong một phỏng vấn truyền hình tối 21-4, NS Scott đã nêu ra lời tuyên bố trên sau khi Ủy ban Ngoại giao TV cho biết sẽ chấp thuận một dự luật vào đầu tháng Năm tới buộc TT Nixon phải xin phép Quốc Hội trước khi sử dụng biện pháp quân sự tại Đông Dương trong tương lai.

Scott nói rằng việc chính quyền Nixon đang không lực chiến lược và chiến thuật Mỹ để yểm trợ quân đội KPC không cần chính Lon Nol dựa trên quyền pháp định và có thể chấp nhận được «thêm một thời gian nữa» dưới hình thức 1 biện pháp bất đắc dĩ nhằm thanh toán nội chiến đối với tôi-nhưng chính quyền Đông Dương. NS Scott hi vọng, đầu sao biện pháp này sẽ không kéo dài quá lâu và tin rằng biện pháp này chỉ là phản ứng bất buộc của Mỹ đối với việc Bắc bên kia không tuân hành mọi điều khoản của hiệp định Ba lê ở VN.

Cũng trong mục phỏng vấn truyền hình trên, NS Edward Brooke đã phát biểu về vấn đề viện trợ cho Miên. Ông đã bắp thêm bay về Hoa thịnh Đốn vận động để BQP bỏ ý định đóng cửa 1 số căn cứ quân sự tại quê nhà là tỉnh Boston, nhận định rằng «Hiện định ngưng bắn VN quá mỏng manh», theo bình có được hay không nếu Đông Dương phản lớn tùy thuộc khả năng của TT Nixon thuyết phục Nga Xô và TC tìm cách khuyên áp Cộng Sản Bắc Việt tuân hành toàn bộ hiệp định Ba Lê». Brooke nghĩ rằng các phi vụ oanh tạc của Mỹ ở KPC và Ai Lao hiện nay không mấy hữu hiệu» và như vậy «nên ngưng» thì hơn. Brooke tin rằng chính phủ Lon Nol có thể tìm tại vượt qua cuộc khủng hoảng hiện nay nếu Tổng thống Lon Nol thực tâm nói rộng căn bản chính quyền để các phe đối lập chống Cộng tham gia.

Sau khi tung ra một lúc ba đạn pháo hạng nhẹ nhằm là tạm gác kế hoạch viện trợ tái thiết hậu chiến BV, triệu hồi đặc sứ Maurice Williams đại diện TT Nixon cạnh Ủy ban Liên hợp kinh tế Mỹ Lê và triệt thoái lực lượng đặc nhiệm với mìn khỏi BV, giới chức Hoa thịnh Đốn thăng thiên xác định lập trường ấn miếng trả miếng hiện nay của Mỹ là chính phủ Nixon không còn tuyệt đối tuân thủ hiệp định Ba Lê như từng luận điệu với lần của CSBV, vạch rõ hành động của Mỹ chỉ là phản ứng chống lại những vụ vi phạm ngừng bắn ngày càng trầm trọng của CSBV và sự thay đổi chỉ thị, và các định nếu chế hành động của Mỹ là vì sự thay đổi một số chính trong vấn đề Trung Tướng Trần Văn Trung sẽ giữ chức Tổng Uỷ Trưởng Dân Vận thay thế ông Hoàng Đức Nhã.

Trường hợp thứ nhất, ông Trần sanh xác ông không bị tuyên bố như vậy trong cũng như nguyên các cuộc họp báo.

Tin thứ hai, nói Trung Tướng sẽ làm Tổng Uỷ Trưởng Dân Vận, theo ông Trần, là hoàn toàn sai sự, vô căn cứ.

Một khác, phát ngôn nhân Bộ Ngoại Giao cho hay Bộ Ngoại Giao chưa đạt tin nào về việc phái cựu giá nào thành dự chội nghị kinh tế Quốc tế tại VN» mà Tổng Thống đã loan báo khi ông vừa từ về VN hôm 14.4 sau chuyến công du Hoa Kỳ và một số quốc gia thân hữu.

5 XEM TIẾP TRANG 11

Dây Thiên Đường của giai cấp vô sản thế giới :

Công nhân viên đi làm không công trong ngày «Thăng Tiến Cần Lao»

MẠC TƯ KHOA 22-4 (AP).— 110 triệu công nhân và công chức cấp tiến tại Nga hôm nay được vinh dự đóng góp ngày lương tiếp theo cho chế độ là dự Hội Đồng tối cao Sô-viết đã ấn định làm việc không công không quý nhà nước giảm thêm bằng triệu bạc và phổ phương không được sạch boong mà không tốn 1 xu nhỏ.

Ngày thứ Bảy thứ ba của tháng Tư tức 1969 được chính thức coi là Hội Lao động Cộng sản của Lê nin, cha đẻ của Liên bang Xô Viết, năm 1919 phát động phong trào các đơn vị Đảng quyền không lương bổng nói về hội sự quý của chính phủ và công nhân viên làm việc

Chính Luận

Tái lập bang-giao Việt/Pháp

HOÀNG-PHI-HIẾN

Ngày 13/4 vừa qua, sự tái lập bang giao Việt/Pháp trên cấp đại sứ, đã được chính thức công bố.

Như đã thấy gợi trên vài báo, biến chuyển này có ý nghĩa đặc biệt là Pháp giữ tiếp tố ý : chỉ công nhận chính phủ VNCH là chính quyền hợp pháp duy nhất tại miền Nam VN.

Rồi qua lời tuyên bố của phó Thủ tướng Nguyễn Lưu Viện sau cuộc hội kiến với Thủ tướng Pháp (15/4) thì sự tăng gia hợp tác giữa hai nước có nhiều triển vọng.

Song vấn chưa thấy giải thích vì sao Việt/Pháp thân thiện trở lại, và các quan hệ sẽ được quan niệm như thế nào, để tránh tử nay những rắc rối đã từng dưa tới đoạn giao ?

Nên trong khi chờ đợi, người dân đành suy luận vậy, bằng cách căn cứ vào việc ngày trước và nghĩ ngược lại để tìm hiểu việc ngày nay.

xXx

Trong cuộc họp báo ngày 24/6/65 của Nội các Chiến tranh, chủ tịch Ủy Ban Hành Pháp Nguyễn Cao Kỳ tuyên bố dứt dây với Pháp, bãi bỏ toà đại sứ, chỉ để lại toà Tổng Lãnh Sự...

Lý do được viện dẫn, là chính phủ Pháp luôn luôn giữ thái độ có hại cho VN, ngã về phe Cộng Sản, chủ trương Trung Lập thân Cộng. Cũng chính vì thế mà từ tháng 11/1964, sinh viên tại Sài Gòn đã biểu tình chống Pháp và Hội đồng Nhân Sĩ đã đòi hỏi cắt đứt bang giao, nên Chính phủ Lâm thời phản đối Pháp và cấm nhập cảng hàng Pháp vv.

Không khí chính trị Việt/Pháp càng ngày càng nặng nề hơn, vì chiến tranh càng leo thang. VN càng phải chiến đấu, thì De Gaulle càng lên án Mỹ trong khi phong trào phản chiến lan rộng tại Pháp ; khiêu khích nhất, là sự thăm viếng Cam Bốt và diễn văn của lãnh đạo Pháp tại Nam Vang ngày 1/9/66 : quân Mỹ phải triệt thoái, phải thay giải pháp quân sự bằng giải pháp chính trị, Đông Dương phải trung lập hoá.

De Gaulle rời khỏi chính quyền tháng 4/1969, nhưng phe Gaulliste vẫn cầm quyền, và chính phủ Pháp tuy thuận giúp về mọi phương diện cho hội đàm Ba Lê đi tới kết quả, vẫn bị trách là thiếu vô tư. Như ngày 18/5 năm ngoái, ngoại trưởng Schumann một lần nữa trở lại vấn đề trung lập và đề nghị thành lập một chính phủ liên hiệp, khiến ngoại trưởng Trần Văn Lắm lại phải trả lời.

Nhưng vì Ba Lê là nơi hội đàm về VN, chính giới Pháp và phải đoán VNCH có dụng tiếp xúc với nhau nhiều hơn và xưa tan những gì được coi như sự hiểu lầm... Chẳng hạn, đại sứ Pham Đăng Lâm cho biết trong một cuộc họp báo : TT Pompidou đã nhận rõ thực chất Cộng Sản của MTGP, và nhấn mạnh rằng tổ chức này chống lại VNCH với sự giúp đỡ của BV ; Tổng thống Pháp cũng minh xác rằng tại Đông Dương, có 4 quốc gia, nên không tán thành cuộc xâm lăng miền Nam ; rằng Pháp muốn hòa bình nhưng không xen vô nội bộ Đông Dương và không ủng hộ giải pháp nào hết.

Như vậy là Pháp quyết giữ vị trí trung lập thay vì dời trung lập hoá VNCH... Nên ngay từ 21/9/72, nhiều người theo dõi thời cuộc cho là Pháp đã bắt đầu dẹp bỏ các chướng ngại trên đường giao hảo trở lại với VNCH.

Rồi ít nhất trên bàn văn Hiệp định 27/1/73 mà Pháp nhiệt liệt hoan nghênh, chiến tranh chấm dứt : nên cũng phải hết, những hậu quả dằng dai như sự bất hoà Việt/Pháp.

Pháp nối lại bang giao với VNCH, đồng thời thừa nhận cả BV : nếu sự thừa nhận này xảy ra trước kia, thì chắc chắn bị phản đối mạnh, vì ngay sự thiết lập bang giao giữa Pháp và Trung Cộng 1964 cũng còn bị Chính phủ Lâm thời lên án ngày 28/4.

Nhưng nay sự giao hảo với cả hai miền Nam Bắc cũng là chính sách của một số quốc gia khác như Gia Nã Đại, Ý, Úc, vv... Hoa Kỳ đã thì thầm với BV về chuyện tái thiết và hợp tác kinh tế . Nên ta cũng chẳng hẹp gì mà trách Pháp mãi....

Thật ra, ta không bao giờ quyết liệt với Pháp. Ngay hôm tuyên bố đoạn giao, Nội các Chiến tranh cũng giải thích là không có vấn đề quốc hữu hóa tài sản Pháp, không đóng cửa trường học Pháp vv...

Chẳng qua giữa lúc Pháp xử tệ, thì ta buộc phải đối phó mà thôi ; song giới hữu quyền khi đó hẳn là không muốn đánh sập hết các nhịp cầu, vì còn phòng lối trở về cho kẻ biết suy nghĩ lại : dây cũng chỉ là một truyền thống rất quen thuộc trong giao thiệp quốc tế.

Vì chẳng ai quên rằng vẫn còn hàng ngàn sinh viên và hàng chục ngàn Việt kiều trên đất Pháp, rằng cao xu do Pháp mua vẫn đem lại một số ngoại tệ đáng kể, rằng ngay tại VN, mấy lớp thanh niên chưa thể đột nhiên bỏ dở những chương trình học Pháp... tóm lại, nhiều mối dây còn buộc rằng, tuy bực bội và chia rẽ là sự không thể tránh, trong một thời cuộc càng ngày càng phức tạp, 1963/1973.

Nên trong 10 năm qua, quan hệ Việt/Pháp có tính chất đặc biệt, gần như nghịch lý.

Về phương diện chính trị, chi thấy bất đồng. Đối với chiến tranh, hay giải pháp hòa bình, các quan điểm đều trái ngược đến nỗi nhiều lần va chạm : chính quyền hai nước đều giữ một thái độ lạnh nhạt hoặc ngờ vực.

Nhưng trên các địa hạt văn hoá, xã hội, và kinh tế, không thấy những cử chỉ thù hằn hay ký thị ; đúng hơn, thi chẳng thấy chi khác, so với ngày chưa đoạn giao : người Việt vẫn đọc sách báo Pháp, mua hàng Pháp hoặc lén qua Pháp tá túc, lưu vong, hay du học. Pháp vẫn cứu trợ, viện trợ, thầu nhận sinh viên Việt, mặc cho Việt kiều làm ăn, cho nhập cảnh cả những chính khách VN đã ra mặt chống Pháp, hoặc chủ trương đoạn giao.

Hơn nữa, hội thân hữu Việt/Pháp vẫn tồn tại và hoạt động, đôi khi lên tiếng bày tỏ thiện ý thiện cảm... Thỉnh thoảng một số nghị sĩ dân biểu Pháp, vẫn qua thăm miền Nam. Các cựu chiến sĩ Pháp tại Đông Dương, nhất là mấy tướng cũ của đoàn quân Viễn chinh, vẫn mong cho VNCH thắng lợi.

xXx

Đoạn giao như vậy, thì tái lập bang giao có đem lại thay đổi gì quan trọng không ?

Chưa chắc là có, nhưng hình như nên có.

Nên có sự rõ rệt và dứt khoát, hợp lý và hợp với quyền lợi hai bên.

Đã lâm lạnh với nhau, thì cần xác định lại tương quan và đối xử một cách sòng phẳng : cái thời trên căn bản đó, sự tái lập bang giao mới hứu ích về lâu dài.

Trước hết, Pháp nên nhân dịp này mà quan niệm lại chính sách đối với VNCH, và trong vấn đề này, cần chú trọng đến thực trạng tâm lý của nhiều người Việt hiện nay.

Thù ghét đã tự tàn không thấy nữa : những chuyện Thực dân hoặc đoàn quân Viễn chinh đã xa xưa rồi, vì bị dây lui vào dĩ vãng do hào nhiều biến chuyển khác đến dập và mênh mông.

Tuy nhiên, đa số người Việt miền Nam đã phải bực bội vì quan điểm và chính sách của De Gaulle và những người theo ông. Chống Mỹ là quyền của ông ta, và chuyện riêng của Pháp ; nhưng không vì thế mà phải có những ngôn ngữ, cử chỉ thay thái độ bênh vực đối phương của VNCH. Dư luận của đa số

(Xem tiếp trang 11)

MỘT CƠ HỘI THỬ-THÁCH GHÊ GỚM CHO DANH-DỰ NƯỚC MỸ

TỪ NHỮNG LẬP LUẬN VÀ BẢO ĐẢM CỦA ÔNG KISSINGER VỀ HIỆP ĐỊNH 27-1 ĐẾN THẬT TẾ ● ÔNG NIXON TỪNG BẢO ĐẢM ĐẦY ĐỦ CHO VNCH ĐỂ ĐẠT ĐƯỢC CHỮ KỶ CUỐI CÙNG ● NHỮNG VI PHẠM CỦA PHE CS VÀ DANH DỰ CỦA NƯỚC MỸ ● NHẮC LẠI NHỮNG HI SINH THẦM KHÓC MÀ MỸ ĐÃ HÙNG CHỊU ĐỂ THỰC HIỆN HÒA BÌNH VÀ BẢO VỆ TỰ DO ● NẾU KHÔNG THỰC HIỆN ĐƯỢC HÒA BÌNH BẰNG NHỮNG PHƯƠNG TIỆN THÔNG THƯỜNG ✱ THÌ CHIẾN LƯỢC MỚI CỦA MỸ-VIỆT.

★ TRẦN TUẤN

Người dũng cảm đâu chước thương thuyết với phe Cộng là ông Kissinger, đại diện cho cả nước Mỹ. Chính phủ Mỹ cũng bảo đảm cho Việt Nam Cộng Hoà sẽ được hưởng hoà bình, nhờ hiệp định, và sự bảo đảm có ở mức tiêu đề VNCH ký vào Hiệp Định: và trong thật tế, VNCH ký Hiệp định cũng vì có những bảo đảm ấy. Bởi thế, nếu Hiệp Định đó bị khập khểnh, bị vi phạm, thì những sự kiện đó dụng chạm trước hết, vào danh dự nước Mỹ, nhất là đối với cả nhân dân Mỹ, bởi vì như vậy sự khập khểnh của Hiệp định hay là những vi phạm quá đáng của phe Cộng Sản sự nhạo báng, khinh thường đối với những hi sinh mà người Mỹ đã có tại VN để bảo vệ tự do và thực hiện hòa bình.

Một bản thống kê lạ

Sau những năm chiến tranh ở VN, người ta đã biết được rằng nước Mỹ đã có một thảm dự không lồ vào chiến cuộc :

— ... ri triệu Mỹ đã qua VN (theo thể luân chuyển, để giữ mỹ độ trên nửa triệu quân ở lại VN).

— ... ấy tiêu cho chiến tranh 135 tỷ Mỹ kim.

— Mỹ đã chịu 303.000 người bị thương, trong đó có 80.000 người bị mất chân, mất tay.

— 1.340 người mất tích.

— 3.744 máy bay.

— 4.808 trực thăng.

— 8 triệu tấn bom.

— 3 tỷ hộp la-ve.

Đã là kể riêng về phần Mỹ. Những trợ giúp của họ cho Nam VN đề giữ được vững là phần khác. Chỉ kể riêng lúc họ ra đi, họ để lại cho Nam VN 10.000 tấn võ khí, nhiều chiến xa, nhiều trực thăng.

Những cố gắng và những hi sinh lớn lao của người Mỹ, để giúp một quốc gia nhỏ bé giữ được tự do, không phải là để đi đến thất bại. Nhất là, sau khi ký Hiệp định, đại diện Mỹ là ông Kissinger đã giải thích dây đủ rằng đã có một thế thắng hoàn toàn với Hiệp định ấy.

Một thế thắng hoàn toàn.

Những giải thích của ông Kissinger, sau này, đã được nhắc lại trong những khi Mỹ hành động để phản ứng lại các vi phạm của Bắc Việt :

— Cộng quân phải ngưng bắn ở Lào và phải rút đi.

— Cộng quân phải ngưng bắn ở Campuchia và phải rút đi.

— Cộng quân phải ngưng xâm nhập.

— Cộng quân Bắc Việt phải rút khỏi miền Nam Việt Nam, là vì không có một điều khoản nào trong Hiệp Định công nhận sự đóng quân của quân Bắc Việt ở Nam Việt Nam.

Trong 4 điều chính yếu trên, 3 điều được ghi rõ ràng trên Hiệp Định và điều chót là một điều suy luận theo thật tế. Đã nêu lên sự thắng thế đó mà rồi người Mỹ lại phải dự kiến vào những hành vi trái ngược lại của cộng sản (cuộc tấn công ở Lào, ở Campuchia, cuộc xâm nhập quy mô, các vi phạm gia tăng ở Nam V.N.) thì những lời teo vang thắng thế của đại diện Mỹ, ông Kissinger, không còn đúng nữa.

Phải chăng người Mỹ bị lừa ?

Một giả thuyết của người thường dân, đã được tung ra, nói rằng người Mỹ đã bị lừa. Người Mỹ ngày thơ đã bị lừa, người ta nói vậy, và «đây là Nga và TC đã lừa Mỹ». Đối với Cộng Sản, những Hiệp định thường là giấy lộn, bởi thế Cộng Sản cứ ký hiệp định, rồi cứ những hiệp định đó trên thật tế, mà cứ vi phạm, cứ tiến hành xâm lược trở lại, rồi chiến tranh tái phát dữ dội, trong khi quân Mỹ đã ra đi không thể trở lại để đánh.

Một giả thuyết như vậy hẳn rằng không làm vui lòng người Mỹ, nhất là ông Kissinger, và người ta không còn thể kể đến sự thông minh tuyệt đối của ông này nữa, như đã đề cao trước đây.

Phải chăng người Mỹ dương lừa phe CS.

Nhưng người lại, một số những dự đoán trước đây cũng đã đúng. Những dự đoán đó, từng được nêu lên trong Chính Luận, đã gồm những điểm chính yếu sau :

— Hiệp định đã gồm những điều thắng của Mỹ, vì Mỹ lấy lại được tù binh và rút được hết bộ binh ra khỏi chiến cuộc. Như thế, không những đã đánh phần thắng mà Mỹ còn nước hốt của phe Cộng những yếu tố bất chợt, và chính phủ Mỹ không còn bị dư luận nội bộ Mỹ phiền trách gì nữa.

1.— Hiệp định đã dành cho Mỹ đạt những thắng thế đó, trong khi những thách vụ của Mỹ ghi nhận chỉ cải tiến và đắc thắng trong đấu tranh chánh trị, nếu Mỹ thi hành đúng mức chủ thuyết Nixon, thì sự thắng thế hoàn toàn có thể đến với miền Nam VN. Mà Hiệp định đã đem lại thế thắng mới cho chủ thuyết Nixon : lấy được tù binh rồi, rút được bộ binh ra rồi, thì chánh phủ Mỹ không còn phải e ngại trong việc thi hành chủ thuyết, có nghĩa là Mỹ có thể thắng tay oanh tạc để đánh phần thắng cuối cùng (cái ý nghĩa của chủ thuyết Nixon trong việc bảo vệ tự do trên thế giới, là Mỹ viện trợ quân sự đầy đủ cho các nước tự do bị sự hiếp, Mỹ không đem bộ binh đến, nhưng xử dụng không quân đến tối đa để yểm trợ, xử dụng cả đến B-52 để oanh tạc nước đi xâm lăng).

Vào lúc Mỹ oanh tạc mạnh Cộng quân ở Kampuchea, oanh tạc lại Cộng quân ở Lào, ngưng hợp Hội nghị Kinh tế Mỹ-Bắc Việt, quyết định không viện trợ Bắc Việt, quyết định ngưng gởi mìn ở Bắc Việt, người ta thấy rằng những việc lượng trên đã đúng,— và như thế thì không phải là Mỹ bị lừa, mà chính là Mỹ đương lừa phe Cộng Sản.

Điều đó có nghĩa là Mỹ đã đương tương kế tựu kế : Cộng Sản vi phạm Hiệp định và gây chiến tranh trở lại : nhưng Mỹ cũng không phải là nằm co để thấy công trình hi sinh của mình đổ xuống sông xuống biển ; Mỹ phản ứng mạnh lại, đồng nhất các trức lượng chớt, là nếu không đạt được hòa bình như Hiệp định đã ghi, thì Mỹ phải oanh tạc trở lại BV. Cuộc oanh tạc trở lại BV được coi như một yếu tố áp lực lớn lao nhất để buộc BV chấp nhận hòa bình.

Mỹ đã chấp nhận thử thách.

Mỹ đã chấp nhận thử thách mới, và cái đó nằm trong trức lượng đã có từ lâu. Cộng Sản sử dụng lại ấn quân vào Nam và vi phạm liên tục là để thử thách cái thế kiên nhẫn của Mỹ, xem Mỹ còn mạnh tay can thiệp cho tự do hòa bình nữa không. Cộng sản đã thử thách nhiều lần trước đây rồi, và đây là lần thứ thách chót để xem Mỹ ra đi hẳn, không ngoái cổ lại, hay là Mỹ vẫn hiện diện như thường.

Bằng một số hành động, oanh tạc, đình chỉ hội nghị kinh tế, không viện trợ Bắc Việt, và vẫn giữ các đoàn B-52 ở Thái Lan, xử dụng thêm F.III, loan báo 120 B-52 vẫn sẵn sàng can thiệp từ đảo Guam, hơn đôi 7 vạn ở người khơi Nam VN với những hàng không mẫu hạm, bằng những cái đó, Mỹ vẫn giữ sự hiện diện của mình để bảo vệ Nam Việt Nam (và luôn cả Lào, Kampuchea). Đã là cái thế chiến lược mới của Mỹ, và cái thế chiến lược ấy để thử hơn trước, và không kém hiệu lực. Nếu người ta nói lại rằng BV trước đây đã phải ký Hiệp Định để thoát khỏi cuộc oanh tạc, hoặc là BV đã phải nhận ký ngay khi Hải Phòng và Hà Nội bị một trận B-52, thì người ta không hoài nghi cái chiến lược mới của kế hoạch Nixon: xử dụng máy bay để thuyết phục đối phương chấp nhận hòa bình.

Mà hòa bình mới, lại đúng theo như suy luận của Mỹ về hiệu định nghĩa là quân Bắc Việt phải rút khỏi Nam VN, Lào, Kampuchea và không được xâm nhập nữa.

Chiến lược về phần VietNam

Người ta tự hỏi chiến lược Mỹ đã như vậy, thì chiến lược về phần Nam VN sẽ như thế nào. Đối với Nam VN, các đoàn B-52 và viện trợ quân sự Mỹ vẫn được coi là cái dù che để chống chiến tranh không bao phát trở lại.

Yên trí được ở cái dù che ấy, Nam VN có hai phần vụ :

1.— Hữu hiệu hoá quân lực rộn nữa, đồng thời với việc giảm bớt quân số. Giảm quân số là để đối phó với nạn thiếu hụt ngân sách và tăng gia lạm phát, cùng để có tiền làm những công việc khác. Còn hữu hiệu hoá là tạo lập quân đội ít quân hơn, mà cảnh tân hơn, mạnh hơn, được hưởng nhiều lương hơn cho xứng đáng với lòng hi sinh : quân đội đó sẽ trấn giữ các vùng biên giới.

Nhờ biên giới được vững vàng, tình trạng trong nước cũng được yên hơn, quân có thể bình thành lần mà vẫn lo việc giữ đất và chống đu kích có thể xuất hiện trở lại.

2.— Đấu tranh chánh trị với tất cả tháng lợi , để thu hút dân chúng, không phải chỉ để thắng trong cuộc tổng tuyển cử có CS tham dự, vì rất có thể thắc thua mà CS bỏ cuộc, — mà còn để chờ đến ... ng hồ chí độ và lần lượng vào cuộc đấu tranh chính, dù cho những sự xâm nhập của CS vào các lãng xã.

Phải thắng trong trận chót nay, thì mới hy vọng Cộng Sản bỏ cuộc hẳn. Nếu không thắng được trong trận chót này, thì chắc cũng cảnh đu kích lại tái phát mạnh. rồi lại chuyện sang chiến tranh thật sự.

Yếu tố then chốt cho cuộc đấu tranh chánh trị là yếu tố kinh tế. Yếu tố thứ nhì mới là chánh trị. Dân chúng có được phục vụ dầy đủ về kinh tế, có được ấm no, thì mới vui lòng tham dự các cuộc chiến đấu chống Cộng Sản năm vùng.

Yếu tố kinh tế đặt ra như vậy, bao gồm ngay phương diện viện trợ sẽ phải làm ích thật sự cho dân. Để viện trợ Mỹ có thể làm ích hãt sự cho dân, phải có một cuộc cải cách chính sách. Cải đổi cơ cấu là để cho đồng tiền xuống đến dân chứ không vào những túi riêng. Cải đổi chính sách là để đồng tiền không vào những chương trình không trực tiếp lợi cho dân.

Đã là những vấn đề thật hẳn đầu, không phải chỉ ngồi nhà giờ ách để xếp đặt kế hoạch, mà còn đặt tận chỗ, biết được tình trạng thật của dân cũng những yếu tố, hoàn cảnh sống của dân, để giải quyết cho dân. từng khó khăn trong thật tế.

Viễn ảnh hòa bình tại ĐNÁ sau chiến tranh Việt-Nam

Dưới đây là toàn văn bài diễn văn của Thủ Tướng Tân Gia Ba Lý-Quang-Diệu đọc trước Câu lạc bộ Báo chí Quốc gia tại Hoa Thịnh Đốn ngày 6.4.73 và bản tường thuật được rút ngắn cuộc họp báo tiếp theo sau bài diễn văn.

Năm 1971, tỉ người có thể tiên đoán được những sự chuyển hướng hoàn toàn trong mối bang giao của các đại cường. Thế giới đã theo dõi với mối hoài nghi việc chủ tịch Mao trạch Đông tiếp ông Nixon tại Bắc Kinh hồi tháng Hai 1972.

Sau đó, ba tháng sau vào tháng Năm, thế giới đã nín thở khi Hanoi bị oanh tạc và Hải phòng bị ghi mìn. Nhưng chỉ mấy ngày sau, dũng theo dự tính, ông Nixon đã tới Mạc Tư Khoa và đã được ông Brejnev tiếp đón theo nghi lễ cuộc viếng thăm của một quốc khách.

Một điều kỳ diệu mà ít người đã tiên đoán về phương sách HK chấm dứt cuộc thám chiến tại VN một cách có trật tự với việc chính phủ miền Nam VN của Nông Thống Thiệu vẫn nắm quyền kiểm soát các thành phố với thì trận lớn và phần lớn các vùng đông dức dân cư của miền Nam.

Đã không có sự chiến thắng của Việt cộng. Hanoi sẽ bắt đồng trong một thời gian trừ khi Nga xô và TC lại đi viện trợ quân sự và kinh tế đại quy mô cho họ.

Dầu lịch sử có thể phán xét cuộc can thiệp của Hoa Kỳ tại VN sao-đi chăng nữa, một khía cạnh lợi ích của cuộc chiến này và đường lối cuộc chiến đã chấm dứt là cuộc chiến này đã phá tan mối quyền rủ bị thôi miên đối với các dân tộc khác ở Đông Nam Á từng nghĩ rằng chủ nghĩa Cộng sản là một làn sóng lịch sử và không thể chống đỡ lại được.

Ba biến chuyển

Chiến thắng của Cộng Sản đã được chứng tỏ là không phải không thể thắng được, đâu với một giá mà không ai có thể dự tính. Sự kiện các quốc gia không Cộng Sản tại Đông Nam Á hiện nay vẫn tồn tại đâu với những điều khác nhau đã tiến tới một chính phủ dân chủ là vì các thắng lợi chớp nhoáng của Hồng quân tại Bắc Hàn, kế đó chiến thắng của quân đội giải phóng nhân dân ở Hoa lục và tiếp đó ở Bắc Việt của Việt minh đã bị chận đứng.

Nếu không như vậy thì phần còn lại của vùng ĐNÁ có thể đã bị tấn loạn chạy về phe cộng sản, nếu không phải vì lý do nào khác hơn Nam Dương đã thi ký chí không cự của nhân dân ĐNÁ đã chấy tan ra dưới sức nóng của sự tuyên truyền cộng sản và thật là một điều vô ích để tạo nên lịch sử.

Với sự đề đặt là có thể bị sai lầm, tôi dự liệu có ba biến chuyển xảy ra do kết quả của hiệp định ngưng bắn Balê.

Thứ nhất, mặc dầu có sự xung đột ở mức độ thấp và các vụ vi phạm nhỏ thường thường xảy ra đối với hiệp định Balê, nhưng các điều khoản của hiệp định phần lớn được VNCH, BV và VC tôn trọng.

Trong trường hợp này, cuộc tranh đua trước hết sẽ là về phương diện chính trị. Chính phủ miền Nam, VN nắm một cơ may nắm rất lớn trong cuộc tranh đua này.

Thứ chi, một cuộc phân công rõ rệt giữa BV và VC ngay khi họ tin chắc là họ đã đi mạnh để lập thành quân lực chính phủ miền Nam VN. Tuy nhiên BV phải can nhắc đến điều Hoa Kỳ có thể phản ứng lại với một sự vi phạm trắng trợn hiệp định Balê.

Thứ ba, để tránh những rủi ro không cần thiết, BV tự nhận là tôn trọng hiệp định. Nhưng BV sẽ giúp VC bằng đủ cách BV xâm nhập và đồ tiếp liệu quân sự mới cho VC để VC tăng cường lực lượng nhằm lấn chiếm quyền hành tại miền Nam.

Người ta không tin được là liệu một cuộc tấn công toàn diện của Cộng quân trong ít tháng tới lại có thể thành công. Nhưng cộng quân có thể duy trì mức bạo động và phiền động lớn kèm giữ số một triệu một người của quân lực VNCH phải nằm trong thế giao chiến và nhiều dự trù một sự chi phí quân sự khá cao để ngăn ngừa sự phục hoạt về kinh tế.

Nếu như miền Nam VN có thể cắt giảm chi phí quân sự và tập trung tài nguyên của họ vào công cuộc phục hồi nền kinh tế thì các điều mà phe phản động nhằm lật đổ chính phủ sẽ bị giảm đi rất nhiều.

Thật là khó mà dự liệu là VC chịu chấp nhận tiến trình trên trừ khi họ được trao cho một phần chính trị quan trọng và một phần quyền hành của các phương tiện chính trị.

Có thể có những sự thay đổi của ba biến chuyển căn bản nói trên. Đường hướng các biến cố và kết quả của cuộc đấu tranh không dễ đàng gì để tiên đoán. Tình hình ở Lào thì mơ hồ bất định. Căn bản quyền hành của chính phủ Kampuchea thì mỏng manh. Hiệp định Ba lê không bao gồm những điều khoản đặc biệt cho một giải pháp chính trị.

Tuy nhiên, nếu một tình trạng tối tệ có xảy ra và VC, với sự giúp đỡ của BV, có nắm được quyền kiểm soát ở miền Nam vào giữa thập niên 1970, điều đó cũng không nhất thiết tiếp theo là phần còn lại của vùng Đông Nam Á sẽ rơi thành cộng sản.

Tình thần của các dân tộc khác tại ĐNÁ hiện nay rất khác với năm 1954 sau vụ Điện biên Phủ. Người Thái Lan hiện nay vẽ mặt tâm lý đã sẵn sàng để đối phó với một tình hình như trên. Điều có thể xảy ra là sẽ có những chính phủ theo đường lối trung lập hơn hay gay cả thân Cộng ở Lào và KPC đã nắm trong một phần kế hoạch dự trù để phòng bất ngờ của Thái Lan.

Ngụy cơ

Một yếu tố quan trọng là liệu Thái Lan có thể trông cậy vào viện trợ quân sự và kinh tế Hoa Kỳ như đã được nêu trong chủ thuyết Guam không.

Nếu những lợi ích phát triển kinh tế mà Thái lan đã được hưởng trong 20 năm qua nay được lan rộng tới các tỉnh ở xa thì chắc chắn là bất cứ cuộc phiến động du kích địa phương nào ở Thái cũng không thể lật đổ được chính phủ hiện hữu.

Còn đối với vùng còn lại ở Đông Nam Á, ngoại trừ Đông Dương, một thái độ lạc quan thận trọng đang ngự trị. Mối lưỡm hoa về một cuộc xâm lăng của cộng sản hiện xa vời. Cuộc xâm lăng của cộng sản không còn là một phần trong chủ thuyết cách mạng cộng sản. Không kể những lý do khác, cuộc xâm lăng đó cần mạng một nguy cơ lớn của một sự trả đũa khó mà chịu nổi.

Nếu người dân thường có thể thấy chính phủ họ thực sự thực hiện công cuộc bài trừ nạn nghèo đói và họ bắt đầu cảm thấy có một sự cải thiện nào đó, lúc đó cuộc phiến động du kích sẽ rất khó mà còn lý do tồn tại.

Tình thế mới

Với tình thế của hiệp định Ba lê thì chính tại Đông Dương là nơi mà viễn ảnh đó được đề ngỏ. Kết quả chung cuộc có thể đi theo một đường lối khác, phải theo đúng như hiệp định hay là có thể không có hiệp định.

Cũng với việc Hoa Kỳ chính thức điều chỉnh theo thực tại của tình hình thì thế lực trên thế giới trong hai năm qua đã chọn lấy một thế quân bình lực lượng ngã hẳn duy trì nền hoà bình và thịnh vượng mà không có chiến tranh, nhân dân Đông Nam Á cũng đang tự điều chỉnh về phương diện tâm lý cho một tình thế mới trong đó HK và nỗi chung là Tây phương sẽ không còn là một thế lực chủ yếu duy nhất.

Người dân ĐNÁ đang thận trọng hướng tới một tình thế mà ảnh hưởng của Nga xô, TC và Nhật bản cuối cùng cũng lớn như ảnh hưởng của nước Mỹ.

Trong giai đoạn hiện tại khi mà Hoa kỳ đang tìm kiếm một thế quân bình lực lượng thế giới giữa Hoa kỳ, Nga xô và Trung cộng, với Tây Âu và Nhật bản đứng về phía quân bình an ninh của Mỹ quốc thì các nỗi bất đồng căn bản dầu là về ý thức hệ hay về chế độ chính trị hay kinh tế, giữa chế độ tự do kinh doanh hay chế độ CS phải không được đề cập tới.

Tuy nhiên những mối bất đồng đó tiếp tục tồn tại. Người ta rất chi nghị ngờ liệu mức độ cộng tác và hợp tác nào đó có thể làm cho chế độ CS mở rộng nền kinh tế vốn đi bừng kìn của họ cho nền kinh doanh tự do của Tây phương không.

Những chướng ngại vật

Cuộc thi đua của dai cường nhằm đạt được thế lực và ảnh hưởng lớn hơn nữa đối với các nước độ tạm là một phần trong cuộc sống chung hòa bình. Một vài vùng có tính cách chiến lược như Trung đông đặc biệt là các nước có dầu lửa, sẽ là những vùng của cuộc cạnh tranh gay go.

Do đó, dầu là có những mối bất đồng hiện nay về các vấn đề như phân chia gánh nặng phòng thủ, những thiếu hụt về cân cân chi phối, tiến sẽ đối tỷ, có hay không có hàng rào quan thuế giữa Mỹ quốc và Nhật bản, giữa Mỹ quốc và Tây âu, các nước đe tam đã cùng nhau hợp lực thành một hệ thống thế giới không cộng sản đề ngỏ, khác hẳn các hệ thống kinh tế đóng kín của các nước cộng sản thuộc khối Comecon (cộng sản Đông Âu) và Trung Cộng.

Bất cứ một vùng quan trọng nào của Thế giới đề tam mà một chính phủ cộng sản được thiết lập có nghĩa là hệ thống thế giới tự do đã bị giảm kém nhiều bởi sự co rút và suy nhược của nền kinh tế của thế giới không cộng sản.

Điều này cũng có nghĩa là một sự tăng gia trong ứng trong sức mạnh của thế giới cộng sản, mặc dầu thế giới này có thể bị phân chia giữa Nga xô và Trung Cộng.

Những tiến bộ phi thường trong ngành giao thông và vận tải trong ba mươi năm qua, các phản lực cơ không lồ và sự truyền thông mau chóng qua vệ tinh đặt trên quỹ đạo đã tạo nên một thế giới nhỏ hơn đi và có tính cách liên lạc với nhau hơn trước.

Thật là một điều trớ trêu của lịch sử đối với người Mỹ mà khoa kỹ thuật của họ đã làm cho thế giới nhỏ lại nếu chính họ lại thấy chi còn lại một ảnh hưởng quá nhỏ dành cho họ đối với thế giới đó.

Vì lẽ nếu thất đó giải kết khôi VN sau này vẫn được Hoa kỳ chủ trì, và một quan điểm khách quan không được phục hồi thì chắc chắn trường hợp trên đây (ảnh hưởng của Mỹ nhỏ đi nhiều) có thể xảy ra.

Hòa bình và thịnh vượng càng chắc chắn nếu những trách nhiệm về nền ổn định và những cơ hội thuận lợi về mậu dịch và đầu tư được các đại cường cùng nhau chia sẻ. Lúc đó không một nước nhỏ nào bị bó buộc phải tham gia hệ thống chính trị và kinh tế này hay bị thống khổ vì lẽ có sự hiện diện chiến tranh thế của đại cường này hay sự vắng mặt của một đại cường khác.

Đó chính là điều mà các quốc gia nhỏ bé ở Đông Nam Á hy vọng trong cuộc tìm kiếm nền ổn định và tiến bộ.

(Còn tiếp)

Chính Luận

Giám-đốc Trị-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Tướng Nguyễn-hữu-Có phó Tổng Giám đốc Tín Nghĩa Ngân hàng không bị bắt và cho biết

Ô. ĐỜI HIỆN CÓ MẶT TẠI SAIGON

nhưng không biết lánh ở chỗ nào

Bà Đời đã bị câu lưu vào chiều thứ Bảy

SAIGON, 23.4.– Vụ Tín Nghĩa Ngân hàng bị thu hồi giấy phép hoạt động và bị niêm phong tiền bạc tài sản đã làm chấn động dư luận trong mấy ngày nay. Các nhật báo Thời Đó đều loan tin lớn về vụ này.

Về trường hợp ông Nguyễn tấn Đời chủ tịch HĐQT Tín Nghĩa ngân hàng, trong đó có cựu Trung tướng Nguyễn hữu Có đã bị câu lưu từ 21-4, Nhật báo Đặc Lập đưa ra 2 nguồn tin (1) là ông Đời vào Hộ viện từ thủ (2) đã trốn sang Pháp. Riêng Việt Nam Nhật báo, tờ báo thân ông Đời bật tiếng và làm Giám đốc chính trị chỉ loan tin trên an các thân chủ Tín Nghĩa Ngân hàng không bị thiệt hại gì bết về biến cố này và mọi người có thể rút tiền ra kể từ ngày 30-4-73. Tờ báo này không loan một tin tức gì về việc ông Đời bien ở đâu. Tờ Điện Tín chỉ biết trong Hội đồng Quản trị Tín Nghĩa Ngân Hàng có bà Nguyễn thị Hai làm Phó Chủ tịch, Bà Hai hiện là Dân biểu Phó Chủ tịch Hạ Viện.

Tướng Có không bị bắt

Trung tướng Nguyễn Hữu Có cho hay ông Nguyễn Tấn Đời đã công đắp phí cư Ấn Độ và Singapore hồm thứ Bảy sau khi hoàn tất phái đoàn phòng thương mại ra Uỷ

XEM TIẾP S TRANG 10

Tuy nhiên cho tới nay chưa có một chi tiết nào của TNHH thứ hai TNNH không thanh toán tiền được.

Giá đình ông Nguyễn tấn Đời cho biết họ chỉ thấy bà Đời cùng đi Trung với chồng đã về nhà vào chiều thứ Bảy. Ngày lúc đó cảnh tất cả các chi nhánh tỉnhlớc hệ thống Tín Nghĩa Ngân Hàng đều đóng cửa.

XEM TIẾP M TRANG 10

ĐS BUNKER
CÁO BIỆT TƯỚNG MINH

BIÊN HÒA (TV) 23.4 – Sứ Lý lúc 15 chiều 21.4 Đại sứ Bunker đã từ Washington đến Tân Sơn Nhất. Trong số những người ra đón có Đại sứ Mỹ tại Biên Hòa. Ông Bunker sẽ ở lại Việt Nam một thời gian ngắn.

Đề phòng địch tấn công

Tỉnh Bình Tuy tăng tốc thực phẩm nhiều tháng

BÌNHTUY 23/4. – Tỉnh Trưởng Bình Tuy, Trung Tá Nguyễn văn Ánh hôm vừa qua đã ra lệnh tăng tốc thực phẩm cho tỉnh lỵ và dọn vị trường thao trường để có canh giác, sẵn sàng đối phó

XEM TIẾP Đ TRANG 10

Hội Đồng Bảo An LHQ thông qua quyết nghị dung hòa

Trực tiếp lên án Do Thái chống Liban gián tiếp lên án Palestine chống Do Thái

* Mỹ, Nga, TC, Guinée không bỏ phiếu vì các lý do khác biệt
* Do Thái bác bỏ quyết nghị, Liban không hài lòng lắm

LIÊN HIỆP QUỐC, 21-4 (AP).– Sau khi được tu chỉnh để cho được công bằng và ôn hòa hơn, Quyết nghị lên án cuộc tấn kích bằng đặc công của Do Thái vào Liban, do Anh và Pháp đưa ra trước Hội Đồng Bảo An hồm thứ Bảy, đã được nhận thuận với 11 thâu thanh, không có thái độ một thì và bất chấp cuộc bỏ phiếu nay và Do Thái đã công khai chống đối Quyết nghị, ở nhận đến Do

Quyết nghị Anh Pháp được tu chỉnh còn lên án một hành động bạo lực lớn ngay hai hay thiệt đến sanh mạng của những người vô tội, có ý ám chỉ những hành động không bố Palestine.

Hội đồng Bảo An đã tranh luận hơn một tuần nay về đơn than phiền của Liban về việc Do Thái đột kích vào Beirut ngày 10-4, hệ sát 3 lãnh tụ Palestine. Hoa Kỳ đã bỏ ý phủ phủ quyết vào khi dự thảo quyết nghị được tu chỉnh.

Sau cuộc bỏ thăm, đại sứ Hoa Kỳ John Scali nói rằng ông đã nghe nhiều lời tuyên tạc về cả thành cách một chiều trong việc Hoa Kỳ viện trợ để đập ứng nhu cầu tự vệ chính đáng của Do Thái. Ông nói rằng ông cần trông như quyết định nói là do Do Thái chống lại những lời nói dối ra trong Hội Đồng Bảo An chỉ là trắng đánh mọi sự khi khi tuyên.

Một mặt khác Bộ trưởng Ngoại giao Do thái Abba Eban tuyên bố những biện pháp tích cực để ngăn ngừa những hành động khủng bố như của Do Thái trong tương lai. Đại sứ TC Hoàng Hoa nói TC không bỏ thăm vì không lợi kết nối các hành động bạo lực quá mọ hệ không phản biệt đâu là phái, đâu là trái và không biết kể cảm lăng và nạn nhân xâm lăng».

Đại diện Liban tại LHQ ông Edmond Ghorra tuyên bố sau cuộc bỏ thăm của H.Đ.B.A rằng Liban không lấy làm hài lòng về quyết nghị của Anh Pháp. Tuy nhiên ông Liban hoan hô sự việc hầu hết các đại biểu, trong các lời giải thích của họ, đều tỏa ân hành động đánh trả và không bỏ vào quá vào nước ông.

Đại sứ Yuvi Tchuh của Do Thái nói rằng việc tấn thành quyết nghị lên án Do Thái chống tổ rằng là một phản quốc tế của LHQ và những lời nói dối ra trong Hội Đồng Bảo An chỉ là trắng đánh mọi sự khi khi tuyên.

Ông nói HoaKỳ không chịu gởi yên vào Trung Đông vì một phía. Điều gì sẽ khiến Mỹ chỉ chính phủ nào để nói ? nghĩ rằng nói số vũ khí mới đó bọ có thể liên phái đến một đợt khác sẽ chiến tranh Trung Đông. Ông Scali có ý ám chỉ vụ Nga Xô cung cấp chiến cụ cho MIG cho Syrie Đại sứ Nga Jacob Malik cũng nói rằng cung cấp vũ khí cho nạn nhân xâm lăng là một điều hợp lý. Ông nói rằng Nga Xô đã cung cấp vũ khí cho Ai Cập trong thời kỳ Ai Cập bị xâm lăng và vì phạm trắng trợn Hiến chương LHQ.

Đại sứ Nga Malik nói Nga không có nhu cầu gì về quyết nghị không đưa ra bỏ thăm vì quyết nghị không đưa ra

XEM TIẾP L TRANG 10

THEO PHÁT NGÔN VIÊN CHÍNH PHỦ

ÔNG ĐỜI CÓ THỂ BỊ BẮT GIAM

SAIGON 23.4.– Sau khi Bộ Tài Chánh và Ngân hàng quốc gia quyết định thu hồi giấy phép hoạt động của Tín Nghĩa Ngân hàng, một cuộc hành quân Cảnh sát, chưa từng có ở Saigon, đã được tổ chức nhằm bắt giữ Ông Đời. Theo tin của báo chí thì đồng số tiền của dân gửi vào Tín Nghĩa Ngân hàng là 24 tỷ bạc. Sau cuộc hành quân, Cảnh sát đã bắt giữ 206 triệu bạc mặt 9000 đô la. 32.000 Mỹ kim chi phiếu và khách sạn trên bạc được trình lên ông 3 lần hối đâu sáng 22. Mitchell còn bị tố cáo đã có mặt trong 1 phiên họp mật hồi tháng 2-72 với các ông Magruder, J.Dean, và Gordon Liddy (người bị tố cáo là kẻ chỉ huy) nhằm đề ra Watergate đã được đem ra thảo luận.

XEM TIẾP T TRANG 10

Sắp hội thảo lớn về cách tận khai tiền rừng bạc bể

★ TRẦN NGUYÊN THẢO

SAIGON, 23.4.– Nhằm cứu bằng phân nào cần cần phổ, chính phủ đã chỉ thị tìm một cách khuyến khích để khai thác rừng, đưa ngoại tệ về cho quốc gia. Đặt phát động phong trào xuất cảng, hội Quản Trị kỹ nghiệp và Ngân hàng Phát Triển kỹ nghệ Việt Nam đang chuẩn bị cho khai mạc khóa hội thảo • Làm cách nào để kiểm lời qua các nghiệp vụ xuất cảng •. Khóa hội thảo sẽ diễn ra tại trụ sở Ngân hàng Việt Nam Thương Tín vào các ngày 26, 27 và 28 tháng 4 này.

Tiền rừng, bạc biển

Hai loại tài nguyên thiên nhiên trên rừng và dưới biển được chiếu cố để làm bàn tảng cho ngoại tệ. Tôn cả và gỗ rừng được mô tả là những món hàng có lợng của Việt Nam đối với tiêu thương quốc tế. Những chuyên gia đã trình cùng giải trình và bảo vệ hai sản nhỏ bé cũng được áp dụng nhằm phổi hợp phối nhằng với việc khai thác tối đa hai loại tài nguyên nay.

Theo đó trú, tổng số thương vụ vào đầu tư vào nước được tăng lên

các ưng trên có thể có thể và tỉ.

Trong ba Hội đồng sẽ nêu ra trên vị theo ông này có liên quan tới các kỹ giả, nhất là các kỹ giả người quốc Tuy nhiên ông vẫn giữ sự dè dặt trong việc loan báo một ngoại tin tinh hão.

Văn lạc quan

SUFFOLK VIRGINIA – Hoa-Kỳ 20/4 (AP).– Thiếu tướng Hume Horner, Tư lệnh trưởng phái đoàn Hoa Kỳ trong ban liên hợp quân sự bốn bên tại VN, hôm thứ Sáu nói rằng, ông dự đoán Đông Dương đang tiến tới một kỷ nguyên hòa bình.

Thiếu tướng Woodward, vừa trở về quê nhà ở Suffolk Virginia, sau một thời gian phục vụ tại Saigon, còn nhận xét rằng sự khắc biệt có rệt trong mức sinh hoạt của Nam và Bắc Việt đang khiến cho Bắc Việt phải suy nghĩ và dân miền Bắc sẽ muốn mua một vài xa xỉ phẩm của miền Nam.

Còn những vụ vi phạm ngưng bắn theo ông, «đó là hiện tượng cho sự kiện người dân Việt Nam tưng quen với chiến tranh quá lâu rồi, nên họ cảm thấy khó khăn trong việc tỏ cho hòa bình».

Thiếu tướng Woodward nói : «Tương lai của Việt Nam tùy thuộc vào khả năng đạt đến một giải pháp chính trị và đó là điều khó khăn nhứt mà họ phải làm».

TT Woodward cho biết, ông lúng bộ cuộc oanh tạc ào ạt tại Việt Nam hồi mùa Thu năm ngoái, và theo ông «người Á Đông luôn luôn tôn trọng sức mạnh và khinh bỉ sự yếu đuối và chúng ta đã biểu dương sức mạnh để đáp ứng sự tin tưởng của họ».

Thiếu tướng Woodward được dự đoán giữ chức tổng thanh tra quân đội Hoa kỳ vào ngày 1/6 sắp tới khi ông được vinh thăng Trung Tướng.

Toan giết nhau trong quán kem để giành cô chủ đẹp

BIÊN HÒA. – Vào đêm 20.4 có nhiều tiếng súng nổ ở sở Tân Hiệp Thị xã Bình Trước Biên Hòa, nhân an ninh ấn định can thiệp được biết có một vụ lưu huyết một gây thành án mạng đã xảy ra tại quán kem đó có Nguyễn thị M. làm chủ. Một thanh niên tên Lê-phụng T.-Bc, bị đơn cảnh sát trấn thủ Bình viện điều trị. Riêng thủ phạm lợi dụng lúc lộn xộn đã vứt lại khẩu Carbine tẩu thoát mất dạng. Sau cuộc điều tra, nhà Chức trách đã truy bắt được cảo thủ phạm là Nguyễn anh Th. 17t. Nguyên nhân khởi nguồn của vụ này đã đưa súng cho tên Nguyễn văn L. 20t bắn anh T. rồi trốn mất.Chưa rõ nguyên nhân vụ đó mâu nói trên, nhưng theo dư luận là do sự tranh người đẹp, cả ba sanh hiềm khích, rồi tìm cách thanh toán nhau ?

Giựt dây chuyền am nhỏ, bị tóm vội chiếc Honda

SAIGON – Hồi 2g chiều 21.4, 2 tên bắt lương chở nhau trên 1 chiếc xe Honda chạy ngang hẻm 220 đ.P T Giản, thình lình giựt sợi dây chuyền của em Phan thị Hồng 12t; (ngồi sau) rồi vùng chạy thoát thân ngồ. Em H. trí hô lên, nhờ vậy công lực nghe thấy trợ theo hai tên này trên đường Phan thanh Giản và bị chận lại gần góc đường Cao Thắng. Nhưng một tên vùng chạy thoát thân ngồ. Em H. trí hô lên, nhờ vậy công lực nghe thấy trợ theo hai tên này trên đường Phan thanh Giản và bị chận lại gần góc đường Cao Thắng. Nhưng một tên vùng chạy thoát thân ngồ hẻm mất dạng. Tên bị bắt cùng với chiếc xe Honda. Bị điều vụ bắt điều tra, được biết tên là Nguyễn quốc H. 17 tuổi (ngụ tại đường Dương bá Trạc).

Trả nợ gây lộn, người lớn đánh nhau bể đầu

SAIGON.– Khoảng 11 giờ sáng 21.4, một trận lưu huyết đã xảy ra tại đường Bình Thới, khiến cho 2 người phải vào bệnh viện. Được biết tên là Ly thị Bích V. 17 tuổi con của bà Trần thị L. và bà Trần thị T. 36 tuổi, ngụ cùng khu phố 10, quận 11. Nguyên nhân của vụ này là do cô gái bỏ đến nhà bà T. để đòi tiền nợ, nhưng chưa được như ý nên đã xảy ra cảo cự. Sau đó, bà T. đã dùng dao chém vào đầu bà L. gây thương tích nặng phải đưa vào nhà thương Cộng Hòa để cấp cứu.

Honda đua nhau, ép xe bà bánh lật nhào

SAIGON.– Hồi 6 giờ hơn 21.4, ông Nguyễn văn Ph. 37 tuổi ngụ tại Phường Lê văn Duyệt nói đôi, đưa xe ba bánh chạy trên đường về gần đến nhà. Bỗng nhiên, có một Lambretta gồm ba đua nhau ở sát chạy qua, ép ông Ph. từ nhao theo cùng chiếc xe ba bánh. Nạn nhân bị bể đầu nằm bất tỉnh. Sau đó, ông được cho đưa bệnh viện cứu cấp bệnh tình có nguy hiểm trong.

CHIẾN LƯỢC CỦA AI CẬP :

Kêu gọi chiến tranh chống DoThái để giải quyết chiến tranh nội bộ

CAIRO 22.4 (Reuter).– Các lãnh tụ quân sự Ai Cập đã gửi nhau bản thư Bảy tại Cairo để nghiên cứu một kế hoạch nhằm đối lại chiến tranh chống Do Thái để thắng hội lại đất đai bị chiếm.

Trong lúc đó tại Ai Cập, các đồ có vẻ soạn chiến tranh, Phó Thủ tướng Abdel Kader Hatem tuyên bố trước nghị viện đêm thứ Bảy rằng Ai Cập tiếp tục tập trung mọi nỗ lực chính trị và ngoại giao để giải phóng đất đai Á Rập bị chiếm.

Theo giới quan sát tại Cairo thì việc Ai Cập nêu ngay chiến tranh chống Do Thái chỉ là một thủ đoạn của Tổng Thống Sadat nhằm giải quyết những khó khăn kinh tế nội bộ có thể gây lên những vụ lộn xộn dân sự.

Hiện nay đang có nạn khan hiếm quần áo, nhu cầu lương thực khiến giá cả lên vụt như hỏa tiễn.

Phó Thủ tướng Hatem trong bản thuyết trình đã kêu gọi mọi cấu chánh phủ đo tổ Sadat trực tiếp lãnh đạo, đã cho các Nghị sĩ biết chánh phủ sẽ tăng thuế để đối phó với nạn khan hiếm và suy sụp. Chương trình của chánh phủ Ai Cập là gấp rút động viên quân đội và dùng của dân chúng để thực hiện một lực hai mặt trận : Chống Do Thái và chống nạn khan hiếm.

Chương trình động viên Kinh tế này được phát ngôn viên của Chánh phủ mô tả như là một chiến dịch

Lời tuyên bố của Ô.

Không đúng lúc không đúng cách

SAIGON 21.4 (VTX).– Phát ngôn viên Bộ ngoại giao VNCH ông Thái Hà Chung, trong cuộc họp báo hôm thứ Bảy vừa qua tại Trung Tâm Báo Chí, đã trả lời câu hỏi của một Phái viên viễn chính phủ Australia nói rằng Chính phủ nước ông tự chối cuộc viếng thăm của ông Lãnh Tụ Đảng Lao Động Việt Nam.

Ông Thái Hà Chung nói thêm cho rõ hơn là Bộ Ngoại Giao VNCH chưa hề tiếp xúc với cơ quan Chính phủ hoặc giới chức cao cấp của Hà nội để chuẩn bị cho chuyến công du sắp tới của TT Nguyễn văn Thiệu.

Tin Cần Biết

Một số xí nghiệp cần tuyển gấp nhiều công nhân chuyên môn

– Một số xí nghiệp cần tuyển gấp nhiều công nhân chuyên môn để làm việc tại Saigon.

Các công nhân cần tuyển dụng gồm 20 thợ tiện, 20 thợ nguội, 60 thợ hàn điện, 20 thợ sắt, 20 thợ mộc, 20 thợ hàn bình đun, 20 thợ điện và thợ máy. Ngoài ra, 60 thợ may cần thiết cho một xí nghiệp khác.

Những ai có kỹ nghệ trên cần đến trụ sở Phòng Lao động thuộc Nha Nhân lực, số 8 đường Nguyễn Huệ, Saigon, trong 3 ngày làm việc kể từ ngày 23 tháng 4 này.

Khóa huấn nghệ về nghề thêu

– Một khóa huấn nghệ về nghề thêu sẽ được mở tại Saigon trong thời gian 3 tháng.

Những người muốn theo học khóa này phải có đủ điều kiện sau đây : Là công dân Việt Nam, có sức khỏe tốt, có bằng tiểu học, tuổi từ 18 đến 25, chưa có chồng và không có con.

Những người muốn theo học khóa này có thể đến ghi danh tại Trung Tâm Huấn nghệ Phụ nữ, số 4 đường Nguyễn Thông, Saigon, trong thời gian 10 ngày kể từ ngày 23 tháng 4 này.

Thông báo về việc thi tuyển

– Trung Tâm Huấn nghệ Phụ nữ số 4 đường Nguyễn Thông, Saigon, thông báo cho biết sẽ có kỳ thi tuyển vào khóa học nghề thêu.

Những người muốn theo học khóa này có thể đến ghi danh tại Trung Tâm Huấn nghệ Phụ nữ, số 4 đường Nguyễn Thông, Saigon, trong thời gian 10 ngày kể từ ngày 23 tháng 4 này.

Kết thúc HN ECAFE
VNCH tẩy chay cuộc tiếp tân của TC

ĐÔNG KINH, 22.4 (UPI).– Sau 10 ngày họp chặt chẽm trước 10 nghị quyết, hội nghị Viễn Á Kinh tế học (ECAFE) bế mạc hôm thứ Bảy và quyết định sẽ họp lại họp tại Colombo, năm 1975 tại Tân Đề Li và năm 1976 tại Vọng Các.

Trong cuộc tiếp tân của phái đoàn TC bồn bề mạc, các đại biểu VNCH có tới dự, nhưng các đại biểu VN-CH, Đại Hàn, và Cộng Hòa Khmer không dự. Vì việc phái đoàn Trung Cộng đưa đề nghị dùng Hoa ngữ tại hội nghị lúc đầu Ngoài phần đối nhưng sau lại chấp thuận và rút đề đành quyền đề nghị Nhật Bản mời trong các hội nghị tương lai của tổ chức ECAFE. Đây là lần đầu tiên TC tham dự hội nghị ECAFE.

7 THANH NIÊN HUNG tự nạn chính trị

VENISE 22.4 (AFP).– Sáu thanh niên và một thiếu nữ Hung gia trị sáng hôm thứ Bảy đã tìm cách đi tự thành phố Venise dưa đơn xin tự nạn chính trị.

Bảy người Hung này đi cùng một nhóm du lịch và Hung ở những lúc đoàn du lịch rời Venise thì họ thực cảnh riêng tới đi tự trú.

Hoa thành Đôn chờ nhỉ, họ được đặt nơi trú ngụ tại khách sạn Watergate với tên giả và không hề hay biết rằng chính thời gian họ lưu trú tại đó, xin nhập trú xứ đang DC lần đầu tiên đã xảy ra. Sau đó, họ được chuyển tới về Miami và chờ đợi, sau thời gian không phải làm gì.

Mặt khác, ông Harry Haldemann phụ tá trực tiếp của TT Nixon được mô tả như Tổng Tư Ký Bạch Ốc và ông John Ehrlichmann, cố vấn về chính trị nội bộ của TT Nixon, đã miễn luật sư John Wilson đại diện cho bộ trong vụ Watergate, và LS Wilson trong 3 ngày qua đã đánh những giờ tại Bạch Ốc.

Thực ra, cố vấn Ehrlichmann chưa bị công khai đính líu vào vụ Watergate, nhưng Nghị St Lawell Weicker (Cộng Hòa/Connecticut) có chận trong Uỷ Ban Điều Tra vụ Watergate, bảo rằng ở cương vị «Than Mưu Trưởng Bạch Ốc», ông Ehrlichmann phải được quy trách nhiệm về mọi hành động của thuộc cấp. Nhưng, LS Wilson cho hay thân phận đoàn Liên bang chưa cho lệnh triệu 2 ông Haldemann và Ehrlichmann.

Theo 1 phát ngôn viên của UB Tranh Cử của TT Nixon, cựu Bộ Trưởng TP Mitchell đã sai nhiều thống chế không hay biết trước về vụ nghe lén của tổng thống qua đà xác nhận rằng các đề nghị nghe lén đã được trình lên ông 3 lần hồi đầu sáu 72. Mitchell còn bị tố cáo đã có mặt trong 1 phiên họp mật hồi tháng 2-72 với các ông Magruder, J.Dean, và Gordon Liddy (người bị tố cáo là kẻ chỉ huy) nhằm đề ra Watergate đã được đem ra thảo luận.

XEM TIẾP L TRANG 10

VỤ TỔNG LÊ CHÂN :

VNCH gửi giác thư cho LHQ và các bên ký định ước Ba Lê

▽ VC cấm cửa ký giả, bắt được là thanh quyết
▽ Trường đoàn Mỹ trong ban LHQS vẫn lạc quan

SAIGON 21.4 (VTX).– VNCH đã chính thức gởi giác thư cho các quốc gia ký kết định ước Paris về VN ngày 2-3 để trình bày về vụ Cộng quân vi phạm ngưng bắn và cách tràm trọng tại Tổng Lê Chân.

Ông Phạm Đăng Sum, phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao trong cuộc họp báo thường lệ sáng nay tại trụ sở tâm Dân vụ cho biết giác thư của VNCH đã được gởi đi cho các quốc gia ký ban định trên và cho LHQ cùng ngày 4 tháng 4 năm 1973.

Tường nên nhắc lại, các quốc gia đã tham dự Hội nghị Paris về VN và ký kết ban định ước nói trên gồm Anh quốc, Pháp, Nga Xô, Trung Cộng, bốn thành viên của Ủy ban Quốc tế KSGS (Canada, Indonesia, Hungary, Poland) và các bên tham dự Hội đàm Paris (HK, VNCH, BV, MTGP) cùng ông Tổng Thư Ký LHQ.

Ngoài ra, VNCH cũng đã thông báo cho Ủy ban Quốc tế KS và GS biết rằng VNCH sẵn sàng giữ nguyên tham gia các cuộc điều tra và sẵn sàng ngưng tiếng súng tự vệ tại Tổng Lê Chân một khi cuộc điều tra ở đây bắt đầu.

Tuy nhiên, vẫn theo vị phát ngôn Bộ Ngoại Giao thì cho đến nay tình hình an ninh của các thành viên trong Ủy Ban Quốc Tế Kiểm soát và Giám sát không được báo đảm nên cuộc điều tra vẫn chưa thể hành.

VC cấm cửa Ký giả

SAIGON 21.4 (VTX) :Trung Tá Lê trung Hiền, phát ngôn viên quân sự VNCH hôm nay cho biết theo nguồn tin tình báo QKLĐ hiện tình vụ VC tại Bình định đã ra lệnh cấm cửa ký giả ngoại quốc lai vãng vào các vùng do họ kiểm soát.

Nguồn tin trên cho hay tình Vụ VC tại Bình Định đã chỉ thị cho các huyện đội, xã đội và các đơn vị trực thuộc của họ cấm các ký giả ngoại quốc lai vãng tại các vùng do họ kiểm soát. Ký giả nào bị bắt trong

Xem tiếp H trang 10

Đi nhậu về bị nhốt chuồng cọp
binh 1 phơ thầy đội 5 năm khổ sai

★ THẠCH VŨ

SAIGON 23.4.– Binh nhất Huỳnh Diệp, thuộc 1 đơn vị ở Biên Hòa bị giam ngày 21.8-72 và bị truy tố ra Tòa Án Quân Sự về tội vô kỷ.

Theo cáo trạng ngày nói trên, y đi ăn nhậu với bạn bè về thì bị Trung sĩ Nhì khiển trách về phạt y đứng ở cột cờ. Nhưng y đã kiếm tên Sang để nhờ tên sin hộ nên bị Nhì đánh và nhốt vào chuồng cọp, chuồng cọp không khóa nên y mở ra được rồi trong 1 lúc giận, y chạy về phòng ngủ lấy khẩu M.16 có sẵn đạn đi.

Y vừa ra khỏi phòng thì đụng đầu Nhì. Thấy Diệp cầm súng y bắt chạy vào vị Diệp đuổi theo nổ súng chỉ thiên khiến Nhì hoảng hồn vấp ngã vứt lúc Diệp tới dụng súng nổ trúng Nhì chết tại chỗ.

Ra trước Tòa,binh 1 Huỳnh Diệp vẫn khai nạn nhân ngã chăng may đụng phải trong khi y đang cầm súng cập nách nên tay y dụng phải cò đạn nổ tử thương.

Đại úy Nguyễn hữu Thụy trong phần buộc tội đã nhấn mạnh đến những lời khai của nhân chứng mà chủ tọa chính bị can đã đưa ra trong phiên thẩm vì khi gặp họ đều bảo chính ra cho tội bắn, chứng tỏ bị can đã có tính đề sẵn giết nạn nhân để thành cha Tòa lên ! bản án như luật định.

Tiếp sau lời biện hộ của Luật sư, Tòa đình nghị để trở ra tuyên phạt Huỳnh Diệp 5 năm khổ sai.

GIẢM ĐỊ HÓA THỦ TỤC xin cấp phó bản bằng lái xe

SAIGON, 21.4 (VTX).– Theo tin văn phòng Ủy Ban Quốc Gia Kế Hoạch Thủ Tục Hành Chánh thời hạn cấp phó bản bằng lái xe, phó bản thẻ, đăng bộ đã được rút ngắn lại 15 ngày sau ngày nhận đơn mất bằng lái xe hay thẻ đăng bộ quyền thấy. Thời hạn cấp phó bản này trước đây là 1 tháng.

Theo thủ tục cũ, người mất bằng lái xe hoặc thẻ đăng bộ sau khi làm đơn cớ mất phải mang đơn này tới Cơ quan Lưu Văn để xác nhận mình là chủ bằng lái xe hoặc thẻ đăng bộ đã đánh mất. Đợi cớ mất xác nhận chủ quyền của Cơ quan Lưu Văn được đem tới trình với cơ quan Cảnh sát để xin kiểm nhận về việc đánh mất giấy tờ khai trình. Sau đó, người chủ phải có mặt có kiểm nhận của cơ quan Cảnh Sát sở được mang tới tại Cơ quan Lưu Văn để cấp phó bản.

Thủ tục này khi thi hành gặp nhiều trở ngại vì người chủ phải đi lại nhiều lần, tốn kém và mất thì giờ.

Với thủ tục mới, việc xác nhận chủ quyền trên tờ cớ mất được bãi bỏ, do đó thủ tục xin cấp phó bản thẻ đăng bộ hay bằng lái xe chỉ phải qua hai giai đoạn : Cơ quan cảnh sát kiểm tra trên đơn cớ mất—Cơ quan lý vụ với cớ việc tối cấp, giữa chủ đăng bạ khai phiếu để lấy phó bản hoặc mới. Như vậy chậm nhất là trong vòng 15 ngày, đồng bào sẽ được cấp phó bản.

Tin Cần Biết

Một số xí nghiệp cần tuyển gấp nhiều công nhân chuyên môn

– Một số xí nghiệp cần tuyển gấp nhiều công nhân chuyên môn để làm việc tại Saigon.

Các công nhân cần tuyển dụng gồm 20 thợ tiện, 20 thợ nguội, 60 thợ hàn điện, 20 thợ sắt, 20 thợ mộc, 20 thợ hàn bình đun, 20 thợ điện và thợ máy. Ngoài ra, 60 thợ may cần thiết cho một xí nghiệp khác.

Những ai có kỹ nghệ trên cần đến trụ sở Phòng Lao động thuộc Nha Nhân lực, số 8 đường Nguyễn Huệ, Saigon, trong thời gian 10 ngày kể từ ngày 23 tháng 4 này.

Khóa huấn nghệ về nghề thêu

– Một khóa huấn nghệ về nghề thêu sẽ được mở tại Saigon trong thời gian 3 tháng.

Những người muốn theo học khóa này phải có đủ điều kiện sau đây : Là công dân Việt Nam, có sức khỏe tốt, có bằng tiểu học, tuổi từ 18 đến 25, chưa có chồng và không có con.

Những người muốn theo học khóa này có thể đến ghi danh tại Trung Tâm Huấn nghệ Phụ nữ, số 4 đường Nguyễn Thông, Saigon, trong thời gian 10 ngày kể từ ngày 23 tháng 4 này.

Thông báo về việc thi tuyển

– Trung Tâm Huấn nghệ Phụ nữ số 4 đường Nguyễn Thông, Saigon, thông báo cho biết sẽ có kỳ thi tuyển vào khóa học nghề thêu.

Những người muốn theo học khóa này có thể đến ghi danh tại Trung Tâm Huấn nghệ Phụ nữ, số 4 đường Nguyễn Thông, Saigon, trong thời gian 10 ngày kể từ ngày 23 tháng 4 này.

Các vụ cướp giật tại Đô Thành đã giảm 33o/o so với tuần trước

SAIGON – Cảnh Sát Quốc Gia toàn quốc tuần qua đã khi quả tang 24 vụ cướp giật và lưu giữ 36 tên gian.Nguồn tin Cảnh Sát cho hay riêng tại Thủ Đô đã có 11 vụ cướp giật và 13 tên bị bắt. So với tuần trước đó thì cướp giật đã giảm 33%. Một trong những hình là một tên gian dành cắp xe Jeep của Ủy Ban Quốc Tế Kiểm soát và Giám Sát (ICCS) đi bỏ bắt sau hai giờ bôn tẩu từ Saigon ra Vũng Tàu. Chiếc Jeep 172-2796 của Ủy Ban Quốc Tế Kiểm soát và Giám sát sử dụng đã bị đánh cắp tại Saigon Sau khi được thông báo, Cảnh Sát cấp tốc mở chuyến tra và đã phát giác ngay chiếc xe Jeep nói trên đo đoàn gian lái chạy xuống Vũng Tàu. Bộ Chỉ Huy Cảnh Sát Quốc Gia Vũng Tàu được thông báo và đã hướng dẫn tổ UB/QT/KSGS Vũng Tàu đón đường ba quận cảng Vũng Tàu chận bắt được ngay chiếc Jeep bị mất cắp. Thộ phạm lái xe là Đoàn Hữu Tam, thường phổ biến với một Mỹ kiều đi trên xe tên Whon. Th.2 nói, tất cả bị CSQG tạm giữ để điều tra. (VTX)

Nhực mẹ và hăm đọc cảnh sát, 1 giáo sư bị bắt

GIADỊNH. – Hồi 11g trưa 21.4 Cảnh sát xạc tại ngã 3 Trung Dũng Gia Định, có bắt giữ 1 người tên Đoàn thái L. 25 tuổi, giáo sư môt trường nơ nghiệp tỉnh Phước Long. Ông này cản trở thi hành công lực, xúc phạm đến cơ quan công quyền bằng những lời nhục mạ và hăm đọc cảnh sát đang nơ-cơ điều tra. (DL)

Vào nhà tống tiền, 3 tên bị bắt

SAIGON. – Lúc 5 giờ chiều 21.4, nữ Trần thị L. 45 tuổi, nhà ở đường Hồng Bàng, đang ngồi trong nhà, thấy 3 kẻ lạ mặt, tự xưng là nhà báo cách vào nhà đòi... bán báo lấy tiền. Nên bà này bắt đầu đưa ra những số tiền 50.000đ rồi chống đối qua. Nếu không nghe thì phải bồi thường mỗi tờ, mỗi người phải nơi mười để đi lên tiếng, đồng thời, lấy cớ nói bán báo lấy tiền nhà chức trách. Cảnh sát tới nơi bắt được cả 3 tên Trần văn Th. 26 tuổi, Đỗ văn T. 19 tuổi, Nguyễn văn H. 22 tuổi, sau tại số nhà Hoa Tàu bình. (AH)

NDTV nổ súng vào xe Taxi làm 1 quân nhân bị thương

GIA ĐỊNH. – Hồi 10 giờ 30 đêm 21.4, có 2 đoàn viên NDTV, trên Honda Cub 81 do Nguyễn văn L. và Nguyễn văn M1 lên vào xe Taxi do ông Nguyễn văn B. 30 tuổi lái chở 4 quân nhân Nhảy Dù. Tổng súng nổ gây thương tích cho 1 quân nhân ngồi trên xe tên H. Nhà chức trách đã truy bắt được 2 đoàn viên NDTV đồng xe đưa đến bệnh viện điều trị. Nội vụ cuộc Hành Thống có tạm giữ 2 quân nhân cho tại tên Đinh văn L. và Bùi văn T. cùng với 2 đoàn viên NDTV để điều tra. (DL)

Tóm trọn 2 ổ bạch phiến với 14 người 72 lọ và 91 gói

SAIGON – Được mật tin tại khóm Cây Bàng, Phường Thủ Thiêm của ông Phan văn Tiếng, Trưởng Ấp nơi buôn bán Bạch phiến hàng ngày đến ghiền thường đến mua để hút. Sau nhiều ngày theo dõi, Cảnh sát bắt được 14 tiền trẻ gồm các tên Trần văn Chi, 17 tuổi, Nguyễn S. 24 tuổi, Lê văn Tr. 15 tuổi, Tăng tố H. 23 tuổi, Đào vũ H. 18 tuổi, Lý g. T. 22 tuổi, Lê K. 18 tuổi. Thu của Tr. 17 tuổi, Nguyễn văn T. 22, Trần thiên H. 23t, La văn T. 17t, Nguyễn Minh H. 17t, Nguyễn văn M. 19t, Liên quân Ch. 16t. Tịch thu 23.000đ với 72 lọ và 91 gói Bạch phiến. Tất cả những người này đã bị lập biên bản để giải tòa. (DL)

Dùng súng đánh người cướp được 5600đ, còn chỉ ít, nằn bị bắt

BIÊN HOÀ. – Vào khoảng 20.4, có một tên bất lương đã dùng súng nổ tại nhà của bà N.T.M. 30t, ở ấp Đồng An 2 và An Bình Quận Dĩ An, rất may là sự kiện gây thương tích nặng cho bà này, chỉ không có hậu quả nghiêm trọng mà thôi. Tuy vậy, tên bất lương đã thành công trong việc cướp đi số tiền 5600đ trao tận tay, không hề hay biết cho tới khi bà này đã đi khỏi nhà mới hay. Nhưng, bà này đã kịp thời báo cho Cảnh sát Quận đi tuần nghe thấy với điều thấy có hành động khả nghi nên đã chận bắt được tên bất lương này. Nguồn tin cho hay, tên bất lương này đã thú nhận là đã dùng súng nổ để cướp giật của bà này số tiền trên. Hiện tên bất lương này đang bị giữ tại Quận để tiếp tục điều tra và sẽ đưa ra truy tố trước pháp luật về hành động phạm pháp của hắn. (PV)

ĐÀO VÀNG ĐÀO VÀNG

Đăng Rao Vặt
2 dòng đầu 150đ, mỗi dòng sau tính thêm 30đ.

1T nhà bán khói tiền nhà Phan Thanh Giản đường cư xá đô thành 1C mặt tiền 6x6.

Sang phòng chụp hình Cửu Long Long Luân lục tỉnh Sửu gác giàn 128 Hai Bà Trưng Saigon

Cần sang lại tạp giá đắc biệt một cửa ăn nhà thông cư Ng Thiện Thuật số 008 tổ B đường đi bắt Xin hỏi tại địa chỉ trên.

Sang nhà Hồng Điệp quận 4 một mặt tiền cần thợ may thương mại gấp cho. Hỏi mỹ viện số 9 Lê Thạch Khánh Hội chỉ dẫn.

Nhà sang 371/10 Võ đi Ngay ngã tư P Bình Thọ (tiệm xe hơi vô được).

Phố sang địa điểm buôn bán đông đúc thuận tiện cho mọi ngành thương mại giá 10 triệu Hỏi 2Bis Le van Duyet Saigon.

Sang Appart tiện nghi 030.000 tháng 1 600đ 74A lầu 1 Trần Văn Thành Hội.

Sang hoặc cho thuê tiệm hớt tóc phía lò 4.7.001 lm2 — Đặc vị tại Thủ Đức, 6 nẫu mặt tiền 600đ/1m2 — Đất xa lộ Đại Hàn 7 mẫu 10.000đ/1m2 — Đất Hậu Giang 6630m2 chia là 6500đ/1m2. Hỏi Hiệp Hưng 282 Công Quỳnh Sài 90.167.

Sang Cà Lê 315đ0 tiền nhà 150đ2 tháng. Nhà chia thuê đủ tiện nghi nhà trệt 20.000đ 1 tháng. Hỏi 40/5A Trần quý Cáp Saigon.

Sang tiệm hàng Hàm. Nhà nằm ngay chợ mới ngã năng tiện mở cửa phòng việc cũng có tầu tiện phố tắc rẻ. Hỏi 174 Hiền Nghiệp Saigon.

Sang nhà phố đầy đủ tiện nghi 45.6 Tôn Thọ Tường Tri Nghề nhà thuốc tây Như Kinh đi vô.

Sang gấp sập rẻ Bàn Long 64 Tân chợ Bà Chiểu.

Sang Phố Rẻ

Sang 1 căn phố ST Đại đẹp tiện nghi gần chợ, trường. Mặt tiền rộng buôn bán rộng 25thx5. Hỏi 67 Ngô Văn Giai Dakao.

Sang phòng đủ tiện nghi. Hỏi tại phòng cư Cửu Long 128 Hai Bà Trưng phòng 22.A, 15 góc đến 20 giờ.

Phố sang Cần bán cả phố đến nơi xe tận nhà tiện phố rẻ gần chợ phía sau Bình Viên Cư Trên 577/14 Võ Di Nguy Phú Nhuận.

SANG GIAN HÀNG ĐẸP

Trong tiệm 2 mặt tiền nơi xây Chánh Phát, chợ Bến Thành 30 đường Lao. điện kiểu để đang giá đặc cuộc ĐT số: 41470.

Vì đi xa cần sang sớm cần nhà số 220 lô F2 chung cư Ng. Thiện Thuật.

NHÀ Bán

Nhà bán gấp 600.000đ 4x9 trong gạch nền cách hông điện nước cần gấp mến. Hỏi 159/18 hẻm 81 Phan văn Trị GĐ gần ngã 5 Bình Hòa.

Nhà bán 3mx12m đầy đủ tiện nghi. Xin hỏi 288/C7 Công Lý ngã Ông Bà Trị 1T150 lại thương lượng.

Bán gấp nhà (4x17m) đủ tiện nghi có máy nước máy nước bằng khoán, riêng. Hỏi 84/B2 Thống Nhất Phường Chín Cây Diệp) Saigon 1

NHÀ BIỆT LẬP 6,5X17

sân trước để được 3 xe hơi bán 17.4. Xem nhà từ 12 giờ trưa 275 Hoàng Hoa Thám Gia Định (cho vào Quốc vô khỏi trường Ngọc Thanh)

Nhà bán mặt tiền gần chợ, khu buôn bán đang bán, phù gác suốt cũng tọ điện nước 4x14' giá 1T 200.000đ 1 căn gần cũng có ở T.M.K. 3x9 một tiện giá 600.000đ Hỏi 56 Thái lập Thành Phú Nhuận.

Nhà bán mặt tiền 13, Hiền Vương DAKAO SG. 1, có bằng khoán 47mx4x5 đủ tiện nghi, có xe hơi, điện 110 220, đóng bộ nước. Tiện buôn bán Văn phòng và ở gia đình rộng.

Bán rẻ 1T2. vì đi ra nước ngoài 6mx14m trong xây lợp ngói đủ tiện nghi có một quán tạp hóa sẵn lợi nhuận có thể nói được. Hỏi số 782/52 Võ Di Nguy PN nói đài B.V Công Hòa.

Nhà bán 1T8 rẻ mạt hai tầng lầu đúc gạch bông 4x12m2 đủ tiện nghi cần gấp thanh Quan, Sg.

Bán nhà một triệu khu Thị Cơ đường Nguyễn thiện Thuật Liên lạc ông Hai nhà số A2-D 16A Hồng Vương Sg1.

Bán nhà lầu đúc 7mx15m đủ tiện nghi gần chợ, trường tiện đường xe lam khu an ninh. 1 xe Jeep lên số EP. Hỏi số 528/1/14 Phan thanh Giản Sg10 chỉ cư tiện quản nhân.

Mặt tiền nhà 478 Phan-T. Giản có BK D-T. 69.170 máy lạnh máy điện 4x20 2 tầng lầu 1 nhà 66/42 Đỗ thành Nhân 4x7th. Hỏi xem nhà 18g chiều.

Cư xá Lữ Gia

Căn bia 6x18, cấp, lầu vào suốt sân thượng sang quanh nhà đúc, 2 phòng tắm, điện 110-220 máy lạnh, nước máy, nhà rất đẹp và yên tĩnh. Hỏi và coi nhà 40/18.

Nhà bán mặt tiền đường Bàng Nam Xăng lầu đúc, đầy đủ tiện nghi nơi an ninh gần chợ gần trường học tiện buôn bán rất ngành. mở phòng mạch tiệm tạp phẩm mạt. Xin hỏi 96E Cửu Long (Gia-Định) chỉ đến vào buổi chiều.

Nhà bán gấp mặt tiền đường hẻm 4x12 đủ tiện nghi mới tinh hoàn toàn phòng. Hỏi 8g-12g 255 Phan thanh Giản GiaDinh.

Nhà bán khu sang trọng đủ tiện nghi (6x20T) H.214/8 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận.

Nhà bán gấp rẻ. Hãng Phim Sư-nữ Vinh Hội 4x20 1 lầu giá Q53 có gác lửng nhờ dịch 900.000đ

BÁN PHỐ LẦU CHỈ LÃNG

3 căng liền đất bằng phẳng thổ cư 4thx21th liền trên đường đất đỏ 15 triệu Hỏi 67 Chi Lăng (cạnh trường Đất Đỏ) hoặc liên lạc 99 Lê thánh Tôn Saigon ĐT 25.147.

Bán nhà XómCủi

lầu đúc (4x12m) khu thương mại, gần chợ trường học. Hỏi 539 Tùng Thiện Vương Chí Lăng.

Nhà bán tích trường gạch bông, đồng hồ điện nước douche, lavabo, đủ tiện nghi trang tiện thành phố giá 1.000.000. Số 184/59/4 đường Yên Đỗ quận 3 Saigon.

Đất Bán Rẻ

— Đất xa cảng Phú Lâm 6500m2, chia là 4.7.001 lm2 — Đất xa lộ Thủ Đức, 6 nẫu mặt tiền 600đ/1m2 — Đất xa lộ Đại Hàn 7 mẫu 10.000đ/1m2 — Đất Hậu Giang 6630m2 chia là 6500đ/1m2. Hỏi Hiệp Hưng 282 Công Quỳnh Sài 90.167.

Khách sạn bán rẻ

Trung tâm Saigon. 40 phòng, đẹp, tiện mọi nghi tiện. Clinique, Livret, lưu xá. Một năm lấy vốn. Hỏi ĐT. 99833.

Nhà bán Phố thương mại, lầu đúc, luôn đất, 800.000đ một căn, và một nhà (Bán 4x4 4thx4th) tại Phường Nhì Thiên Đường (gần số 1311. Bến Phem thế Hiển Saigon 8.) Xem nhà buổi chiều.

Xây cất sửa chữa

Trang trí nhà phố lớn nhỏ. Nơi tin nhiệm, Giá cả phải chăng, công việc nhanh chóng chắc. Xin ĐT. 41288 cho nhà thầu Việt Hưng 670 Võ đi Nguy Phú Nhuận.

Nhà bán đủ tiện nghi 3m rộng của hữu số nhà 25/2 đường Trung Dũng Gò Vấp hẻm cách đường Lê quang Định khoảng 50 m Gò Vấp coi nhà sáng từ 8 giờ đến 12 giờ.

Nhà bán mặt tiền 31AA Đường Hùng Vương gần chợ An Đông chỉ đăng 6mx15 giá 37.000 Quang đồng.Hỏi 232 Nguyễn Hoàng Chiểu.

Nhà bán 4.12m, có gác lầu đúc, đủ tiện nghi điện kiểu đẹp. Xem nhà ngoài giờ làm việc liên 5 Bến Vân Đồn 266/3B bên hông trường Nhân Chú đường Ng. V Thoại. G.Đ.

PHOTOMIX

Chuyên làm minh ảnh, kiểu, sẻ đẹp, giá tiết, có nhận việc nhanh chóng. Xin liên lạc nhà 162 V. Thoại Saigon.

Mua bá [illegible], cho thuê máy móc, máy in, máy chụp ảnh, máy sấy, máy hình, phế vật vân... Lu thủ tục mở hàng xuống. Công việc giải quyết mau. Số phê nhờ **MỸ LÂM VỰ VU** 1293 Phan thị Lão Saigon ĐT. 21.953.

Nhà lầu đúc tuyệt đẹp đủ tiện nghi gần trường sát chợ Xóm Chiếu đi ra sân gấp rẻ. Hỏi 83/2 Hoàng Diệu Sg4.

Bán nhà lầu đúc, Kiến trúc mới 2 tầng, có gác lửng 25thx4th; nhiều phòng tiện dùng đình chỉ công nghiệp giá 15.000.000đ. Hỏi 54c Trương Bửu Chu gần nhà thờ Huyện Sĩ.

Bán 1 căn nhà 3 tầng lầu cốt, đầy đủ tiện nghi tiện dụng buôn bán, lợp tôn thế giới. Hỏi 162 Thoại ngọc Hầu GiaDinh.

Bán nhà 2 tầng lầu đúc 2 mặt tiền điện nước rộng mát nhà để ở ăn dưng buôn bán có Quota lên thêm nhiều tầng đóng dân cư. Hỏi 137/4 Âu dương Lân Sg 8 (cầu chữ Y).

610 ngàn. Cấp 3x12 đẹp. trong ngõ rộng, điện thoại, gara để rộng gần chợ, trường học, nhà chợ 351/7B Trường minh Giảng Sviệp

Villa xưa đẹp 4x20. 4 tầng lầu, 4 phòng ngủ. Tiện sân vườn, để ô tô, nghỉ cuối tuần. Giá 1 tỷ 200. Hỏi 1 Trần Quốc Sg.

Bán phố thương mại 1 lầu đúc 4x20 đường Trịnh minh Thế. Hỏi 298/B, Minh Mạng Chợ Lớn.

850.000đ 20m đất thổ nghỉ vách trường, gần bệnh viện, sau cổ gắc nhà Thờ 460/14 Trịnh minh Thế Khánh Hội. Sg4 chỉ dẫn.

Bán gấp phố lầu đúc 268 Bến Hàm Tử. Sau chợ Hòa Bình.

Vì thiếu người trông.coi Căn bán gấp gì thật rẻ 1 trại chăn nuôi khu Âu Dương Lân bao gồm: 1) Một bò lớn nuôi 20.000 cá trai. 2) Một bò nhỏ nuôi 1.000 cá trai. 3) 18 chuồng heo lớp tiêu. 4) Một nhà nát 8mx8m trên một sông. 5) Khu trại chăn nuôi heo lớp thịt Song Rạch heo chung quanh, nước ra vào hồ. Giá Tr. Xin hỏi ông Liên, số 555/TK2.15 bến hông chùa phật ân. NânCy.

Bán nhà đi xa bán gấp hãng Compteur điện nước riêng gần chợ trường học tiện buôn bán cộng đồng coi có cửa lu (mười, xem nhà mỗi ngày ngoài giờ làm việc 227/16 (247/16) Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận cũng chùa Phổ Thanh đi vào đối xe đi lịch cũng được.

Nhà bán gấp mặt tiền đường hẻm 4x12 đủ tiện nghi mới tinh Hỏi 46/312 Trương minh Giảng Sg.

NƠI TÍN NHIỆM NHẤT

Nhân lành xây cất, về hợp đồ xin phép, nước lượng công tác trang trí cửa hàng, sửa chữa nhà điện nước công việc mau chóng giá phải chăng có đủ thợ chuyên môn. Hỏi SC Trần nhật Duật Tân Định ĐT. 95402 (Trần Q. Khải gần cư số 100m)

1T9 khu Vườn Chuối 3mx14m lầu vẫn có điện nước, miễn trả giá. Hỏi cổng Cư xa Đô Thành 1C.

Hãng nước đá bán

Hãng nước đá bán gấp thợ Thi Đức một tiệm 2.x2m2 có hàng khách sẵn giá 200.000 đây có bảo thợ nhờ. Bến 7175 Hãng nước đá Hang Thống Tây Gò Vấp một tiệm 1000m2 mặt tiền ngã 200 đây nhà bán gấp. Hỏi 5a Hiệp Hưng Đa Ốc 282 Công Quỳnh Sàigòn ĐT. 90167.

Long Xuyên bán một gác cho thuê Q. Quận Tuấn hội đồng xã Mỹ Phước.

Đi xa cần bán gấp căn nhà mới cất 3x15m, đủ tiện nghi, 475/71 Lê văn Duyệt Hòa Hưng ngang rạp hát Quốc Thanh đi vô.

Lầu đúc (4T5x10) 2 compteur, điện, nước Đồng Nai, sân đỗ xe thuận tiện. Số 1248/22 1268 Trương minh Giảng Sg-Hồng Đ.H. Vạn Hạnh quốc trai.

Bỏ qua rất uống

bán gấp, vì thiếu người trông nom, (suất ngoại) lầu đúc 4x35, Quốc Lộ 1 Bến Hòa. tiện nơi nghỉ buôn bán Biệt thự 7x10m2 MinhPhụng CL. cần nhà thật tiện nghi, chỉ cần chỗ ở, nhà xe. Liên lạc gấp 168 Nguyễn-Huệ, Phú Nhuận GĐ ĐT 40.900.

Nhà bán mặt tiền

trường Đô Thành, tiện thương mại, 1 lầu, sân thượng, hướng Đông gió mát đủ tiện nghi giá rẻ, tại 35 Cô Giang quận Tân, Saigon 2, hỏi ĐT 99.907.

900.000đ nhà sẵn gác suốt 3mx12 đầy đủ tiện nghi gần trường trung học và tư, chợ, 210.2 Trương Minh Ký Gia Định.

Tân Định villa bán hàng gần đường Hồng Thập tự 4 phòng ngủ 4 buồng tắm salon không gian, gara hợp nước nóng lạnh điện 3 giây đủ tiện nghi giáo nhà trống,xem nhà 50F Lý Tài Quốc Tân Định cả ngày.

Bán căn phố lầu, lót gạch bông khu mặt nhỏ yên tĩnh giá khoảng 1T nói chuyện đường Lê quang Định Xóm Gà Gò Vấp.

1T8 nhà bán mặt tiền tiện buôn bán gác suốt điện nước máy bếp cầu cầu gạch men. Lakhoi. Hỏi 185 Cao Thắng Q.3 ĐT 20.

Bán 1 căn nhà biệt 3mx20m đủ tiện nghi, hỏi số Phường 80/89 hẻm chùa Giác Hue GiaDinh

Nhà bán 4,5x15+6 đủ tiện nghi gần trường học tiện đi chợ xe hơi chỉ yên tịnh tại 235/2 hẻm 36 Cách Mạng Gia Định

Cần Bán Gấp

Một căn nhà lầu đúc. — Nền gạch bông. — Hai lầu cùng một hướng. — Cần bán gấp. — Cần tiền dùng bỏ nghề (riêng biệt). — Có máy nước máy. — Gần chợ Nancy, gần trường lớn giá 21.5 triệu. Liên Hệ: Ông Sáu số 355. 1Kx2.15 Tân Hòa Đông. Saigon bên hông chùa Phật Ân. Xem.

2T6 Vĩ La Trệt Xa Lộ

cũng sắng đúc hết rồi (còn lên lầu) luôn 200 tv đất BK. Hẻm nhà tắm Thiên Nga kế cư xá Hàng khu mực nhà cũng đang có sinh tuyệt đối. Gồm: 2 ngủ khách ăn vệ sinh tiêu và tắm (douce) riêng biệt garage sân thượng, khu 3 quan mới tràn can đẹp cũng đang làm. Trong hoài mỗi, điện cước thoải mái. vườn không, vườn rây gia vườn. Do: 20 Lot C. đường số N.T. Thuật Saigon (chỗ chỉ dẫn).

Phố Thương Mại bán rẻ (giá 1T 300) lầu đúc 4 tầng đủ tiện nghi tiện đi chợ, trường học. Hỏi 666 Phạm Thế Hiển (đường Trần Quốc Toản) Đ.1.52009

Bán Cho Thuê NHÀ, XE

Quí vị có xe, nhà cho thuê, bán ? Quí vị cần thuê xe, nhà ? Xin hỏi: **735 Phan-Đ-Phùng Saigon rẻ. 24.019.**

Nhà bán gấp 950.000đ sẵn gạch bông giá rẻ 241/18 Le van Duyệt Sg. Hỏi sẻ xem có dấy hẻm.

Bán nhà rất sinh viên trường gạch bông gắt suốt 3m×10m có Compteur điện nước trường gần chợ trường xe lam giá 900.000đ. Mới ở. Đặt tr. trả 850.000 đến thương lượng. Hỏi lo 3/10 đường Vườn Chuối Saigon 3 bên hông cô giáo phát Khánh đi vào.

Nhà bán gấp

Lầu đúc đủ tiện nghi có sân để xe hơi 4x12 giá 1T 200.000đ. Nhà 20.000đ. Nhà 220.14F Trương-minh-Giảng Saigon.

Villa Thị Đc bán 1T5 sang Thị Sp 5x12 5x12 Kỹ Thuật Đức Hải Ô. Gót 59 Nguyễn Du giáo lam.

Nhà ĐALAT ON đất đi xa cần bán rẻ gấp căn nhà 4x15 có 5.000m2 đất thổ trồng rau gần lộ đất thuận tiện. Hỏi Thị Trấn 63 Ấp Hà Thông. Khu phố 9 ĐALAT. **SAIGON** ngay trụ sở tiện. khu yên tĩnh. Nhà 4x20 đủ tiện nghi điện nước. 890.0000 2095 Đ.Thị Trấn (gần Phạm ngũ Lão). Xem nhà trưa 12g 2 đến 18-22g.

Bán gấp nhà mặt tiền, đủ tiện nghi gần chợ Bà Chiểu tiện buôn bán. Hỏi 198/ Nguyễn văn Hiếu Khánh Hội Saigon. Hiện đang là Mỹ Viện nước Kinh Đô.

650.000đ nhà đủ tiện nghi sân thượng xây gác lửng, bước lợi nhỏ tăng từ 15.000 đến 20.000. 1679 Hương lộ 14 hẻm 62 Liên Quận 6 Saigon.

Bán gấp Phố lầu đúc 5mx22m, đất thực thu. Có điện thoại, điện nước garage. Tiện buôn bán và cho thuê. Giá 15T. Hỏi 159/10 Trần Xuân Giá Định. (gần khu chợ mới Tân Sơn Nhất). Xem nhà trong ngày. 9g30 đến 12g30 và 15g đến 19g. Gọi điện thoại số: 21.420 trong giờ làm việc.

Phố thương mại

LẦU ĐÚC VỈ TẦNH SC 2

Có nhiều buồng. Đủ có bằng khoán 4thx20th5. Nằng 5 thì tầng. Tiện mọi tình doanh. Có thể thuê ở hoặc hàng và bảo giữ xin liên. Máy lạnh nước nóng, điện 110-220. **Bán rẻ 1415** coi nhà sau **ĐT. 92.958** gọi sau 18 mọi tiện nghi, có cả sân thượng.

BUILDING tổng bán

Building Trần-Sự-Thường Chợ Lớn 900m2 9 ng Building Tư Do Sg 500m2 đẹp, tốt sân. Building gần Tự Do 600m2. Building gần Ngã Sáu Chợ Lớn 1.500m2. Building Nguyễn-tri-Phương Chợ Lớn 500m2. Building Phan-thanh-Giản Sg 750m2. Building Trần-quang-Khải 712m2. Tất cả building Nguyễn Da SG. Nhờn cũng chùa Phổ Thanh đi vào đối xe đi lịch cũng được.

NHÀ XA LỘ

bán nhà đúc có gác. Điện nước gần chùa thanh Giản giá 530 ngàn Hỏi 54/17 Nguyễn bỉnh Khiêm.

Bán 2 thành sau 24 phòng có máy lạnh, nước nóng tại trung tâm Thị Xã Vũng Tàu. Nhiều tiện nghi đặc biệt. Hợp thể hoặc lập xưởng, mộng trai tại GôVấp GĐ và Di An Bình Hòa. Xin hỏi 38/1 Đinh công Tráng P. Nguyễn Thái Bình Sg. Chiều nhưng ngày thứ Hai, Ba, Tư hoặc ở Trường vinh Ký Vũng Tàu những ngày thứ Năm, Sáu, Bảy.

Nhà một cái bán rẻ 5T5 luôn tiện nghi mở tiệm cho phù trương tình bày đẹp, tiện nghi tối đa, máy lạnh, máy nước nóng vv.v.v. Trung tâm Sài Gòn 885 Trần quốc Toản (ngang trường đua) gió làm việc.

Nhà bán gấp và xe taxi Daushine, nhà gắt sẵn tiện nghi bằng đầy đủ tiện nghi. Hỏi 60 43C Huỳnh Tịnh Của Vũng Tàu ĐT. 20.

Căn Bán Gấp

Một căn nhà lầu đúc. — Nền gạch bông. — Hai lầu cùng một hướng. — Cần bán gấp. — Cần tiền dùng bỏ nghề (riêng biệt). — Có máy nước máy. — Gần chợ Nancy, gần trường lớn giá 21.5 triệu. Liên Hệ: Ông Sáu số 355. 1Kx2.15 Tân Hòa Đông. Saigon bên hông chùa Phật Ân. Xem.

2T6 Vĩ La Trệt Xa Lộ

cũng sắng đúc hết rồi (còn lên lầu) luôn 200 tv đất BK. Hẻm nhà tắm Thiên Nga kế cư xá Hàng khu mực nhà cũng đang có sinh tuyệt đối. Gồm: 2 ngủ khách ăn vệ sinh tiêu và tắm (douce) riêng biệt garage sân thượng, khu 3 quan mới tràn can đẹp cũng đang làm. Trong hoài mỗi, điện cước thoải mái. vườn không, vườn rây gia vườn. Do: 20 Lot C. đường số N.T. Thuật Saigon (chỗ chỉ dẫn).

Phố Thương Mại bán rẻ (giá 1T 300) lầu đúc 4 tầng đủ tiện nghi tiện đi chợ, trường học. Hỏi 666 Phạm Thế Hiển (đường Trần Quốc Toản) Đ.1.52009

Bán Cho Thuê NHÀ, XE

Quí vị có xe, nhà cho thuê, bán ? Quí vị cần thuê xe, nhà ? Xin hỏi: **735 Phan-Đ-Phùng Saigon rẻ. 24.019.**

Nhà bán gấp 950.000đ sẵn gạch bông giá rẻ 241/18 Le van Duyệt Sg. Hỏi sẻ xem có dấy hẻm.

Bán nhà rất sinh viên trường gạch bông gắt suốt 3m×10m có Compteur điện nước trường gần chợ trường xe lam giá 900.000đ. Mới ở. Đặt tr. trả 850.000 đến thương lượng. Hỏi lo 3/10 đường Vườn Chuối Saigon 3 bên hông cô giáo phát Khánh đi vào.

Nhà bán gấp

Lầu đúc đủ tiện nghi có sân để xe hơi 4x12 giá 1T 200.000đ. Nhà 20.000đ. Nhà 220.14F Trương-minh-Giảng Saigon.

Villa Thị Đc bán 1T5 sang Thị Sp 5x12 5x12 Kỹ Thuật Đức Hải Ô. Gót 59 Nguyễn Du giáo lam.

Nhà ĐALAT ON đất đi xa cần bán rẻ gấp căn nhà 4x15 có 5.000m2 đất thổ trồng rau gần lộ đất thuận tiện. Hỏi Thị Trấn 63 Ấp Hà Thông. Khu phố 9 ĐALAT. **SAIGON** ngay trụ sở tiện. khu yên tĩnh. Nhà 4x20 đủ tiện nghi điện nước. 890.0000 2095 Đ.Thị Trấn (gần Phạm ngũ Lão). Xem nhà trưa 12g 2 đến 18-22g.

Bán gấp nhà mặt tiền, đủ tiện nghi gần chợ Bà Chiểu tiện buôn bán. Hỏi 198/ Nguyễn văn Hiếu Khánh Hội Saigon. Hiện đang là Mỹ Viện nước Kinh Đô.

650.000đ nhà đủ tiện nghi sân thượng xây gác lửng, bước lợi nhỏ tăng từ 15.000 đến 20.000. 1679 Hương lộ 14 hẻm 62 Liên Quận 6 Saigon.

Bán gấp Phố lầu đúc 5mx22m, đất thực thu. Có điện thoại, điện nước garage. Tiện buôn bán và cho thuê. Giá 15T. Hỏi 159/10 Trần Xuân Giá Định. (gần khu chợ mới Tân Sơn Nhất). Xem nhà trong ngày. 9g30 đến 12g30 và 15g đến 19g. Gọi điện thoại số: 21.420 trong giờ làm việc.

Phố thương mại

LẦU ĐÚC VỈ TẦNH SC 2

Có nhiều buồng. Đủ có bằng khoán 4thx20th5. Nằng 5 thì tầng. Tiện mọi tình doanh. Có thể thuê ở hoặc hàng và bảo giữ xin liên. Máy lạnh nước nóng, điện 110-220. **Bán rẻ 1415** coi nhà sau **ĐT. 92.958** gọi sau 18 mọi tiện nghi, có cả sân thượng.

BUILDING tổng bán

Building Trần-Sự-Thường Chợ Lớn 900m2 9 ng Building Tư Do Sg 500m2 đẹp, tốt sân. Building gần Tự Do 600m2. Building gần Ngã Sáu Chợ Lớn 1.500m2. Building Nguyễn-tri-Phương Chợ Lớn 500m2. Building Phan-thanh-Giản Sg 750m2. Building Trần-quang-Khải 712m2. Tất cả building Nguyễn Da SG. Nhờn cũng chùa Phổ Thanh đi vào đối xe đi lịch cũng được.

Bán gấp nhà lầu đúc, mặt tiền, đủ tiện nghi 4mx12m,5 có sẵn nhà Cơi nhà số 60 Trần Văn Sa Sg ngang Việt Nam Quốc Tự.

Nhà bán Tiện nghi: Điện nước, gần chợ, gần trường... Hỏi tại 521/30/4 Lê văn Duyệt Saigon Nhà Hưng.

Đi xa bán gấp gia tế căn nhà rực đẹp 3 tầng mới cất. Tại 140 đường Phan Văn Trị Sg. Giá nhất định 2.300.000.

Bán gấp thật rẻ

4.13 nh. Đất thổ 6mx25m đủ tiện nghi tiện mở tiệm cho phù trương tình bày đẹp, tiện nghi tối đa, máy lạnh, máy nước nóng vv.v.v. Trung tâm Sài Gòn 885 Trần quốc Toản (ngang trường đua) gió làm việc.

Nhà bán gấp và xe taxi Daushine, nhà gắt sẵn tiện nghi bằng đầy đủ tiện nghi. Hỏi 60 43C Huỳnh Tịnh Của Vũng Tàu ĐT. 20.

Cần Bán Gấp

Một căn nhà lầu đúc. — Nền gạch bông. — Hai lầu cùng một hướng. — Cần bán gấp. — Cần tiền dùng bỏ nghề (riêng biệt). — Có máy nước máy. — Gần chợ Nancy, gần trường lớn giá 21.5 triệu. Liên Hệ: Ông Sáu số 355. 1Kx2.15 Tân Hòa Đông. Saigon bên hông chùa Phật Ân. Xem.

2T6 Vĩ La Trệt Xa Lộ

cũng sắng đúc hết rồi (còn lên lầu) luôn 200 tv đất BK. Hẻm nhà tắm Thiên Nga kế cư xá Hàng khu mực nhà cũng đang có sinh tuyệt đối. Gồm: 2 ngủ khách ăn vệ sinh tiêu và tắm (douce) riêng biệt garage sân thượng, khu 3 quan mới tràn can đẹp cũng đang làm. Trong hoài mỗi, điện cước thoải mái. vườn không, vườn rây gia vườn. Do: 20 Lot C. đường số N.T. Thuật Saigon (chỗ chỉ dẫn).

Phố Thương Mại bán rẻ (giá 1T 300) lầu đúc 4 tầng đủ tiện nghi tiện đi chợ, trường học. Hỏi 666 Phạm Thế Hiển (đường Trần Quốc Toản) Đ.1.52009

Bán Cho Thuê NHÀ, XE

Quí vị có xe, nhà cho thuê, bán ? Quí vị cần thuê xe, nhà ? Xin hỏi: **735 Phan-Đ-Phùng Saigon rẻ. 24.019.**

Nhà bán gấp 950.000đ sẵn gạch bông giá rẻ 241/18 Le van Duyệt Sg. Hỏi sẻ xem có dấy hẻm.

Bán nhà rất sinh viên trường gạch bông gắt suốt 3m×10m có Compteur điện nước trường gần chợ trường xe lam giá 900.000đ. Mới ở. Đặt tr. trả 850.000 đến thương lượng. Hỏi lo 3/10 đường Vườn Chuối Saigon 3 bên hông cô giáo phát Khánh đi vào.

Nhà bán gấp

Lầu đúc đủ tiện nghi có sân để xe hơi 4x12 giá 1T 200.000đ. Nhà 20.000đ. Nhà 220.14F Trương-minh-Giảng Saigon.

Villa Thị Đc bán 1T5 sang Thị Sp 5x12 5x12 Kỹ Thuật Đức Hải Ô. Gót 59 Nguyễn Du giáo lam.

Nhà ĐALAT ON đất đi xa cần bán rẻ gấp căn nhà 4x15 có 5.000m2 đất thổ trồng rau gần lộ đất thuận tiện. Hỏi Thị Trấn 63 Ấp Hà Thông. Khu phố 9 ĐALAT. **SAIGON** ngay trụ sở tiện. khu yên tĩnh. Nhà 4x20 đủ tiện nghi điện nước. 890.0000 2095 Đ.Thị Trấn (gần Phạm ngũ Lão). Xem nhà trưa 12g 2 đến 18-22g.

Bán gấp nhà mặt tiền, đủ tiện nghi gần chợ Bà Chiểu tiện buôn bán. Hỏi 198/ Nguyễn văn Hiếu Khánh Hội Saigon. Hiện đang là Mỹ Viện nước Kinh Đô.

650.000đ nhà đủ tiện nghi sân thượng xây gác lửng, bước lợi nhỏ tăng từ 15.000 đến 20.000. 1679 Hương lộ 14 hẻm 62 Liên Quận 6 Saigon.

Bán gấp Phố lầu đúc 5mx22m, đất thực thu. Có điện thoại, điện nước garage. Tiện buôn bán và cho thuê. Giá 15T. Hỏi 159/10 Trần Xuân Giá Định. (gần khu chợ mới Tân Sơn Nhất). Xem nhà trong ngày. 9g30 đến 12g30 và 15g đến 19g. Gọi điện thoại số: 21.420 trong giờ làm việc.

Phố thương mại

LẦU ĐÚC VỈ TẦNH SC 2

Có nhiều buồng. Đủ có bằng khoán 4thx20th5. Nằng 5 thì tầng. Tiện mọi tình doanh. Có thể thuê ở hoặc hàng và bảo giữ xin liên. Máy lạnh nước nóng, điện 110-220. **Bán rẻ 1415** coi nhà sau **ĐT. 92.958** gọi sau 18 mọi tiện nghi, có cả sân thượng.

BUILDING tổng bán

Building Trần-Sự-Thường Chợ Lớn 900m2 9 ng Building Tư Do Sg 500m2 đẹp, tốt sân. Building gần Tự Do 600m2. Building gần Ngã Sáu Chợ Lớn 1.500m2. Building Nguyễn-tri-Phương Chợ Lớn 500m2. Building Phan-thanh-Giản Sg 750m2. Building Trần-quang-Khải 712m2. Tất cả building Nguyễn Da SG. Nhờn cũng chùa Phổ Thanh đi vào đối xe đi lịch cũng được.

Bán gấp nhà lầu đúc, mặt tiền, đủ tiện nghi 4mx12m,5 có sẵn nhà Cơi nhà số 60 Trần Văn Sa Sg ngang Việt Nam Quốc Tự.

Nhà bán Tiện nghi: Điện nước, gần chợ, gần trường... Hỏi tại 521/30/4 Lê văn Duyệt Saigon Nhà Hưng.

Đi xa bán gấp gia tế căn nhà rực đẹp 3 tầng mới cất. Tại 140 đường Phan Văn Trị Sg. Giá nhất định 2.300.000.

Bán gấp thật rẻ

4.13 nh. Đất thổ 6mx25m đủ tiện nghi tiện mở tiệm cho phù trương tình bày đẹp, tiện nghi tối đa, máy lạnh, máy nước nóng vv.v.v. Trung tâm Sài Gòn 885 Trần quốc Toản (ngang trường đua) gió làm việc.

Nhà bán gấp và xe taxi Daushine, nhà gắt sẵn tiện nghi bằng đầy đủ tiện nghi. Hỏi 60 43C Huỳnh Tịnh Của Vũng Tàu ĐT. 20.

Cần Bán Gấp

Một căn nhà lầu đúc. — Nền gạch bông. — Hai lầu cùng một hướng. — Cần bán gấp. — Cần tiền dùng bỏ nghề (riêng biệt). — Có máy nước máy. — Gần chợ Nancy, gần trường lớn giá 21.5 triệu. Liên Hệ: Ông Sáu số 355. 1Kx2.15 Tân Hòa Đông. Saigon bên hông chùa Phật Ân. Xem.

2T6 Vĩ La Trệt Xa Lộ

cũng sắng đúc hết rồi (còn lên lầu) luôn 200 tv đất BK. Hẻm nhà tắm Thiên Nga kế cư xá Hàng khu mực nhà cũng đang có sinh tuyệt đối. Gồm: 2 ngủ khách ăn vệ sinh tiêu và tắm (douce) riêng biệt garage sân thượng, khu 3 quan mới tràn can đẹp cũng đang làm. Trong hoài mỗi, điện cước thoải mái. vườn không, vườn rây gia vườn. Do: 20 Lot C. đường số N.T. Thuật Saigon (chỗ chỉ dẫn).

Phố Thương Mại bán rẻ (giá 1T 300) lầu đúc 4 tầng đủ tiện nghi tiện đi chợ, trường học. Hỏi 666 Phạm Thế Hiển (đường Trần Quốc Toản) Đ.1.52009

Bán Cho Thuê NHÀ, XE

Quí vị có xe, nhà cho thuê, bán ? Quí vị cần thuê xe, nhà ? Xin hỏi: **735 Phan-Đ-Phùng Saigon rẻ. 24.019.**

Nhà bán gấp 950.000đ sẵn gạch bông giá rẻ 241/18 Le van Duyệt Sg. Hỏi sẻ xem có dấy hẻm.

Bán nhà rất sinh viên trường gạch bông gắt suốt 3m×10m có Compteur điện nước trường gần chợ trường xe lam giá 900.000đ. Mới ở. Đặt tr. trả 850.000 đến thương lượng. Hỏi lo 3/10 đường Vườn Chuối Saigon 3 bên hông cô giáo phát Khánh đi vào.

Nhà bán gấp

Lầu đúc đủ tiện nghi có sân để xe hơi 4x12 giá 1T 200.000đ. Nhà 20.000đ. Nhà 220.14F Trương-minh-Giảng Saigon.

Villa Thị Đc bán 1T5 sang Thị Sp 5x12 5x12 Kỹ Thuật Đức Hải Ô. Gót 59 Nguyễn Du giáo lam.

Nhà ĐALAT ON đất đi xa cần bán rẻ gấp căn nhà 4x15 có 5.000m2 đất thổ trồng rau gần lộ đất thuận tiện. Hỏi Thị Trấn 63 Ấp Hà Thông. Khu phố 9 ĐALAT. **SAIGON** ngay trụ sở tiện. khu yên tĩnh. Nhà 4x20 đủ tiện nghi điện nước. 890.0000 2095 Đ.Thị Trấn (gần Phạm ngũ Lão). Xem nhà trưa 12g 2 đến 18-22g.

Bán gấp nhà mặt tiền, đủ tiện nghi gần chợ Bà Chiểu tiện buôn bán. Hỏi 198/ Nguyễn văn Hiếu Khánh Hội Saigon. Hiện đang là Mỹ

Trang Thứ ba 24-4-1973 Chính Luận

Thêm những bước tiến mới của trang Mai Bê Bi

Mai Bê Bi
Trang báo hàng ngày của trẻ em Việt Nam
PHỤ TRÁCH : THÚY-HƯƠNG, KIỀU-DIỄM-HỒNG, DIỆU-TRINH, ĐỊNH-HIỀN, TÔ-NGỌC

Các em Mai Bê Bi thân mến,

Như các em đã trông nhận thấy, trong mấy tháng vừa qua, trang Mai Bê Bi của chúng ta luôn luôn cố những sự đổi mới và thêm những hoạt động tích cực. Tất cả những đổi mới và tích cực ấy đều nhằm mục đích biến trang báo của chúng ta trở thành khu vườn gồm toàn hoa thơm, trái lạ lành ngọt, là nơi mà từng dòng viết sự tin cậy của các bạn nhỏ được hưởng và đáp ứng hoàn toàn lòng mong mỏi, tin tưởng của các em. Chúng tôi trong ban phụ trách là : trang MBB mỗi ngày chỉnh một mới, mỗi tháng mỗi mới. Bao nhiêu tập luận luôn luôn tôn trọng ý kiến phê bình xây dựng bài của tất cả các em để tiến trang báo không ngừng, luôn luôn mở thêm mục mới. Hầu giúp các em mỗi ngày tới tiến.

Sau cuộc họp mặt, kể từ 1-3-1973 chúng ta bắt đầu kiểm kê Mai Bê Bi bắt đầu. Khi cuộc kiểm kê đành xách hoàn tất, toà soạn sẽ công bố tiếp những hoạt động về mọi mặt của đại gia đình Mai Bê Bi. Tháng tư. Song song với cuộc kiểm kê đành xách, trang Mai Bê Bi của chúng ta cũng sẽ có một bộ mặt hoàn toàn mới. Bộ mặt đó chắc chắn sẽ làm cho tất cả các em M.B.B. cũ cũng như mới hài lòng. Tất cả những chi tiết về sự đổi mới này sẽ được loan báo rõ ràng một ngày trước khi thực hiện. Nhưng ngay bây giờ, chị đã có thể nhắt mới cho các em biết một số chi tiết sau đây :

1)— Thêm dát đăng bài vở các em

Trang MBB của chúng ta vẫn có bài truyện dài bằng tranh và bài truyện dài bằng chữ (Đoạn bốn đọc ra Đông Sơn Quê Nội 4 tượng của chiến mất quá dưa trang bên. Mấy ngày rồi đây, mỗi ngày chỉ còn 1 truyện bằng tranh dài, 1 truyện dài bằng chữ. Như vậy mỗi ngày trang báo có thể đăng được 3,4 tăng tác của các em. Và như vậy, tính trung ương đang tới sẽ tăng thêm trang hiện tại số bài đã đăng của các em. Ngoài ra các em còn có những loại bài vở khác có thể đăng được như :

2) - Thêm nhiều mục mới hữu ích

Rồi đây trang MBB của chúng ta sẽ có một thời khóa biểu nhất định hẳn hoi. Chẳng hạn như như thứ ba sẽ có mục đố vui, mục các em làm thơ, đây chụp ảnh, thứ tư mở những kiến thức, thứ năm tìm hiểu đất nước, thứ sáu tập làm văn, thứ bảy sinh hoạt học đường, thứ bảy thể dục và v.v., Nghĩa là tất cả những mục mà xét ra cần thiết cho Mai Bê Bi, cho sự học tập của các em. Ngoài ra các em còn có những loại bài vở khác nữa, như các em đã viết, như các em đang mong đợi.

3) — Thêm nụ cười bằng tranh

Để cho trang MBB thêm tươi vui, trang báo của chúng ta sẽ có thường trực một cười bằng tranh về những ngày đáng nhớ nụ cười Bê Ngân Bê Loan ngày xưa. Những nụ cười này chắc chắn sẽ làm các em hài lòng và có thể đôi khi sẽ giúp các em học hành một phục trên ghế nhà trường. Các em có thể góp ý giúp hoạ sĩ thêm để tài phong phú.

Các mục Ô chữ, Đố Vui Để Học, Trí Dũng được tăng cường thêm nhiều các em giải trí trong bổ ích. Ước mong sao một ngày gần đây, mỗi bài học ba đều được nhìn tận mặt những biển đổi về Lý Hóa cũng như được tự tay mình làm thí nghiệm ấy — một điều mà tất cả ba đều hằng mong ước. Đa một lần vị giáo sư trông coi phòng thí nghiệm cho chúng tôi biết : "...Phòng thí nghiệm này được xát chiếu khích viêng thêm, nhưng phòng thí nghiệm còn quá nghèo vì Bộ giáo dục chỉ dài thọ một phần rất ít... Bộ giáo dục có tạo không nghĩ đến trường lớn của đất nước? Những thí nghiệm thiết thực ấy không chỉ lợi cho những năm non của đất nước sao? Tôi mong mỏi sự giúp đỡ đôi đào về vật chất cho phòng thí nghiệm của Bộ giáo dục cũ được vong cho tới là được vong của toàn thể ba GL, của tất cả giáo sư GL.

Phòng thí nghiệm Vạn Vật với bộ [illegible] chú ý cho ba, những lọ dụng nào bỏ, những lọ ngâm các con vật như rết, bọ cạp, rắn v.v... làm thức dậy đó mỗi con hứ. Mặc dù được mượn về lớp để xem xét trong giờ Vạn Vật không hiểu tại sao tất cả

(Xem tiếp trang 6)

Trang báo hàng ngày của trẻ em Việt Nam

PHỤ TRÁCH : THÚY-HƯƠNG, KIỀU-DIỄM-HỒNG, DIỆU-TRINH, ĐỊNH-HIỀN, TÔ-NGỌC

Sinh hoạt Học Đường

Vài nét về trường Gia Long

⊖ VÝ UYÊN NGÂN

Trong khuôn khổ phân ánh sinh hoạt học đường, kỳ này MBB giới thiệu một bài viết về trường Gia Long của nữ sinh Gia Long và là một MBB quen thuộc : Vý Uyên Ngân Rất mong nhận được tiếp loạt bài hữu ích này nơi về các ngôi trường các MBB đang theo học.

Năm tăm đường Phan Thanh Giản, GL chiếm một khu đất rộng rãi, hai bên hông là đường Đoàn thị Điểm và bà Huyện Thanh Quan. Chẳng phải nói, các bạn cũng biết GL là một trường đã ngoài lão-rồi, Bà Trưng học đã được trên 51 tuổi năm ngoài. GL có tổ chức ngày kỷ niệm 50 năm thành lập ban Trung học thật trọng đại, các bạn ở xa không thấy GL. Các vần còn nhớ vì hôm ấy GL được ngự trị trên mặt báo ở V và có cả Tổng Thống đến dự nữa.

Các bạn ở Saigon chắc khó là gì với GL. GL thật là cô kính với mái phủ rêu xanh, với chiếc đồng hồ khá to gắn ngay cổng chính.

Bước vào cổng chính, trước mặt bạn là con đường trải nhựa đen nhánh nổi bật lên nền cát màu vàng, trên những viên sỏi trắng be bé xinh xinh xếp thẳng hàng với là quốc kỳ VN bay phất phới.

GL thật xứng là một ngôi trường lớn nhất thế đó. Thật vậy, GL có một thư viện thật lớn, trong đây có tất cả những sách giáo khoa giá trị, những sách dạy làm người, dạy nấu ăn, những tác phẩm của các văn hào trong nước cũng như ngoài nước từ những tác phẩm tiền chiến cho đến tác phẩm của những nhà văn hiện đại. Học sinh có thể đọc sách ở thư viện, hay mượn về nhà.

GL thật xinh với bồ tầm nên thơ. GL có một sân thể thao khá rộng nơi đây học sinh đã học thể thao, học leo dây, nếm tạ, nhảy cao... và nhất là nơi đây đã đào tạo ra những toán bóng rổ thật cừ, đã từng đem lại vẻ vang cho GL.

Phòng thí nghiệm khá rộng nhưng chỗ để dụng cụ thí nghiệm chiếm hơn nửa phòng khiến cho chỉ một lớp ngồi đủ. Chỉ tiếc rằng một giáo học Lý Hóa, chúng tôi không được xuống để xem những thí nghiệm về Hóa học cũng như vật lý hầu giúp cho bộ hiểu biết tường tận hơn, đến cả vài thăng chúng tôi mới được diễm phúc xuống xem vài thí nghiệm mà chúng tôi chỉ được biết trên lý thuyết chứ không hề được thực hành.

Ước mong sao một ngày gần đây, mỗi bài học ba đều được nhìn tận mặt những biến đổi về Lý Hóa cũng như được tự tay mình làm thí nghiệm ấy — một điều mà tất cả ba đều hằng mong ước. Đa một lần vị giáo sư trông coi phòng thí nghiệm cho chúng tôi biết : "...Phòng thí nghiệm này được xát chiếu khích viêng thêm, nhưng phòng thí nghiệm còn quá nghèo vì Bộ giáo dục chỉ dài thọ một phần rất ít... Bộ giáo dục có tạo không nghĩ đến trường lớn của đất nước? Những thí nghiệm thiết thực ấy không chỉ lợi cho những năm non của đất nước sao? Tôi mong mỏi sự giúp đỡ đôi đào về vật chất cho phòng thí nghiệm của Bộ giáo dục cũ được vong cho tới là được vong của toàn thể ba GL, của tất cả giáo sư GL.

Phòng thí nghiệm Vạn Vật với bộ [illegible] chú ý cho ba, những lọ dụng nào bỏ, những lọ ngâm các con vật như rết, bọ cạp, rắn v.v... làm thức dậy đó mỗi con hứ. Mặc dù được mượn về lớp để xem xét trong giờ Vạn Vật không hiểu tại sao tất cả

(Xem tiếp trang 6)

Ngày đầu đi khải đạo

⊖ QUÊ EM

Ngày 3'- 3- 73 lớp tôi được lệnh đi học khải đạo, hơn một tuần nay, ai cũng nghe «học» khải đạo nhưng chưa rõ thế nào «khải đạo». Nên ngày cuối tuần vừa qua chúng tôi đã hơi hơi hiểu với một giờ «đi» ấy.

Đây là một niềm học mới, có lẽ các anh chị chưa biết hoặc mới biết, (có lẽ) hôm nay tôi xin kể sơ qua cái hôm ấy.

Có khải đạo viên cho chúng tôi biết đại cương về khải đạo. Khải đạo là tìm con đường mới trong cuộc sống, có gì buồn phiền lo âu, bực tức vv, cứ đến văn phòng khải đạo, nơi đó chúng ta dốn tất cả các câu hỏi cho khải đạo viên, chúng ta được giải thích an ủi, và khuyên bảo để tiến không ? (có chứa ?) Trong lượng tại, có sẽ mở văn phòng vì hiện nay chưa có chỗ trống. Có đưa ra vài thí dụ như tác làm lớn trên phế nào chúng ta cũng khó chịu khi chen hàn(bắc)chúng ta cứ tìm đến văn phòng khải đạo, sẽ vừa ý lòng.

Sau đó, có cho chúng tôi đi khải đạo với đề tài trong gia đình và bè đường. Sẽ đi nhóm đi thì ngoài lớp vì không phải là «học» khải đạo, có bảo là phải nói «đi» khải đạo, tuy nhiên có không bảo bà Tổng giám thị nói «học» khải đạo, là sai: vậy ta nên dùng «đi» khải đạo nhé !

Một chị lên hỏi một câu về tôn giáo và nếu đề nhắc lại lịch sử luôn tuy nhiên câu hỏi tôm tắt là :

- «Đạo chúa có phải đạo cướp nước không ?»

Và khải đạo viên sẽ giải đáp nhưng (?) vì quá dài nên nếu muốn biết, các bạn hãy tìm đến văn phòng khải đạo sẽ rõ, (khoan đi nhé, trong tương lai mới mở kia mà !) rồi câu hỏi nhỏ, nhỏ ba đến hết một giờ «đi» khải đạo, có lớn hai tuần sau sẽ «đi ngờ» tại giảng đường.

Cũng nên nói rõ là khi chúng ta «đi» khải đạo, muốn hỏi gì thì tự hiểu chứ không phải mới khải đạo có thể tới rồi mới thỏ thẻ tâm sự đâu nhé ! Ai muốn đi» ... hãy tăng thứ có vấn phòng khải đạo đã nhé !...

Hẹn các «thân chủ» hai tuần sau sẽ có bài tường thuật «lu mờ» hơn nữa.

QUÊ EM

Viết chơi !

MAI BÊ BI

Nước viết ngắn, 1 mặt giấy

Lớp tôi nấu phở

(Thân tặng các bạn lớp 9 1 THKMTĐ)

TRIỀU THANH (AP 2)

Hồ Mai này lớp chúng tôi-vui nhộn lên vì tụi tui trở tài nấu phở. Chỉ trong hai tiếng đồng hồ, chúng tôi hoàn tất việc nấu phở cùng như sực luôn, hôm nay chúng tôi có mời cô, cô Quang, cô Sâu nữa mà !

Lớp chúng tôi phân bắt tay vào việc ngay khi vừa tới trường. Việc mua đồ thì đã tới cô. Vân tay xách giỏ đi chợ như nhà nội trợ chính khẹ ne bước vào lớp. Tội nghiệp cho cô bé ghê đi. Đặt đồ xuống bàn Vân nói :

— Ê tụi bây lại phụ mau đi kẻo không kịp giờ bây giờ. Thanh, Ánh Loan lại lật đuổi gia nè !

Tội ỉa tiếng.

— Tụi bây lật trước đi, tao hận chút.

Anh xí một cái rồi nói.

— Ê ! Con Thanh nó khôn quá, lát dùng cho nó ăn. Cô Minh giáo sư dạy KTGĐ thấy chúng tôi đang cái nhau bèn nói :

— Thôi em nào làm cũng được cả, nhanh lên đi mới em đều có việc làm cả. Hương, Thảo xát thịt bò Vân bắt lò lên đi. Còn mụ, ốt trong nước mắm em nào mua ?

— Thưa cô, con Chi mua, xe nó chưa về cô ! Mình trả lời cho cô.

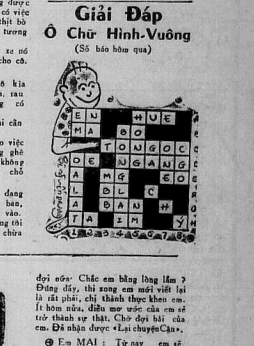
Tôi la lên ;

— Cô ơi ! Con Chi nó về kìa Chi tương ớt, dầu ăn, chanh, rau nước mắm nữa, phở mà không có mấy thứ đó quẹt lắm nha !

— Mấy làm gì dữ vậy. Chi cẩn nhận (Sic).

— Chẳng tôi nói đứa lo cho việc của mình. Hôm nay Cúc siêng ghê đi, làm hăng lắm. Nhưng cũng không kém chạy lăng xăng lên, hết chỗ nầy đến chỗ khác.

Sau gần hai tiếng, nước lèo đang sôi, Cô bảo chúng tôi đặt bàn, lấy chén bỏ tiêu, tôi nêm vào. Lại một màn dành ăn, tuy chúng tôi đã lớp 9 rồi mà cũng không chừa thói tham ăn.



Thúy-Hương trả lời

Em ÁO TRẮNG— Chị đã đọc đi đọc lại thư em nhiều lần và rất cảm động khi được em tin cậy, xin lỗi chuyện. Theo ý chị, em không thể để tình trạng đó kéo dài nữa. Em viết cho chị một cái đơn gửi ông Tổng Trưởng Giáo Dục kể lại hết sự việc đã đến nay, chị sẽ chuyển thẳng tới ông TT giùm em và yêu cầu ông giải quyết vấn đề tức khắc. Làm hợp mặt sau, chắc chắn sẽ có em chờ.

Em PHẠM TRINH THẢO — Đã được cả 4 bài của em. Lần đầu ai chả viết dc, sau mới hay được chứ. Trước đây lúc mới viết chị cũng bị vật bài vào sọt rác hoài đấy em ạ.

Em ÁO TRẮNG

NGUYỄN CÔNG TRỨ— Bằng lòng chứ. Chị đang cùng Tòa soạn nghiêu cứu cách thức tổ chức kỳ họp mặt sau đây. Cả mấy bài thơ của em đã đến Tòa soạn cả.

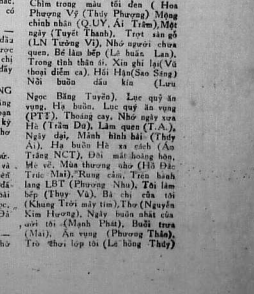
EM CÁT VU— Vui lắm chớ. Chị em mình xát để những cần và quyết làm cho trang MBB trở nên đẹp vàhay nhất nước như em đã viết trong thư cho chị đấy. Chờ bài của em. Nhớ chỉ viết ngoài giờ học, nhất là học thi. Mến em lắm. Đã nhận được Lá Rơi Hoài.

EM MAC HÀNG THÚY HUYỀN— Tưởng chị sẽ chẳng để em phải chờ đợi nữa. Chắc em bằng lòng lắm ? Đừng dấy, thi xong em mới viết lại là rất phải, chị thành thực khen em. Ít hôm nữa, điều mơ ước của em sẽ trở thành sự thật. Chờ đợi bài của em. Đã nhận được «Lại chuyện Cận».

Em MAI : Tờ nay em sẽ không lo chuyện thư đi mà không có...tin về như trước nữa. Trở trong hợp thư thất lạc. còn không chị sẽ có bài ấm nước chống cho các em. Em sẽ được gia nhập gia đình MBB trong một ngày gần đây. Truyện của em có hơi dài, viết ngắn thì để đăng hơn.

Giải Đáp Ô Chữ Hình-Vuông

(Số báo hôm qua)



Bài mới nhận được

Yêu thương, Mộ sương hay (Ái Vị) ý kiến về thơ (Thơ thơ đục đi thi thế ?)Đục (Phạm vũ Hải). Tình yêu chiến tranh (Nguyễn Hà) Ngày ấy(Tuyết Thanh) Tâm sự con gái, Tôi đi xi nê (Cao Hoàng), Một lần xốt xa (Hoàng Bảng),Vui cười,Qua lối cũ mùa hè Chiều trong mưa tôi đến (Hoa Phượng Vỹ (Thúy Phương) Mộng chinh nhân (Q.UY, Ái Trầm),Một ngày (Tuyết Thanh), Tình xưa gió (LN Tường Vi), Nhớ người chưa quen, Bé lắm bép (Lê hoài Lan), Tổng tình thân ái, Xin gửi lại(Vũ hoài điệm ca). Hải Hận(Sao Sông) Nỗi buồn dấu kín (Lưu Ngọc Bằng Tuyền), Lục quỷ ăn vụng. Hạ buồn. Lục quỷ ăn vụng (DTE), Thoáng cây. Nhớ ngày xưa Hà (Trâm Dư), Lâm quen (T.A.), Ngày đại, Mảnh hình bát (Thúy A), Hạ buồn Hè xa cách (An Trăng NCT), Đôi mắt hoàng hôn, Mẹ về, Mùa thương nhớ (Hồ Đắc Trúc Mai), Rung cảm, Trên hành lang LBT (Phương Nhu), Tôi làm bếp (Thuy Vũ), Ba chi của tôi (Khương Trúc mây tím),Thơ (Nguyễn Kim Hương), Ngày buồn nhất của tôi (Mạnh Phát), Buổi trưa (Mai), Ân vụng (Phương Thảo), Trò thơ lớp tôi (Lê hồng Thúy)

Biển xanh

Mẹ ngồi hong tóc bên hè
Chim mang tin nhạn về về vết thương
Áo nâu mẹ vá trăm đường
Áo nâu mẹ vá yêu thương một đời
Một đời mẹ bỏ cuộc chơi
Một đợi mẹ đợi cha nơi chiến trường

VI THA (Tinh Biển)

Tuổi hồng mười lăm

Mười lăm tuổi thường hay mơ mộng
Mắt nai hồn u ẩn nỗi vấn vương
Bóng gầy gầy như bước đời Trưng Vương
Xin lá đỏ lót đường cho cô bé
Nghe là rơi xào xạc giữa trưa hè
Để một lần gọi khẽ • Bình Khiêm

LOAN HUYỀN TRANG

Hôm nay

Hôm nay gió lạc phiêm mơ
Hoa gầy rụng nhẹ, hồn thơ rạt rào
Mưa xuân chập cánh bay cao
Ên về đỉnh núi; cánh đào tả tơi
Hôm nay cô tìm ngủ rồi
Mai buồn khép kín cho vơi muôn phiền

Mùa xuân tay giấc bình yên
Nắng vàng thắp sáng bên hiên phượng hồng

PHẠM DUYÊN HƯƠNG
(BN Tuổi Trẻ Hôm Nay)

Lòng sông QUÊ NỘI

✱ LÊ NGUYỄN MAI TRÁNG

(51)

Mẹ từ trong buồng xách ra hai va ly quần áo, vật dụng, ba nói với mẹ :

— Mình ra đốc cầu trước, để thằng Ngôn lại đây. Chút nữa anh với con ra.

Mẹ nghe lời, lủi thủi bước đi. Mẹ cũng buồn ba, Ngôn thấy bước chân mẹ ngập ngừng Ngôn thấy mắt mẹ ươn ướt. Mẹ đi rồi, Ngôn vào nhà : Nội nằm trên bộ ván dầu mắt vào trong, vai của Nội gầy còm run nhẹ nhẹ, còn Ba đứng im lìm bên Nội, mắt đỏ hoe. Ba vẫy tay gọi Ngôn :

— Lại thưa bà Nội rồi đi, con !

Ngôn rủ chân đi không nổi nữa, sao mà Nội tội nghiệp quá.

Đến lúc nầy Ngôn mới thấy Nội già nhiều tóc Nội bạc phơ phơ. Nội ốm nhom, ốm nhách. Ngôn mếu mão :

— Nội ơi.

Nội vẫn không quay ra, Ngôn biết Nội đang buồn, đang khóc. Ngôn lòng cũng leo lên bộ ván ôm Nội :

— Thưa Nội, con đi, Nội ở lại mạnh giới.

Nội xô Ngôn ra nhẹ nhẹ, tiếng nói của Nội đục ngầu :

— Ở, con với ba con đi đi ! Mai mốt nhớ về thăm Nội.

Ba nắm tay Ngôn, tăn ngăn :

— Má à, con đi nghe má ! Má ở lại bình an. Thỉnh thoảng con sẽ về thăm.

Ba dẫn Ngôn đi. Nội vẫn còn nằm đó. Nội không buồn đưa tiễn. Chắc Nội không đành lòng nhìn Ngôn, ba mẹ dắt dìu nhau đi Nội khóc, Nội buồn, chẳng có ai bên cạnh an ủi. Dù gì Ngôn cũng còn có ba, có mẹ. Ngôn quay nhìn ngôi nhà lần chót, hàng tre um tùm quanh ngõ như thì thầm lời từ giã : Ngôn cũng nhìn lại dòng sông, nàng làm sóng lấp lánh, muôn ngàn cái lấp lánh, Ngôn không còn thấy chúng đẹp như những sợi kim tuyến mà Ngôn tưởng như những giọt nước mắt thắt đau lòng. Ngôn nhớ tới đôi mắt long lanh của cô Tam, Ngôn nhớ tới ngôi mà mới đấp cúc Thanh. Ngôn nhớ tới thằng Khôi với chiếc xe đạp cũ rích • cà cót, cà két •... Tất cả đều đáng thương.

Ba cúi xuống hỏi Ngôn :

— Con có còn thương cô Tam không ? Ngôn nhìn ba gật đầu. Ba cười buồn.

— Cô Tam đi mà không nhắn gửi lại gì với Ba hết sao ? Biết cô Tam ở đâu bây giờ ?

(Còn nữa)

ĐƠN HỒN ĐỘC

(329)

TÔ-NGỌC

Trong khi đó dịch thủ yên lặng quan sát bao giờ cũng thấy rõ rằng hơn. Đó là cái nguyên lý lấy tĩnh thắng động. Sâu Kim thấy lão tác kẻ dừng đôn hiểm, nhưng chẳng không hề phân tâm. Nhưng ngày thắng về sau này, chẳng nghiên ngầm về môn khí công của phó Thôi tâm chưởng và Thôi răm kiếm phổ chẳng càng thấy áo diệu khôn lường. Chẳng chờ cho thần xác của lão tác kẻ tới gần sát bên mình, mới chuyển bộ pháp sang một bên để tránh, đồng thời vung tay ra nương theo đà của thần xác đó mà phóng quật sang một phía đưa thẳng về phía mụ ác sát đang ngồi cùng dám bộ hạ thân tín.

Vì không tự kiềm soát được khi đang lao mình với tốc độ cao, hơn nữa lại bị Sâu Kim nương đà dầy mạnh thêm, nên lão tác kẻ không có cách gì hãm lại được, trong khi đó thì thần xác lão chỉ còn cách cổ gang tắc.

Mụ ác sát trước tình thế nguy ngập đó, mụ vẫn bình tĩnh. Mụ dùng phật dậy, và hai tay đưa ra phía trước. Một luồng kình phong êm như nhung bỗng dậy ra, đủ mạnh chận lão tắc kẻ dừng lại, đồng thời cũng không gây thương tích gì cho lão ta cả. Lão ta chỉ mừng ra một bụm máu vì chân đứng rồi thôi.

Mụ ác sát nhảy phắng ra ngoài. Mụ hiền răng bảy giờ là đến lúc thanh toán, chứ không còn trông cậy vào ai được nữa.

Sâu Kim cười khảy :

— Tốt lắm... Hãy ra mặt như vậy thì hơn...

Mụ ác sát quát :

— Lăn trước ta tha cho, lần nay thị đến mạng !

Sâu Kim hứ một tiếng :

— Sức mấy.. Đừng nhiều lời...

Mụ ác sát rút ngay cặp Đoạn hồn song đao dang đeo bên mình, đặt xuống bàn đá gần đó :

— Đại phó với tiểu tử ta không cần dùng môn đồ nghề này

Bên lề giấc mộng

(34)

CHƯƠNG 5

Truyện dài của *Mai-Thảo*

Ở bên cạnh Huấn, nàng tươi cười, trò chuyện những quà thực là tôi đã không nhìn thấy ở An, niềm vui mừng tràn ngập đó của một người tình gặp lại tình yêu mình sau một thời gian dài vắng mặt. An che đầu thật giỏi. Những tối là người dừng ngại, cái nhìn của tôi rất sáng suốt, sự che đậy của An không qua được mắt tôi.

Nói như vậy, chưa phải là Huấn đã mất An. Nhưng hạnh phúc của họ qua thật, không vững vàng như Huấn tưởng.

Tôi hỏi Huấn :

— Mày không thể ở lại ?

— Không thể. Mẫu tao phải đi sớm.

— Rằng mà xin phép về ngay đi.

Huấn ngạc nhiên :

— Để làm gì ?

— Làm lễ cưới, càng mau chừng nào càng tốt cho mày chừng ấy.

— An không chịu.

— Đặt cô ấy trước một lựa chọn.

Huấn ngậm nghĩ rồi gật đầu :

— Có lẽ phải như thế thật.

Huấn nắm lấy tay tôi :

— Mày nhớ đến chơi nhà hai chị em luôn luôn đấm tao.

Tôi gật mình :

— Để làm gì ?

— Để thấy. Tao ở xa tao không thấy được. Tao không biết làm gì khác hơn là nhớ mày. Mày thấy có gì khác là, viết thư ngay cho tao biết.

Tôi không hiểu nổi về Huấn như thế nào nữa. Chỉ có cái cảm giác bên chiếc xe như đang bị dằy dưa với một vùng lầy nguy hiểm. Người con gái nào có thể làm cho Huấn như thế ? Cũng thì thay ? Như Liên đã từng với tôi ? Có phải chỉ cần là một người con gái là một vẻ kích thích trẻ lâu tình quá ? An muốn gì ? Tại sao nàng lại giữ tôi ở lại nhà nhưng như nàng đã làm thế đêm nào ? Tại sao nàng lấy nước cho tôi uống ? Để cho tôi say, say đến cả để không biết gì đến nữa ? Tại sao nàng có cho tôi biết những gì An đã đến đây ? Tại sao nàng có cho tôi biết những gì An đã đến đây ? Tại sao nàng có cho tôi biết những gì An đã đến đây

Chuyện phiếm

Bài học cờ tướng

LÊ HUY BỔ VÂN

Cách đây đã khá lâu, bà Hoàng Oanh có viết một chuyện phiếm về «cờ tướng», trong đó bà đã công khai «thách» kẻ hèn này «chơi cờ người» với bà. Kẻ hèn này tin rằng : một số độc giả của mục chuyện Phiếm, đọc xong bài ấy, sẽ gật gù thắc mắc chút xíu : không biết «thằng nọ» — tức kẻ hèn này — có dám nhận lời thách thức của bà ?

Vậy xin thưa ngay : quả thực không... dám : Bởi vì, mặc dầu «tướng sĩ chưa dàn ra quân nào», chứ đừng nói «đã dàn ra hết», mà kẻ hèn này đã phải nhận gấp phần thua. Có hai lý do :

Lý do thứ nhất là nhờ kinh nghiệm trường đời, kẻ hèn này thấy mình có cái số chịu thua... đàn bà. Ở nhà thì chịu thua... vợ. Làm công chức thì chịu thua các đồng nghiệp phái nữ. Đi lính thì chịu thua mọi «chiến hữu» có... «đức». Mọi trường hợp phải dụng chạm tới đàn bà là kẻ hèn này đều lãnh phần thua thiệt. Vậy nếu có «thơi cờ người» với bà Hoàng Oanh, chắc kẻ hèn này cũng đến... thua mà thôi.

Lý do thứ hai là nhờ kinh nghiệm đánh cờ, kẻ hèn này hồi còn nhỏ tuổi, hiếu thắng lắm, đánh cờ chỉ mong được, bây giờ đã qua cái trình độ ấy và tiến tới trình độ chỉ mong... hòa. Nay bà Hoàng Oanh còn ở trình độ «chỉ mong được», bằng chứng chính bà đã «tự thừa là đánh cờ với «đức lang quân», bà còn có đánh bằng được, thì kẻ đã ở trình độ «chỉ mong hòa» chắc là phải... thua.

Vì thế, cuộc cờ người giữa bà Hoàng Oanh và kẻ hèn này đã không diễn ra tại Tòa soạn Chính Luận: Cho dù cờ diễn ra chăng nữa thì kết quả cũng sẽ thù... huề bởi một lẽ dản dị là : kẻ hèn không muốn thắng ai, không muốn làm ai phải buồn và nếu có làm ai được hài lòng thì chúng tôi, nên có sáng tác ra một bí quyết đặc biệt : «bí quyết chơi cờ huề».

Kẻ hèn này đã áp dụng với mấy người quen và đã... thành công rực rỡ : đánh 10 ván huề cả 10 ván. Bí quyết rất đơn sơ : khởi đi sau 3. 4 nước đầu là... thắng tay «hi». Đối phương có tránh né, mình cũng húc vào thí. Trước hết thí cặp pháo, rồi tùy theo tình hình, sẽ tới đến cặp mã, hoặc thí bất nhị một xe ăn hai mã. Tiếp theo đem xe «làm» vài con tốt, rút về giữ bờ sông, hai mã giao chân giữ nhau, đồng thời giữ tốt biên, dầy tốt ba, tốt bảy lên một bước có tượng giữ vững. Đối phương còn cực thì lì cặp xe, mình còn tượng sĩ song toàn, sẽ chẳng làm chi được, rồi cũng sẽ phải đem xe thí lại cặp mã. Hai bên còn 1 xe — huề !

Các cụ xưa viết sách dạy con cháu đánh cờ làm sao để thắng, riêng kẻ hèn thì xin góp thêm cái mục «đánh cờ hòa». Đánh cờ hòa, không ai thua ai, vui lắm. Tan cuộc, về nhà hai bên cùng... thơ thới hân hoan, chẳng ai phải... hận hực trong lòng vì một nước cờ đi hớ cả.

Một nguyên nhân khác khiến kẻ hèn này khoái đánh cờ là do trong thời gian đánh cờ khoái ấn thua, đã học mấy bài học về trường đời rút ra từ... cờ tướng.

Có một ván thế này, các cụ nghĩ có tức chết cha được không. Mình có xe, pháo, mã mà bên kia chỉ còn pháo, mã tức là mình hơn hẳn 1 xe. Trong bụng kẻ hèn này mừng lắm, và định đem xe «vờn» cho đối phương chạy rông Bãi Công lên một hồi mỏi chiếu hãn thua để kết thúc. Chắc mềm phăm thắng, mất híp mẹ nó lại, chẳng tính toán gì hết, «vờn» xe được mấy nước chiếu tướng, rồi đem xe bắt pháo, vừa đặt quân xe xuống «vị trí», chưa kịp «Kiểm chứng» thì nhanh như chớp, con mã của đối phương lẫn ở gần đó làm đến «chát» một cái, cướp luôn quân xe của mình — tại mình đã híp mắt đi xe vào chân mã. Lập tức kẻ hèn này xin... thua.

Mình chắc ăn quá thì mình... chết, đánh cờ cũng vậy mà ngoài đời cũng vậy. Bài học rút ra cho kẻ hèn này là phải luôn luôn thận trọng, càng thắng thế, càng thận trọng.

Lại một ván khác, mười tức cảnh hòng : Mình còn xe, pháo, mã, bên kia còn có 1 xe, thêm được con tốt qua sông, tiến vào được tới gong sĩ mình. Pháo và xe của mình đã kéo rốc cả sang phần đất địch tấn công tơi bời. Tướng địch trần trụi, chạy như điên. Chắc ăn quá rồi. Chỉ lo tấn công. Không để ý đến giữ nhà. Đối phương chạy xe bắt mã mình. Mình tính nhẩy mã hai bước là chiếu thua, bèn... nhẩy ngựa. Tức thời, xe địch chọc xuống chiếu, tướng mình không lên được vì dụng con tốt trên gong sĩ, bèn... thua.

Thật là thua lăng nhăng, hơn hẳn pháo, mã mà vẫn thua, nếu biết lo giữ nhà thì thay vì nhẩy ngựa sang, mình hồi mã về, nếu bị chiếu tướng mà về tướng có mã giữ, hoặc về mã có tướng giữ, là hết. Vẫn này thua là tại mình đã thắng địch quá rồi. Thành ra, ở cấp nào cũng vậy, chỉ khi nào đối phương tuyệt bổ chịu thua mình rồi thì lúc đó mới tin được mình đã thắng hoàn toàn.

Trái với những ván kẻ hèn này hơn quân mà vẫn thua, có nhiều ván kém hẳn xe hoặc pháo, hoặc mã, trong bụng đã... run, đã thắt vọng, đã tin là thế nào cũng thua, song kết cục lại... thắng. Chẳng có chi lạ, khi mình đã yếu thế, đã kém quân thì mình phải càng đem hết tinh thần ra để đánh, phải suy nghiệm từng nước đi, phải cân nhắc từng quân một, phải lo giữ nhà trước, tấn công sau, phải chờ đối phương lo tấn công để hở ở hậu cứ, mình mới tung quân đột kích bất ngờ. Do đó, mình càng yếu thế, càng kém quân, càng hi vọng .. thắng.

Từ bàn cờ tướng, kẻ hèn này còn rút ra được nhiều bài học áp dụng vào trường đời rất hay...

THƠ BẠN GỬI

Nguyện cầu

Tôi đặt lời thơ vào giữa giấy tàu
Lay trời dừng có chuyện thương đau
Lay trời cho mãi dừng ngăn cách
Cho mãi ân tình con có nhau
Xin đám mây hồng tới đến đầy
Đẹp màu tình lối xuống vai gầy
Mai mốt chúng mình không còn nữa
Dĩ vãng ngày xưa chết mất rồi...

N.N THUỲ LIÊN

Giọt hồng

Mây trôi đã nhạt màu xanh
Con đường lá đỏ như đành buồn rơi
Anh phương trời đó xa xôi
Em vùng Gia Định cách đôi chúng mình
Ngày xưa ước hẹn duyên tình
Dù là tình lỡ xây thành mai sau
Yêu anh không chuyện trăm câu
Trong tâm tay với niềm đau thật nhiều
Yêu anh đành nhận có điều
Tương đêm nghe lệ theo chiều hoài tuôn
Em xin nhận thức cuộc đời
Trái ngang dù có cho đời chúng mình

NGUYỄN NGUYỄN THUỲ LIÊN
TVĐ Đinh Bình Yên GIA ĐỊNH

Tâm sự các ông

(Tiếp theo và hết)

Cập tại tôi, nó có bộ điệu như đã lấy lại được một bếu vật. Chờ tôi, được nằm lại bên tay nó,đtnó ngồi bên cạnh, tôi cảm thấy không mong ước gì hơn. Có những hình ảnh, những cử chỉ thật là đơn sơ nhưng bao hàm biết bao ý nghĩa và đồng giá trời ngàn vàng. Tôi có thể đổi bất cứ cái gì mà tôi quí nhất để được hưởng một giây phút thần tiên như lúc này, Ngồi bên cạnh tôi đứa bé đã lấy lại được vẻ hồn nhiên để thương của nó.Nó vít tay tôi xuống đặt vào lý ngực ngọt và nói !

— Ưỡng. Đóa ?

Tôi kể lý sao nói nó. nó uống ngon lành. Đứa bé đã khát nước cũng như đã khao khát tình thương yêu thắm thiết của ông nó mà đã ba ngày nó không được gặp. Cả cái thị giới xung quanh, tôi không nhìn thấy nữa. Đứa cháu gái tôi là tất cả. Với đôi mắt đen lay lắy, và cặp mà trôn phồng phính, với những cầu nói đề thương. đối với tôi nó là tượng trưng cho sự toàn thiện, toàn mỹ.

Suốt buổi cơm, tôi chỉ mải sắ và đớt chỉ. nó những miếng thịt gà miếng cá, vì nó luôn nói :

— «Ăn, ăn».

Tôi quên cả ăn, không để ý đến mùi vị của các đĩa sào nấu, nhưng bữa tiệc này sao mà tôi thấy ngo miệng quá. Và trong khắp bàn tiệc chỉ riêng hai ông cháu tôi là người sung sướng hơn cả.

Nhưng cuộc vui nào mà chẳng tàn. Chỉ giờ đêm rồi. Khách đã lục tục ra về. Hai vợ chồng con gái tôi cũng sửa soạn đưa con về đi ngủ. Tôi cầm tay cháu tôi trìu mến tạm biệt. Tuy biết rằng mai mốt, đây tôi sẽ gặp lại đứa cháu gái, nhưng mà sao lòng tôi thấy nao nao

Với tuổi già chẳng chết trên vai tôi tưởng trái tim tôi cần cỗi, vậy mà sao lúc này tôi vẫn thấy lòng yêu thương tràn rạt đối với đứa cháu nhỏ thơ ngây. Thế mới biết lòng thương yêu tần tại mãi trong đời người và ở mọi nơi. Với muôn vàn vui buồn trong kỷ ức với sự có quanh của tháng ngày,tình thương yêu trong lòng tôi lại càng mạo mắc và nhuộm một màu sắc đậm đà. Tôi sẽ còn nhớ mãi những giờ vui hôm nayben cạnh đứa cháu nhỏ.

HUY DUNG

Phương pháp là thầy của những tháy.

TALLEYRAN

Sở dụng đảng lời nói để là sở dụng chân lý.

Bá de LAMPORT

Đứa trẻ, nguồn vui của gia đình

(Tiếp theo)

Vấn đề hạn chế sinh sản

Ngày xưa, vợ chồng không có quyền chọn lựa gì cả. Dù họ mong muốn hay không và dù nhận trong sự vui sướng hay bất đắc dĩ, những đứa con vẫn nối tiếp nhau ra đời theo một nhịp độ đều đặn mà họ không thể kiểm soát gì được. Ngày là muốn hay không muốn, họ vẫn phải chấp nhận những đứa con mình sinh ra và lo nuôi dạy chúng với tất cả khả năng mình có.

Năm 1898, Sigsuond Freud đã viết «người ta không thể chối cãi rằng sớm muộn gì các biện pháp ngừa thai cũng sẽ trở thành cần thiết trong đời sống vợ chồng và nếu người ta có thể bắt việc sinh sản tùy thuộc vào một hành vi cố ý muốn không liên hệ với việc cần thỏa mãn một dục vọng tự nhiên, thì tiến bình diện lý thuyết, đó sẽ là một trong những thành công rực rỡ của nhân loại, một cuộc giải phóng con người (ai cũng thấy rõ được) khỏi những tội buộc mà thiên nhiên áp đặt cho họ».

Ngày nay, ta đã có được sự lựa chọn đó. Nhờ những tiến bộ trong việc tìm kiếm các phương pháp ngừa thai, từ nay, các cặp vợ chồng có thể giới hạn con số con theo ý mình bằng cách áp dụng phương pháp nào thích hợp với mình hơn cả. Việc hạn chế sinh sản thành quả của khoa học đã thực hiện được nhiều tiến bộ khả quan trong mấy năm gần đây. Nhờ những kỹ thuật có công hiệu rõ ràng đã được thường nghiệm, thế hệ hiện tại là thế hệ đầu tiên trong lịch sử có thể thực hiện việc kế hoạch gia đình.

Thật rất tự thành quả của khoa học trong quá khứ đã được những nhiệt đoàn nhân vật được phổ biến mạnh lẽ trên thế giới như Mỹ. Trong hiện tại không những chỉ những cặp vợ chồng có trình độ trí thức cao và sống tại các thành phố thuộc các quốc gia kỹ nghệ, mà ngay cả những người dân, gần như mù chữ, tại các làng mạc xa xôi nhất của Ấn độ, Phi Châu cũng đều biết hạn chế sinh sản. Tại hầu hết các nơi trên thế giới người ta càng ngày cất những cơ sở chuyên để cấp phát viện trợ cần thiết cho kế hoạch hoá gia đình.

Hàng triệu cặp vợ chồng ở khắp năm châu hiện đang áp dụng các phương pháp ngừa thai và con số đó sẽ ngày một tăng thêm nữa.

Chỉ một cách đây vài chục năm, trong lúc các nhà khảo cứu đang thực hiện những nỗ lực đầu tiên nhằm ngăn chặn sự sinh sản quá mức, thì việc ngừa thai bị nhiều người coi như vô luân và đáng kết án nhưng là một trọng tội, một vài kẻ tiên phong trong việc hạn chế sinh sản đã từng bị người đương thời phỉ báng trực và có khi bỏ tù nữa. Ngày nay mọi chuyện liên quan đến lãnh vực này không còn phải đề ở điểm nữa và các tín giáo chính đã công nhận cho vợ chồng quyền hạn chế số người trong gia đình mình (việc đầu các tín giáo ấy chưa nhất ý với nhau trong việc chấp nhận hay lên án phương pháp nào).

Phần lớn các quốc gia đã duyệt xét lại, những khuôn khổ pháp chế biến tin tức về việc hạn chế sinh sản và một vài nước còn thiết lập những trung tâm y tế đặc trách việc khuyến khích ngừa thai nữa. Việc hạn chế sinh sản đã du nhập vào phong tục. Tại những nơi việc này nó tỉnh cách tương bách, thì họ hoà hiếu lắm mới có một gia đình đông con như gia đình nữ hoàng Victoria. Hàng triệu cặp vợ chồng trên khắp thế giới đã hiểu rằng, trong xã hội hiện đại, cha mẹ chỉ thuần bị con cái vào cuộc sống cách đầy đủ về hoàn toàn mãn nguyện trong công việc đó, nếu họ không có quá nhiều con.

Thảm kịch trẻ thơ bất hạnh

Những người bình thực việc hạn chế sinh sản bị trong chăm dứt được mọi việc đó một trong những thảm trạng lan tràn hơn cả trên thế giới : đó làm thảm trạng trẻ thơ bất hạnh. Sinh ra trong một gia đình đã có quá nhiều miệng ăn, bầu sữa đào trẻ đã không được cha mẹ mong đợi khi nó chào đời.

Việc sinh con nhìn có thể làm phương hại đến đời sống của một thiếu nữ. Nếu tại Việt nam 1966, 1656 nữ sinh trung học đã phải bỏ dở việc học vì có thai, là có chưa được 12 hay 13 tuổi. Một vị thanh tra học chính đã tuyên bố : « một số các nữ sinh này đã được chỉ dẫn khi đây đủ về vấn đề giao hợp từ khi họ thấy.

(Còn nữa)

Chọn quà và tặng quà

Chọn quà tặng là cả một vấn đề cần nhiều suy xét, nhiều bật thiệp để thăm hiểu tâm lý và ý thích của người mình muốn tặng. Nếu là chỉ thân thì thế quá dễ vì mình có thể hỏi sở thích của họ và tặng ngay món quà nào đó.

Bạn đã từng thấy trong những dám tiệc cưới, lễ tặng thường là những lọ nước hoa, những hộp đựng phấn, những lọ sứ những ly cốc...

Bạn có biết là người được tặng sẽ vui vẻ nhận quà nhưng sau đó họ sẽ bảo nhau : «chắc nhỉ mỗ tiệm nào đã bán những quà tặng» không ?

Tại sao bạn lại không nghĩ đến cách tặng họ một bộ phụ cụ phê hay một bộ rửi mặt, sang chảo hoặc dụng cụ làm bánh v..v., đó là những vật dụng thường dụng mà họ có thể đem ra dùng hàng ngày. Không những thế họ lại nhớ đến người đã tặng nữa.

Đi một vòng các lò dạy nhốt

(Tiếp theo trang 6)

trẻ hiện nay là thích nhảy Sun Dây là một điều và chỉ cần dụng lực mùa tay mùa chân cho đều là được rồi. Và tất cả ai cũng có thể học được, miễn rằng hai bạn một chút. Học Sun không cần phải được ai chỉ dẫn cả. Chỉ cần nhìn bạn mình nhảy rồi bắt chước là... có ngay ! Cũng chính vì lẽ đó cho nên tại các lớp khiêu vũ, các vũ sư không bỏ dạy điệu này, cũng giống như vũ điệu Twist thời xưa vậy. Nhưng theo dư luận của những người am tường về khiêu vũ thì tất cả những điệu vũ nào để bắt chước, lại không đi chuyển chỉ đứng chết tiệng một chỗ mà lắc lia) thì nó sớm nở tối tàn lắm ! Của những vũ điệu như Van, Tăng-Cô, Bia Tăng v.v., thì sống được tới cả trăm năm. Nó cổ thu là vì nó đòi hỏi phải có một sự điều luyện.

Có một điểm rất tiến cần nghĩ là chính những anh già gân kể miệng lẽ lại ưa thích nhất những điều vu vơ thời thượng của giới trẻ. Hình như chúng người sắp chết muốn có được những bộ giác trẻ của thời xa xưa vậy. Tại một phòng học nhảy nọ, nơi bạn được chứng kiến cảnh một cô gái lai rất duyên dáng và lí lắt, bắt chước dáng điệu của một ông già dịch hàn nhảy Sun thì bạn sẽ phải cười bò ra. Cả bé trọn tròn đôi mắt như sắp lọn lước, ngoen đầu ngoen cổ, chân khuỳu xuống rồi đạp đà đạp dành theo điệu nhạc, đầu đưa về phía trước đúng với ý nghĩa câu thơ của Tế Xương vậy.

Chính Luận hộp thư tòa soạn

THƯ ĐÃ NHẬN ĐƯỢC

BÀI : Cua đinc(Nguyễn Tế)— Đi xe lam (Huỳnh Mai Hoa). Tôi chạy xe ôm (Bs Ngò). Thầy giáo kẻ chuyện (Khanh)Những cô những bà Bơm điện Tân Định (Diễm Nghi). Trai thiếu gái thừa (Nguyễn Tế). Thượng sĩ Kỳ...Cục (H.NG). Bàn về đời và người đời (Minh Phụng) Ngày lành lương (Mo ri mit).Kiếm việc làm (Ba By).

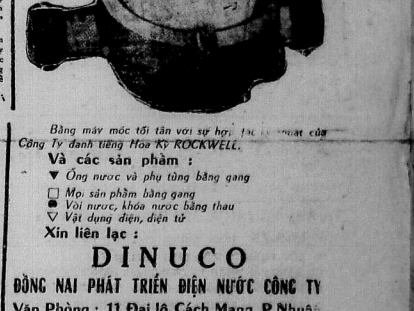
Mấy năm trở lại đây, nhiều bậc thiện tâm lo về ý thích của người mình muốn tặng. Nếu là chỉ thân thì thế quá dễ vì mình có thể hỏi sở thích của họ và tặng ngay món quà nào đó.

Bạn đã từng thấy trong những dám tiệc cưới, lễ tặng thường là những lọ nước hoa, những hộp đựng phấn, những lọ sứ những ly cốc...

Bạn có biết là người được tặng sẽ vui vẻ nhận quà nhưng sau đó họ sẽ bảo nhau : «chắc nhỉ mỗ tiệm nào đã bán những quà tặng» không ?

Tại sao bạn lại không nghĩ đến cách tặng họ một bộ phụ cụ phê hay một bộ rửi mặt, sang chảo hoặc dụng cụ làm bánh v..v., đó là những vật dụng thường dụng mà họ có thể đem ra dùng hàng ngày. Không những thế họ lại nhớ đến người đã tặng nữa.

NHẰM PHỤC VỤ TIỆN ÍCH QUỐC GIA
Lần đầu tiên một C.Ty Việt Nam
Sản Xuất Đồng Hồ Nước



Bằng máy móc tối tân với sự hợp tác của Công Ty danh tiếng Hoa Kỳ ROCKWELL.
Và các sản phẩm :
▼ Ống nước và phụ tùng bằng gang
□ Mọi sản phẩm bằng gang
● Vòi nước, khóa nước bằng thau
▽ Vật dụng điện, điện tử
Xin liên lạc :
DINUCO
ĐỒNG NAI PHÁT TRIỂN ĐIỆN NƯỚC CÔNG TY
Văn Phòng : 11 Đại lộ Cách Mạng P.Nhuận
ĐT : 40.156
Nhà Máy : Khu Kỹ Nghệ Biên Hòa
ĐT : 94.591, 94.592, 94.593
xin số 29

MỘT SÁNG KIẾN MỚI
DẦU HỚT RỬA XE
— 1000 Bơm Tay — Bơm Điện Nạp Càng
— Dầu Hãi — Xăng Nhớt — Mỡ — Rửa Xe — Xịt Dầu
— Cây Đội — Bơm Hơi — Đồng Hồ Chỉ Lít hoặc Gallon
— Cần Xe Bơm — Bơm Đội Tự Động Cần Xe Lam.
CHO MƯỢN
1o/o Không phải mua bơm
2o/o Hư bơm có chuyên viên sửa liền
3o/o Khi sửa xong khỏi trả tiền
Mọi chi tiết xin liên lạc với :
NGHỆ - THUẬT
660 Võ đi Nguy Phú Nhuận
CẦN GẤP — Thợ tiện biết máy điện và giỏi điện
— Hai phụ sửa máy

Hoa và Búp bê
BẠCH-TUYẾT
Huy Chương Vàng
HỘI CHỢ 1970
Bán sỉ và lẻ vật liệu làm hoa và búp bê :
* Satin hồ máy đủ mầu.
* Nhung hoa, kéo
* Đủ kiểu hoa, lá mới lạ, rất xinh.
Trưng bày tại bàn trí :
135 LÊ NGUYÊN HUỆ
(NGAY CỬA THƯƠNG XÁ TAX)
Saigon

TRƯỜNG XUÂN BẤT LÃO
Người già trẻ lại ăn ngủ thấy ngon, đi đứng nhanh nhẹn
Sức khỏe được tăng cường, ăn ngủ thấy ngon
Đã sống sinh lý hoàng mạnh trở lại

TRƯỜNG XUÂN
H3-Guam
(THUỐC BỔ ĐỨC QUỐC)
(THAM KHẢO NHÃ TRƯỚC TẠI)

CORTILAR
nhỏ chất
acetonide de fluocinolone
Chữa trị :
CÁC CHỨNG BỆNH NGOÀI DA - NGỨA CHỐC LỞ - MỀ ĐAY TRỨNG CÁ LÚC DẬY THÌ.

Chiến dịch Chống Cảm cúm
RHUMEX

BAUME SOLAR
LABORATOIRES UNIFARMA
Chuyên trị
- đau nhức khớp xương
- chứng thống phong
- co rút bắp thịt và gân
- trặc gân và trặc xương
DẦU NÓNG HIỆU MẶ

VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN
NGÂN HÀNG ĐƯỢC TRANG BỊ MÁY TÍNH ĐIỆN TỬ IBM
TÍNH TIỀN LỜI TRƯỜNG-MỤC TIẾT-KIỆM
TRÊN KẾT SỐ HẰNG NGÀY.
TRƯỜNG-MỤC TIẾT-KIỆM

Đọc và cổ động báo Chính Luận

Lớp Gia Chánh

43 Tự Đức qua khỏi Nguyễn Bỉnh Khiêm, sau lưng dinh Tân An

Thứ hai 9 giờ 23-4

Bánh mì ngọt, hoa vật (sắt nhiều lớp).

Thứ ba 9 giờ 24-4

Biscuit au beurre pain perdu

Thứ tư 9 giờ 25-4

Kẹo tàu 7 màu (trình bày đẹp).

Dạy thêu vũ

Lớp dạy thêu và phương pháp quốc tế, đặc biệt may hiện thích hợp cho người chưa biết. cần học để đi làm, xã giao, xuất ngoại. Hướng dẫn từng người một và thực tập nhiều, thắng vội vã sự Nguyễn Si điều khiển kinh nghiệm. Nhận dạy tại tư gia. Hải 85C Cao Thắng Saigon ĐT. 99.105.

DẠY CẮT MAY

61 Võ Tánh Saigon

Âu, Việt, Hoa. bảo đảm thỏa 2 Tháng có lớp sáng. chiều tối.

Học sửa xe Nhật

Honda, Suzuki. Yamaha, Bridgestone Lý Thuyết và thực hành

Khóa cấp tốc 15 ngày, Học phí 6500đ. Ăn ở 3500đ. Mua bảo cáp bằng. Ghi tên mỗi ngày Đại Nam 239 – 241 Nguyễn Tri Phương Ngã 6 CL. và 808 và 1011 Trần H.Đạo (gần cineOpéra)

KHIÊU VŨ

Dạy từng người theo giờ hợp mau biết Vũ sư Thanh cư xá 284 Cô Bắc (về cư xá lên tháng lầu mé trái kiếm cần 31).

HỌC RADIO — T.V.

Từ 23-4 đến 2-5-73 khai giảng các lớp RADIO-AMPLI

sáng chiều tối, H.phí 7000đ các bậc mỗi học viên rập sửa 1 máy, khoa 1 tháng rưỡi, sửa đủ loại máy.

Lớp Radio Transistor sáng và chiều

Lớp truồng xuống sâu 1 khóa 6000đ

Lớp sửa TV

Dresen, National, Sanyo, Sharp, Teshiba. HP 10.000đ Do CS. Kỹ Sư Điện tử phụ trách. 2 học viên sửa 1 máy. Khóa 2 tháng. Bảo đảm. Mua khóa cấp tốc 4 ở 7000đ

ĐẠI NAM

474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) 808 và 1011 Trần hưng Đạo (gần rạp Opéra) 259 Nguyễn tri Phương Ngã 6 CL.

Nhà May TƯỜNG OANH

192 Trương Minh Giảng Saigon (gần cầu) ĐT 99.698

Chuyên may Âu Phục phụ nữ tối đài Saigon.

Dạy bảo đảm 1 tháng biết cắt may Âu phục phụ nữ tối đài Saigon. Kết quả bảo đảm.

LỚP DẠY KHIÊU VŨ Phượng Loan

344/17 Trương Minh Giảng Saigon

Dạy từng từng người, đủ Vinh Thuận và 5 Năm. Nữ Vũ Sư hướng dẫn theo đúng đúng điệu Quốc Tế. Bảo đảm 1 ngày khiêu và duyệc (Nọi đề xe an toàn).

LỚP UON TÓC LYNH LAN

Dạy uốn tóc Thanh nữ bởi tóc Nhiều MODELE thực tập. Tăng vích bình Phịp 59 H, T: Của Tới 57 Yên Đỗ quen tay mắt).

Gia Chánh PHƯƠNG MAI

4 48/1c Tr. minh GiảngSg

Thứ hai 23/4 9h10 Bánh Phập 2000đ : Bánh GAUFRE (tăng ong) -l- Oeufs xi mooi. 15h Com gà luộc đồn xiu sau -l- xô huyết lạnh (cô Tâu)

Thứ ba 24/4 9h Dạy làm lạp xưởng ngon đặc biệt 15h Bánh Savory -l- Cornet à la crème.

Thứ tư 25/4 9h Pâte Chaud -l- Recherc à la novade cocc 15h Bình Phông Tôm ngon đặc biệt.

Dạy Làm Hoa

Nhận làm các thứ bông vải, chỉ dẫn để biết học phí nhẹ. Tại 411 Phan thanh Giản Saigon để bà Anh chỉ dẫn.

PIANO CLASSIQUE

Nhận dạy Piano đủ mọi trình độ. Luyện thi vào Trường QCAN và Đ. I.H.H1 niên khóa 73-74. Hỏi 170, Công Lý Sg. Đ.T. 97704.

KHIÊU VŨ

Dạy từng từng người. Bến bãi Vũ sư học để hiểu cả khóa 12 hồi 500đ Hỏi 6. Đà Long và cô Lan Anh 85 Phan thanh Giản Saigon

LỚP VẼN DÂY và HỌC KỸ NGHỆ LẠNH

GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách sửa ga, mắc rờ le; từ dụng cụ nghề và đo pan bằng máy điện tử. Trường sẽ dần nhận một lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi sau rờ thành chuyên viên Trường hướng, Chỉ tiêu. Huấn Luyện viên làm việc: khắp nơi, Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợlớn. Học phí 10,000đ Ăn ở 6000đ Lớp vân dây bobinage) 7000đ.

HỌC CẮT MAY NÊN NHỚ «ELITE»

371 Đại lộ Trần Hưng Đạo 371 ngang Sở Chữa Lửa Saigon

— Đủ lớp ÂU PHỤC—VIỆT PHỤC— ÂU PHỤC NỮ.

Giáo sư kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Pháp. nguyên thủ khoa các trường cắt danh tiếng tại MARSEILLE và PARIS

Nữ SV PH Sư Phạm và ĐH Khoa Học Kinh nghiệm nhận khu Toán Lý Hóa từ lớp 12 trở xuống. Nữ thích lắc vào hoặc chiều bạc thư về số Khanh 935, Nguyễn Trãi, SG 5

Băng Học EFT

Tiến Si Hoa Kỳ đã thực hiện song toàn bộ. English for today và Băng luyện giọng -l- Đim thoại cấp tốc để tự học. Hỏi 209 Nguyễn văn Sâm, Cách rạp Kim Châu 800 thước

Lớp Hoa vải Mỹ Thuật Luna-Crystal

Dạy cắm Hoa và làm nhiều kiểu hoa mới là chưa từng có. Do bà Phạm mạnh Cương và nhóm Luna-Crystal phụ trách. Nơi học lớp : — Luna-Crystal (lầu 1) Cinéma Palace, Saigon.— 3 Trương minh Giảng Saigon. ĐT : 92.990.

Anh Văn cấp tốc

G.S Tăng. 209 Nguyễn văn Sâm, Cách Rạp Kim Châu 800 thước ĐT. 97288. Chuyên dạy cấp tốc Dịch Thuật, cần bán, bổ túc văn và các lớp Trung học, xuất ngoại. Vở lòng bảo đảm. Học 1 tháng tiến bộ hăng 6 tháng Mỗi lớp tối đa 5 học viên.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???

— Muốn lái xe giỏi, mau thành nghề, lấy 3 đầu cùng Ingây, học phí bạ hải thế lệ và giá tiền nhập học tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT 214A Trương tấn Bửu P.N Saigon. Trường BÁCH VIỆT mới thêm thi 3 xe. Đầu 9990, Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu Đ.T 42..92

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY lớn nhất Thủ Đô Saigon HIỀN - MÂU

004 lô G Chung cư Ng. thiên Thuật Dạy theo Metti, H. Cout. de Paris

Học phí mỗi môn 60 đài, Pattes Duplon 4.000. Trọn khóa 6.000. Có lớp dạy đặc biệt đào tạo thành Phụ huynh trường trưởng

Dạy cắt may hoặc chủ nhà may lớn Lớp cấp tốc tự nghiệp. xuất ngoại.

Thợ Máy Xe Hơi

Khóa cấp tốc 1 tháng 1 học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy đề các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng. Học phí 6 500đ Bảo đảm rành nghề. Mãn khóa cấp bằng. Nhà trọ 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÂM. 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Cây lon.

HỌC LÁI XE

10 Jeep và Dishatsu thực tập, bảo đảm tới đâu. Học phí bạ. Lớp đặc biệt cho người kém chậm, bảo vệ, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI SỐNG. 1011 Trần hưng Đạo (gần cineOpera) Saigon. Đ.T. 37201, 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) Cholon. 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng)

Vì yêu nghề dạy khiêu vũ Học nhỏ trường trung ; Hải G.S Trịnh Phúc 177 Phanngia Lão SG.

NHẬN PHIÊN DỊCH

tài liệu và LÀM ĐƠN TỪ

Anh, Pháp, Việt

Hỏi tại 148-K Yên Đỗ, Saigon

Dạy Cắt May Thực Hành

Nhà May Rosette 428. Lý Thái Tổ SG. Bảo đảm cắt khéo may đẹp ấp phục phụ nữ đồ đàm, áo dạ hội, áo đài Raglap trong 1 tháng.

S.V.Khoa học Nhận kèm tư.

Học các lớp luyện thi Trung học, lớp 8 Kỹ thuật, lớp 6 về các lớp 6-11 Lý, Thích Thanh Tài. 333 Lo-Ly-Duyệt Saigon.

24-.. Lý Hóa 12AB

Theo tiêu chuẩn thi 74 GS TỪ NGHIỆM TỪ TOÁN 12B – TOÁN 12A GS PHẠM VŨ ĐẦU – NGUYỄN-V-LANH Trường TÂN VIỆT Yên Đỗ SG

Vũ-sư Ánh Tuyết

Dạy nhảy và trang từng người để xuất ngoại. Những bước đi mới nhất và đề hiểu nhất các vũ điệu Tango, Be-bop, Valse do sư vũ sư Anh Tuyết hướng dẫn, thực tập ngay. Địa chỉ : 134- Biệt thự Anh Tuyết, Sương nguyệt Ánh. Saigon.

Xối chiến phòng

186—188 Lê Lai ĐT : 92.500 Sg thứ tư 25-4-73

15g thứ bảy 28-4-73

Mọng quý vị VN chi có đặc nhất Trường Quốc Việt dạy môn này chiến nơi phòng to hơn trái buổi BM

Giờ trái cây

15g chủ nhật 29-4-73

Giải nhất trường Q.V. được TT phụ chấm tặng Kim Khánh. Giỏ dán bằng bột sữa. đường bột gà trong có 15 trái cây đủ xanh.

LỚP LUYỆN CA TRƯỜNG SƠN

DUY KHÁNH Phụ trách

— NHẬN HỌC VIÊN MỚI MỖI NGÀY. — ĐẶC BIỆT CỔ KHÓA BÁO - ĐÀM VÀ LỚP THIẾU NHI.

Ghi tên : 62 Trần Hưng Đạo (Lầu 2, Cân 38) Saigon.

Dạy May Cắt thực hành

Cắt tiên vải theo Catalogue

Nhà may Hương 736 Phan đình Phùng Saigon. Chuyên dạy các mẫu, gồm áo đài veston may : Raglan Danyline, quần Cigare Patte áo Blouson. Chemise, Tunique, Robe Soirée Mini, Maxi, Midi. Đặc biệt các kiểu áo tâm, bảo đảm 1 tháng rành nghề. Chú nhận tận tâm hướng dẫn.

Băng Mauger

Thu ở Ngoại Quốc

60 Huỳnh tịnh Của Sg

Dạy Lái Xe

Hay ở đâu kèm nhất ? THÀNH LONG 24 Phan bội Thái Chi Hòa Gia Định (Cư Văn Duyệt nối đài Gagnon) THÀNH LONG 404 Lộ Tẻ Sg. với Toàn xe mới đủ loại, tập nhiều giờ, lấy bằng ngày. Lớp đặc biệt cho người kém chậm Giáo Học Phí cho quân nhân công chức và Anh em lao động.

Nhà May Điệp

— Cam-kết rẻ một số thợ cắt khéo để làm tại tiệm. Nếu các bạn muốn trở thành thợ giỏi, hãy ghi tên học khóa cắt may đồ đàm và áo dài Raglan thực hành ngay trên vải— Có khóa cấp tốc để xuất ngoại hay mở tiệm.— Các bạn hãy ghi tên ngay tại Nhà may Điệp 169A Hồng thập Tự Saigon.

DẠY LÁI XE

Đủ loại. Học phí hạ. Dậu 1000đ Lớp cấp tốc 3 ngày Lớp đặc biệt cho người kém chậm. Ghi tên mỗi ngày tại Thành Công. Số 3 ngay Ngã Tư Bảy Hiền Quốc Lộ 1. Xe Đàm Cười lọng lẫy cho thuê ngày, giờ chuyên.

8-6-73 Muốn thi đậu LỚP 8 KỸ THUẬT

Rất đủ, mua ngay sách luyện thi GS CAO THĂNG biên soạn.

DẠY CẮT MAY

Nhận dạy tường tận học viên cắt may ăn dần tay Raglan và đồ đàm đủ kiểu học thời trang (cắt theo catalogue). Ghi tên tại nhà may Phương : 177 đường Cô Bắc Saigon.

VIỆT NỮ

Trường dạy cắt may UY TÍN NHẤT THỦ ĐÔ 028 F Chung cư MinhMaoGc tắt đường sư Vạn Hạnh.) SG

Áo đài Raglan, quần Patte, cigarette, Robe Tunique mỗi môn 4.000đ Áo Việt phục trọn khóa 6000đ do chính bà Hiệu trưởng tận tâm hướng dẫn từng người một. Bảo đảm rành nghề Mãn khóa có cấp bằng được Bộ GD thừa nhận

LỚP CẮT MAY ÂU PHỤC PHỤ NỮ CAO THÀNH WING PHONG

6—8 Vĩnh Viễn (Cholớn) (gần Pétrus Ký ngã Bảy Cholớn)

Áp dụng méthode Moderne thực hiện theo catalogue Phúc, Mỹ, Nhật. Bảo đảm course thời đẹp, kết Danyline, quần Cigare Patte áo Blouson. Chemise, Tunique, Robe Soirée Mini, Maxi, Midi. Đặc biệt các kiểu áo tâm, bảo đảm 1 tháng thành nghề. Chú nhận tận tâm hướng dẫn.

G.S. PHUS

Dạy phép vận Dịch Anh, Pháp, Việt. Luyện thi Tú Tài I, II Đại Học và Xuất Ngoại : Học Conversation Culture générale Grammaire Texte -Rédaction -exercice-Explication des oeuvres choisies Học 1 mình 5 người (1.500đ) 1 người. 2241/B Trương minh giảng Saigon

Lớp dạy khiêu vũ VŨ SƯ NG. TÙNG

tận tâm hướng dẫn từng người phương pháp dạy rất dễ hiểu, bước nhảy và dáng điệu hợp chặt lẽ do vũ sư Nguyễn Tùng trước khi xuất ngoại Trung. Đ C Quốc-an Ô Cà Cần Cách Mạng và Trương quốc Dung khoảng 150m số 23A Hoàng Diệu Phú Nhuận (GĐ)

LỚP HOA VẢI MỸ THUẬT

Lâm hoa-Kết hoa -Cắm hoa

Dạy Nhuộm 2-Hè - Cir - Tô-màu các loại hoa, trình bày chậu lớn, bé. Có đủ hoa kiểu mẫu và bán thường trực tại 465 Phan thanh Giản, Saigon.

MÁY DẦU CẦN DIESEL

— Thực tập thảo rập các loại máy cần Máy sẽ sửa. Máy dưới tàu Máy phát điện, bơm 2Máy nước. máy khác. Điều chỉnh sửa chữa các loại bơm nhiên liệu (bơm dầu) và kim xịt dầu (thích dầu) hướng dẫn các chuyên viên cơ khí Diesel tốt nghiệp Trung tâm Kỹ Thuật Phú Thọ kinh nghiệm tại cơ xưởng quân đội đặc chinh. Mãn khóa cấp bằng. Học phí 5000đ Khóa 2 tháng cấp tốc 1 tháng ăn ở 5000đ

— Ghi tên xem chương trình tại Dan Nam 239-241 Ng. tri Phương Ngã 6 Chợ Lớn tiu nhiệm 15 năm

Dạy Đan Mấy

HÀNG DỆT TOÀN MỸ 257 Gia Long Saigon

MÓC CROCHET Đan TAY - Đan MÁY. Len chỉ sợi so đũi kiểu, quần. Chemise. Robe Jupe, mũ vớ áo choàng, đồ bộ, bó bông tay, bông máy, cách đo v.v... Mọi thắng ra nghề hoạc việc làm. Nhận mốc đan theo Catalogue-Bất máy mới, mùi máy cũ, sửa máy hư bảo đảm tận nhà mới

Áo len xuất ngoại vừa tay, đan máy bán sỉ bán lẻ giá bạ.

VỚI MỤC ĐÍCH : Giúp các

thanh niên nam nữ thực hiện nghề lễ hôn nhân mới cách trang trọng, đẹp đẽ, tiết kiệm nhưng giản dị, hợp thời SỞ NGHỈ LỄ HÔN NHÂN VĂN HÓA 39 NGUYỄN ĐÌNH CHIỂU (Tân Định). Nhận giúp đỡ và điều vì công việc trong ngày lễ bàn nhân (lễ hỏi, lễ cưới) cung cấp phương tiện cần thành nghi lễ, phù trách lo liệu nghi lễ. mua sắm lễ vật, đặt tiệc rượu, tiệc trà, thuê xe, quay phim, chụp ảnh, in thiệp v.v.. Ở các tỉnh xin viết thư về hỏi trước. (Đặc biệt hướng tới các quân nhân, công tư chức, nam nữ thanh niên xa quê may gia đình ít người) ĐT: 22631

DẠY Tiểu Công Nghệ

Dạy Ly thuyết và thực hành mỗi ngày kể cả chúa nhật : Bột giặt sáp nhẹ(1 kilo bớt 10 lon hai bông đá (công bot nhiều) Xà bông thơm (mùi công thơm dai như Savon Dial) Shampooing gội đầu (dùng tinh bạc) dầu thơm (dầu mùi) Siropa trái cây Rượu cây hèm đánh răng kem nước da bột giá phấn đôi mặt Pin đèn Cá de Janet Thuốc sát mồi dầu đen tây, Mực viết bong bóng cao su giặt vệ sinh chế rau câu Nhựt Bản. Bột nước cam, biển chế dầu ăn... Tàu vị yếu, Bột ngot. Thuốc nổ tóc. men nấm rơm, mi chay, thuốc nổ Nên nonsoc, cao cồn trên 30 nghề nữa dạy theo chứng chỉ USA. Tại số G11 Cư xá Phú Lâm B đường Hồ Hoàn Chợ Lớn (đi đường Hồ Hoàn Chợ Lớn đến Phú Lâm, rẽ đường Bà Hom 300m. đến cư xá Phú Lâm B).

Trường đã tiên chính thức được Bộ Giáo Dục cho phép dạy Võ Tuyển Truyền Hình từ 1966

(Giấy phép số 659/GD TN/KTHV)

NGHỀ NÀO

— TƯƠNG LAI Bảo đảm ?

— NHẸ NHÀNG phù sở làm được ?

— VỪI mà thu nhiều tiền ???

Ghi học gấp nghề sửa.

RADIO - TV - ĐIỆN

tại Trường Kỹ Thuật, Điện Tử

MINH - TRÍ

157 Đại lộ Trần quang Khải Saigon. Trường ĐIỆN TỬ lớn nhất Thủ Đô Đ.T. 97.493.

Gia Chánh HỒNG - NGỌC

44 Nguyễn phi Khanh Tân Định Đ.T. 97.905

Thứ bảy 28-4 Sáng 9h dạy Bánh nướng Trung thu thập cẩm, dạy xanh trứng mặn, Chiều 3g Bánh Phập đặc biệt ananas belle de mexiux Richer à la noise de coca, Nhận dạy dạy cocoa cẩm. Nhận đặt tiệc trà và bánh sinh nhật. Bán máy đi hoa rẻ, lẻ hiệu Super bảo đảm tốt.

ANH NGỮ NHUYỄN THẾ THÔNG

155 Trần quang Khải Tân Định

— Nơi dạy bảo đảm nhứt cho quý vị cần NGHE, NÓI, VIẾT, GIỚI giúp đỡ ứng dụng hữu hiệu vào chức nghiệp Xuất ngoại Du học đi làm, dân, lịch sự ít người. Giáo sư Mỹ chuyên môn.

— Bài vở thực tế, lớp học đứng

— Tối lớp phái Nhật—Nghe như người điều.

Ngày 4-5-73 mở thêm ,

— Đàm thoại Sơ cấp, Trung cấp Thông ngôn, Phiên dịch. Thảo luận Thuyết trình—Luyện thi Toefl và Proficiency-Michigan 1974.

Nộp Đơn Thi Rồi

Hãy mua ngay cuốn BÀI GIẢI ĐỀ THI LỚP SÁU 72-73 của BÙI VĂN BẢO, BÙI QUANG MINH VÀ PHẠM THỊ KIM CHI, để luyện thêm một chắc chắn đậu.

Khiêu Vũ Oscar

Giấy nhép số 211 mở lại tại 101I Trần hưng Đạo (cư Cine Opéra) đã lớp sáng, chiều, tối đủ ANH NGỌC MINH XUÂN, TUYẾT TRINH hướng dẫn. Phòng lạnh, âm thanh nổi toàn bước Fantasie. Học phí ba tháng biết giỏi học phí cho SV học sinh. Biết rõ ba lạt 1 buổi 500đ.

Trường MÁY XE HƠI VIỆT BẮC

67 Hồng Thập Tự Saigon

Khai giảng ngày 4-5-73 sáng lập tại Hà Nội 1950, tại Saigon 1954 trang bị 19 động cơ tối tân. Giảng Sư 54 tuổi, có 34 tuổi nghề. Tuổi học cũng như nghề được trong 4 tháng bảo đảm rành nghề khi ra trường.

PHÁP VĂN ĐÀM THOẠI

C.S Tương sĩ Anh cử nhân văn khoa Đại học đường Toulouse (Pháp) dạy Conversation cho Sinh Viên và người lớn tại : 133 Tr. quý Cáp Sg

Hoa Vải

Đủ thứ vật liệu làm hoa cắt Giá đặc biệt tại : ĐẠI VIỆT HÒA CHẤT 108 Lê thánh Tôn Saigon (kế Cinê Le Lợi).

Đại Việt

NHẬN XÍ : TRẮNG và các CROM các vật dụng bằng kim loại. Công việc mau chóng giá thật hạ.

LỚP VÕ TUYỂN ĐIỆN và Télévision

● Lớp RẬP SỬA RADIO khóa 203 Sáng Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 2-4-73 và 14-5-73 mãn khóa 2 tháng thành 3 loại máy thâu thanh

● Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa sơ cấp.

● Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ rập sửa Ampli Hi-Fi, Transistor sửa chữa các loại máy thu thanh Cassette và dạy bí kíp Télévision

● Lớp sửa TELEVISION cho các bạn mãn khóa Trường xưởng và thực hành thắng trên TV

Học hè Hàm Thọ với dụng cụ đầy đủ.

Trường võ tuyến điện «TÂN - PHÁT »

50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

Trường Điện tử «TÂN-THÀNH »

100 Đinh tiên Hoàng Đakao Saigo

Một nhóm Sinh viên Kỹ-

Sư Hóa Học tận tâm, kinh nghiệm, nhận dạy kèm Toán Lý Hóa từ lớp 12AB trở xuống hay luyện thi, Liên lạc Đốc ĐT : 24B/59 Bùi thị Xuân Sg II (vào buổi chiều tối)

Trường nữ công QUỐC - VIỆT

186-188 Lê Lai ĐT. 92.5000

Mãn khóa cấp chứng chỉ để học viên xử dụng trong và ngoài nước.

15g thứ hai 23-4 : Xà xiu. Bánh dẻo.

9g thứ ba 24-4 : Dạy hoa vải

15g : Khâu nhục Của rút xương.

9g thứ tư 25-4 : Xôi chiên phồng nữ to hơn trái bưởi B.H. 1.200đ.

15g : Cho bánh bưởi-Thỏ bánh dừa.

9g thứ năm 26-4 : Dạy hoa vải

15g : Bánh Brioche. Gà lập vạn thọ (rút xương lọ đẹp mắt ngon.)

Ngày nào cũng dạy cắt may. tối 10 hoa đủ, lâm mới, bông vải phù mầu rất đẹp.

Lớp Gia Chánh HUYỀN - TRÂN

167 Lê thái Tổ Chợ Lớn(bến xe Lam Bảy Hiền Ngã Bảy ngó qua)

Chương trình từ 24-4 đến 27-4 :

Thứ ba 24-4 9g : Gỏi 20 trái cây tuyệt đẹp bằng đậu xanh 15g : Bánh Thénésa (trình bày rất đẹp) -l- Cubain. Thứ tư 9g : Lợp Bông bọc cứu, thược dược chim cho, pensée, thủy tiên... 15g : Bánh bao hấp (trắng sốp để lâu) -l- xá xíu. Thứ năm 26-4 9g : Chả Giò đặc biệt đón lâu (3-6g) 15g : nemuong -l- chao thơn quấn mứt. Thứ sáu 9g : Lợp bông kem. Các kiểu sen trang hoàng bánh tuyệt mỹ 15g éclairs (đội fondant) -l- cornier (cây anh đào có lá, trái).

Gia Chánh THẾ GIỚI

715 Võ Tánh ngã rẽ Sân Gogen Đã Hoàn tất nghiệp Bằng Cao đẳng Trang hoàng bánh trường Wilton Hoa Kỳ và Le Gordon Bleu Pháp.

Chuyên dạy trang hoàng bánh theo mỹ thuật Đông phương và Tây phương, nặn đủ kiểu bông hoa con thú, đắng tre phong cảnh bằng crème bơ tuyệt đẹp. Nhu ăn làm bánh Pháp Ý ngon và Trung Hoa thường trực nhiều món tân kỳ với nghệ thuật trang hoàng độc đáo : 15 đặc biệt lớp vương và đồ đi kiểu khuôn V.N. thật đẹp ngon 9giờ. Bún douilles và 8 mẫu ăn của Pháp đẹp nhất. Lấy chương trình cả ngày. Học viên có thể học buổi.

GIÁO SƯ DO

Trong lúc Vũ được công khai tự do thi đàn-lại là lúc mà đông tiêu hóa kiếm. Ăn cho những đủ, đủ gì nào mở tưởng đến Vũ. Nhưng có nhiều thứ, tiêu khiển. là cả vào các Vũ Trường. Phòng Trà, Bắt bồ với đào mới tại hại và đi tới tội lỗi. Cho Vũ giao tế, Vũ giả dối, Vũ lãng hoàn đầu có vong gia hại sau. Tìm học G. Sư Do Cao Ốc số 14, đường Phan văn Hùm, Phòng R lầu 3 hoặc C. lầu 1 (Ngã 6 Saigon, trước nhà hàng Le Lai)

Nữ Sinh học lực Tú Tài. Biết xe. Muốn tìm 1 việc làm hợp khả năng, có thể đi xa nếu có học trợ mùa T/V : Trần thị Kim Xuyến 638 Petrus Ký Saigon.

CHẢ GIÒ

Đặc biệt Dâu Lâu (3-6tiệc). Chả giò bình thường thiên 1 lát bột đặc biệt. Chỉ dẫn tận tường nhiều kinh nghiệm. Chỉ dẫn tường nhiều ít người. Kết quả chắc chắn. Học phòng lạnh. Hỏi 14/401 Cư xá Kỹ Đoàn. ĐT. 93.945.

Địa Điểm Đẹp

Bán 1 gian nhạc, tiếng đơn vừa. Mới vị nào có dù tài điều khiển, mở lớp dạy nhạc, dạy thêm, an chỉ 1000/6 Hồi 339C đg Petrus Ký Sg

PHÁP VĂN ĐÀM THOẠI

Phân căn bản. VĂN PHẠM VÀ NÓI Điều kiện : Chỉ dạy 1 người Liên lạc : 24-1 Trần văn Thạch SG 1. Mỗi ngày trước 10g, Chiều từ 12g—15g ĐT. 23.858. Dạy tại nhà bất cứ giờ nào.

Lớp khiêu vũ

Dạy từng từng người bảo đảm mau biết, nhiều bước mới đẹp. Do Vũ Sư Hoàng Thanh hướng dẫn, 58512 Phan đình Phùng.

Gia Chánh MỸ - PHƯƠNG

241 Trần Quốc Tuấn Saigon 10 (gần nhà thờ Nguyễn tiểu La)

Thứ tư 25-4 3g Cơm tấm, bếp tấm chả dăm. Hải sâm nấu vị heong Tây ngon lắm. 9g bánh Phập

Thứ năm 26-4 3g Bánh Phập Corral Cake (bánh nhật trứ ẩm) Carquettes jaunelle (bánh tạc mặn Nhật) Chả giò

Thứ bảy 28-4 3g Cơm Tây Langouye) Thermador (tôm hùm đất lớ), Sardines à l'huile.

Lớp Gia Chánh NGUYỄN - TÂM

177 Phan đình Phùng Saigon ĐT 96.823 Gần ngã tư Lê văn Duyệt Cô Giang. Có sân rộng để xe hơi và xe gắn máy. Đặc biệt cơm tấu do chính người Trung Hoa chỉ dẫn.

Thứ ba 24-4-73 9g30 bánh dầu sương xốp thành 14 loại trái cây và 2 chiếm nhỏ xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà Cơm tấm sườn bì chả cơm Phục Hoa d'oeuvre variée—cơm au vin.

Thứ tư 25-4-73 9g cơm Tàu : đa gà bát bửu—xíu cô nương 10g sâu cau 3giờ bánh sinh nhật thực tập bông hồng đánh crème moka không chảy không dùng thuốc nhuộm và trứng gà.

Thứ năm 26-4-73 9g cơm Pháp : Crevettes sauce américaine—cuisse de porc rôtie (thịt heo quay) — miècedonne raisié sauté au beurre.

PHƯƠNG MAI

16/198 Đinh Tiên Hoàng Saigon 1 (Thay hồi tiệm phở Phương Mai đầu hêm)

Dạy cắt may Âu Việt phục phụ nữ Dạy riêng người một lớp 12 học viên bảo đảm 1 tháng nhìn Catalogue cắt được,... có sản đồ xe

MAI

DẠY CẮT MAY

ÂU PHỤC PHỤ NỮ, ÁO ĐÀI

Méthode Guerre Lavigne, Haute Couture de Paris

Phương pháp cắt bản khoa học. đề hiểu và Mme MAI đích thân chỉ — n từ người Dạy một tiệm- tu nghiệp-xuất ngoại. Nhận luân luyện xưởng hoàn viên- đề mở lớp dạy cắt may Lớp Sáng-Chiều-Tối : có lớp 1 — 2 hay 3 tháng.

465 Phan thanh Giản Saigon

HOA BIẾT NÓI

Làm hoa không biết nói

Nơi dạy nhất bán vì lẽ, vẻ nhất, dẫy đủ nhất, đẹp nhất, các vật liệu làm hoa :

— Máy tỉ hoa từ 6 đến 12 đầu kiểu hột Nhật Bản và Đài Loan.

— Rừng Ruban đủ màu, nhạy, nụ-chỉ loại.

— Hàng 100m Satin Hà mấy với 9 màu thông dụng tới và đẹp nhất nước

— Nhung, to, voan, nhụy thăng bột mầu, keo nước, dây kẽm. ống tre, mành hoa v.v...

Tại HOÀNG VIỆT

642 Phan đình Phùng Saigon (gần chợ Bàn Cờ)

Giờ mở cửa : Sáng 7-12 Chiều 2-6 Hoàng Việt xuất bản. Sách dạy bình ảnh rất dễ hiểu, với 20 kiểu hoa đẹp, cách xử dụng dẫn đi, nhưng nhuy, hồ với v...

— Có bán hoa là cắt sẵn để quý bạn thực tập tự làm lấy các kiểu hoa, rất dễ mà đẹp.

Mất tiền muốn mua thứ thiệt. Xin đến HOÀNG VIỆT.

DẠY KHÓA Nghề Hóa Học

Để giúp đỡ gia đình Quân Nhân công chức, chúng tôi có mở ra các khóa dạy nghề hóa học để học sinh đỡ đói sống gia đình, lý thuyết và thực hành mỗi ngày kể cả chúa nhật Học phí mỗi tháng chỉ 1 tháng : Bắt giữ tăng sốp như của Mỹ và bông thơm Nam Vang, Champooing hột gà và rất nhiều nghề khác v.v.. Dạy kèm thêm những tiếng Anh văn. Nhận dạy hàm thụ. Địa chỉ 141 lầu 1 phòng 12 Võ Tánh Saigon. Học phí hạ.

TRẺ còn kịp, KÈM văn đàn cao !! GẤP học nhiều 10 người, khóa 2 tháng có thêm 1 tháng giờ :

CẤP TỐC Thi vô Đệ Thất

Của ĐẠO DỤC TỰ mở thêm : 23-4 tại 607/19 Petrus Ký (Khúc giữa Việt Hóa Đạo) Phụ Trách : Ô LẠC Hiệu Trưởng chuyên luyện các lớp thi tuyển Trung Học từ 1950 đến giờ.

ĐÂU NHIỀU NHẤT, PHU HUẤN NHẤT, TIN NHIỆM-NHẤT.

Nữ Sinh học lực Tú Tài. Biết xe. Muốn tìm 1 việc làm hợp khả năng, có thể đi xa nếu có học trợ mùa T/V : Trần thị Kim Xuyến 638 Petrus Ký Saigon.

CHẢ GIÒ

Đặc biệt Dâu Lâu (3-6tiệc). Chả giò bình thường thiên 1 lát bột đặc biệt. Chỉ dẫn tường nhiều ít người. Kết quả chắc chắn. Học phòng lạnh. Hỏi 14/401 Cư xá Kỹ Đoàn. ĐT. 93.945.

Luyện Tú Tài ABC.

Tú Tài Gióo Sư nhiều kinh nghiệm. Chỉ dẫn tường nhiều ít người. Kết quả chắc chắn. Học phòng lạnh. Hỏi 14/401 Cư xá Kỹ Đoàn. ĐT. 93.945.

Địa Điểm Đẹp

Bán 1 gian nhạc, tiếng đơn vừa. Mới vị nào có dù tài điều khiển, mở lớp dạy nhạc, dạy thêm, an chỉ 1000/6 Hồi 339C đg Petrus Ký Sg

Độc-đáo VĂN PHẠM VÀ NÓI Điều kiện : Chỉ dạy 1 người

Liên lạc : 24-1 Trần văn Thạch SG 1. Mỗi ngày trước 10g, Chiều từ 12g—15g ĐT. 23.858. Dạy tại nhà bất cứ giờ nào.

Lớp khiêu vũ

Dạy từng từng người bảo đảm mau biết, nhiều bước mới đẹp. Do Vũ Sư Hoàng Thanh hướng dẫn, 58512 Phan đình Phùng.

Gia Chánh MỸ - PHƯƠNG

241 Trần Quốc Tuấn Saigon 10 (gần nhà thờ Nguyễn tiểu La)

Thứ tư 25-4 3g Cơm tấm, bếp tấm chả dăm. Hải sâm nấu vị heong Tây ngon lắm. 9g bánh Phập

Thứ năm 26-4 3g Bánh Phập Corral Cake (bánh nhật trứ ẩm) Carquettes jaunelle (bánh tạc mặn Nhật) Chả giò

Thứ bảy 28-4 3g Cơm Tây Langouye) Thermador (tôm hùm đất lớ), Sardines à l'huile.

Lớp Gia Chánh NGUYỄN - TÂM

177 Phan đình Phùng Saigon ĐT 96.823 Gần ngã tư Lê văn Duyệt Cô Giang. Có sân rộng để xe hơi và xe gắn máy. Đặc biệt cơm tấu do chính người Trung Hoa chỉ dẫn.

Thứ ba 24-4-73 9g30 bánh dầu sương xốp thành 14 loại trái cây và 2 chiếm nhỏ xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà Cơm tấm sườn bì chả cơm Phục Hoa d'oeuvre variée—cơm au vin.

Thứ tư 25-4-73 9g cơm Tàu : đa gà bát bửu—xíu cô nương 10g sâu cau 3giờ bánh sinh nhật thực tập bông hồng đánh crème moka không chảy không dùng thuốc nhuộm và trứng gà.

Thứ năm 26-4-73 9g cơm Pháp : Crevettes sauce américaine—cuisse de porc rôtie (thịt heo quay) — mièconne raisié sauté au beurre.

PHƯƠNG MAI

16/198 Đinh Tiên Hoàng Saigon 1 (Thay hồi

Cho người hiền muốn phòng trọ. Hỏi 1/3A Trần Quốc Toản, khu yực an ninh. Hỏi 384/37 Công Lý Saigon.

Cần mướn gấp người mướn một căn phố trong Quận Ba, giá tiền khá tốt 20.000đ một tháng. Xin liên lạc 781/9 Nam Kỳ Khởi Nghĩa Q.3.

Villa đẹp đầy đủ tiện nghi 3 lầu, phòng ngủ có máy lạnh, hồ bơi, nơi yên tĩnh gần TSN, đường hiện thông. Hỏi số 6 đường Hoành quang Tân Phú Nhuận.

Phòng cho Nữ sinh viên, công nhân viên chức đến thuê phòng trọ. Hỏi 108 Trần Quốc Toản.

Cho thuê trong khu biệt lập rất thuận tiện để thiết lập cơ sở thương mại tại 1 căn nhà 3 lầu 10 Bùi thị Xuân (cách ngã tư Phạm ngọc Thạch 50 Mét). Liên lạc 38/3 Bùi thị Xuân Q.1.

Cần cà CHÀNH HƯNG có 1 căn nhà diện tích trong cement rộng 4 x 20 thích hợp làm kho chứa hàng hóa hoặc làm xưởng sản xuất. Có Bãi 97/A Nguyễn Duy (cửa sau lò nhà sau Chân Y Viện Chánh Hưng).

Cho mướn Cửa hàng mặt tiền. Hỏi 153A Trần quang-Khải Quận 1.

Một người Anh muốn tìm thuê một nhà tọa lạc tại trung tâm thành phố. Xin liên lạc hộp thư số 2763.

Gia Đình Pháp Cần thuê Villa, hoặc 4 phòng ngủ, đủ tiện nghi vùng Saigon, Quận 1 và 3. Trả tiền trước 1 năm. Hỏi 50 Cách Mạng Đt: 40.652.

THUÊ VILLA, BUNGALOW Phải đoàn ngoại quốc cần thuê. Một số villa, bungalow, appartement (từ 4 đến 5 phòng) đủ tiện nghi, khu vực yên tĩnh Saigon 1, II, III, TSN Cách Mạng, Công Lý, Trương-minh Giảng, Trương minh Ký, Tân Định, Phú Nhuận và từ 40.000đ đến 2.5 Gia Long Sg: Đt:98278.

Nhà cho người hiền thuê. 2 ph ngủ, ngủ, nội thất điều hòa, sân xe. Hỏi 112A Bùi Chu Saigon.

Phòng cho thuê, vợ chồng mới, sinh viên độc thân. Đủ tiện nghi, có lối đi riêng. Hỏi 85/32 Trương Phát Diệm Saigon.

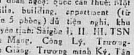
Ngoại Kiều cần mướn Nhiều Villa Appt nhà giá cao hợp đồng dài hạn. Mọi chi tiết xin liên lạc Võ Tánh Saigon. ĐT. 90.841.

Cho mướn cho vợ chồng Ngoại Kiều một 1 Appartement tiện nghi lầu 1 phòng ngủ, phòng khách, 1 phòng ăn, nhà bếp, toilettes... Nước nóng, điện 110 v, 220. Sân rộng để đậu xe ở gần nhà thờ Cha Cả (Cathédrale) 1441 Tr. Nguyễn-văn Học Gia Định.

Forrent nhà đẹp đủ tiện nghi, khu yên tĩnh và mát mẻ. Hỏi 301 Công Lý Saigon.

Phòng cho thuê đầy đủ tiện nghi có chỗ đậu xe hơi 12 ngàn 1 tháng.xin hỏi bà ngoại Thuý 318 Hoành thiên Cửa TĐPhát.

QUI NHƠN NGÂN HÀNG Cần sự hợp tác với ngân hàng nào muốn mở chi nhánh tại Qui Nhơn. Địa điểm rất tốt, trung tâm kinh thương mại. Xin hỏi ông Hựu, số 12 Tôn thất Đạm SGòn (trong giờ làm việc ĐT. 90.661).



Cortina EC du lịch đẹp long lẫy bán gấp. Hỏi 435 Phan Đình Phùng Sg.

Daihatsu V.T.N. Xe nhà ít đi bán gấp. 423 Võ đi Nguy PhúNhuận GĐ.

2CV Fourgt. EN, tình trạng tốt 580.000đ. Xem xe tại 530 Nguyễn huỳnh Đức PhúNhuận GĐ. Ngoài giờ làm việc.

Ford Microbus 12 chỗ ngồi đời EQ8 sửa lại Rodage. Hỏi 1/2 Rodage. 104 Hàm Nghi Bến Hòa, Biên.

MAZDA 1000 DE LUXE Sơn trắng, Radio Ant, tự động Cartridge Stereo, Loa dang. EC.6 đầu chân nối, số chưa sơn lăn. Xem xe 138/5 Bùi thị Xuân Sg ĐT 93.299.

Fiat 125. EI 68... trắng 1 đời xe chỉ mới tinh hảo, bán giá phải chăng. Hỏi 134 Kỳ Con Sg.

Taxi R/4CV chỉ lái đăng máy tốt, Hỏi ông Lâm số 165 Quốc lộ 1A Tân Việt, Ngã tư Bảy Hiền đi lên gần trại binh Phụng Dụ Hoàng Hoa Thám (nội trại).

Toyota Corona DeluxEP. máy lanh ngoài xe kéo hàng một đời chưa khỏi Rodage hết chỉ chỉ Radio Origine, 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Renault 8 EO. xe rất ít đi, còn mới lắm bán hoặc đổi vận tải nhẹ, 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Toyota Corona EI du lịch máy lanh Origine, Radio, Cassette, sơn còn nguyên thy chỉ bỏ xe sáu cần xe tốt. 31 Lê văn Duyệt Sg.

Renault 8 EH dulịch, cassette, radio, bán. 29 Thái lập Thành (góc Tự Do) Sg.

Honda N 360 đi EO ít đi 100% mới tinh 425 Minh Mạng Saigon10.

Daihatsu xin tái nhận xe Daihatsu mới hết tinh hiệu gắp 573A/20K đường Hùng Phú Cư xã Chánh Hưng Saigon8.

Toyota Dasa 2000 PU đời EQ.9. Xe như tân đã, tiền rẻ. Hỏi số 9A Văn Thoại Cộ. ngã 4 Bảy Hiền.

Cho mướn tiệm tạp hóa 412 Phạm hùng Tân Gia Định (ngang cư xá Tự Do).

Hillman 9 lính 5CV. 5 chỗ ngồi, máy êm, nước sơn đẹp, nội thất đẹp, đủ tiện nghi, bán giá 380.000đ. Hỏi 384/37 Công Lý Saigon.

Mazda B1600. Xe thật tốt, chưa Tân-Thuận, ngã tư Bảy Hiền GĐ.

P404 DL số máy 5.48. Xe ngon bền thắng. Trên mâm cần tiền bán rẻ. Hỏi 225 Quốc lộ 1. cách Bảy Hiền 500m.

Daihatsu EO VTN 77 đăn. 8 nơi, original, mui tôle, 1 chỗ, xe nhà ít sài, thật tốt, cần tiền bán rẻ. Hỏi 328bis Lê Quang Liêm CL Q.6, gần chợ Cầu Ba. Tiệm hớt tóc Thanh Long, nhà bên.

MAZDA 1500 DE LUXE Bán hoặc đổi xe nhỏ. Sơn tăng, kính mắt, radios, Ant, tự động, Cartridge Stereo, Loa dang. EC. Thắng bánh đĩa đặc biệt. Hỏi 61, 8 đào 8 nới. Xem xe 138/5 Bùi thị Xuân Saigon. ĐT.93299.

Bán 1 xe du lịch Volkswagen Bus kiểu mới mái trắng 1 máy phát điện 5 Kilo Watt còn tốt tốt. 90.423 hay hỏi 102 Phan-T-Gian Dakao.

Bán xe vườn ông bà trả 720 EO.6 đầu chưng tài thương lượng. 257/26B Trần bình Trọng.

320.000đ Standard 1300 VTN, mua về chạy ngay khỏi sửa. Hỏi 51 lô A chung cư Ng. Th. Thuật Saigon 3.

Floride EB. Thanes Familial EN, 2 xe thật hoàn hảo, cần tiền bán gấp. Hỏi 99A Cách Mạng Phú Nhuận (qua cầu Công Lý).

CHEVROLET Bel Air đời 55, rất hoàn đủ xi nhé đã tiền. Hỏi 106 Hồng thập Tự Saigon.

Toyota Stout 2000 EI VTN đầu đủ nhíp gắn, thật tốt, 1 chỗ. 149 Đỗ Thành Sg2.

Renault 8 EO.2 1 đời chỗ, sơn còn nguyên thủy, xe trầm mến ít đi còn mới cứ chạy như trong hãng. thơm mát nệm, mới chạy 8.000Km vì đi đi đâu cần bán. Hỏi 64-66 Võ Tánh Saigon.

PEUGEOT 404 EB.6... Xe máy dùng sơn hoàn hảo, 5 vỏ mới quý vị khỏi tốn tiền sửa xe. Hỏi 64-66 Võ Tánh Sg.

Toyota Corona Deluxe EI 7... DL, còn nguyên thủy, chưa sơn lại, chưa lốt nước, máy lanh, radio, ant tự động, mâu sắm đẹp mê ai thấy. I đời chỉ khỏi bàn, xem xe là ưng ý ngay. Hỏi 138/5 đường Lưu-bá Duyệt Giadinh, khúc máy Hồng Hoa (lò Bông).

Mazda đu lịch 1500 đời EQ bảo hảo, 261 Sư Vạn Hạnh.

DAIHATSU FAMIL. EP.5.. hoàn hảo, cứ ưng ngay, bán gấp. 505 Lý Thái Tổ Saigon.

Daihatsu PU. EO.98.Xe hoàn hảo, còn mới nguyên bản. Hỏi số 4 Nguyễn-v-Thoại Ngã 4 Bảy Hiền.

830.000đ Simca 1000 EB9, động sơn máy, nệm, vỏ. Radio, quạt, gió đủ cả tính trang thái hoàn hảo, nơi giới lái rất ít đi (đã làm máy, sơn mâm trong Tết trên 200 ngàn). Hỏi bà Phương Linh 32B lầu Thà khoa Huân SG.

BÁN LA DALAT EO.4... một đời chỗ mới chạy 10.000 cây số còn mâu bóc xe hoàn hảo tất cả 1 EP.6... hoặc đổi Pickup.. 173 đường Nguyễn Trãi.

Toyota Mark II P.U EO. 3 toàn hảo. Hỏi 204 tạp hoá Tân Ánh Hồng Vương Thị Nghĩa (Đ.ng Thành).

Bán 900 ngàn Daihatsu Hijet mui trần 4 lốp mới, EO 4 đầu, xem 12h-14h..18h 291 Trần-q. Toàn ngang VQGH.Ch.

Bán thắt rẻ Taxi Dauphine cuối đời EA. 93/11 Phạm h. Thái ngã ba Ông Tạ (ở Hòa Bình cạnh nhà in Thành Đạt).

TOYOTA MUI DU LỊCH FO Điện vừa Một đời chỏ. 361/21 Phan đình Phùng Saigon.

Simca Sport EA tuyệt đẹp Vesna Lamb.368 Phan-đ-Phùng Sg.

Jeep dài tuanh mui nóc toàn hảo tiện đóng nhà đóng xe tải Xem xe tại 175 Bis Phan-đ-Phùng Saigon. ĐT 90.851

Bán 52/21 Cuvá Lê Gia Phước.

Toyota Corolla kiểu 71 Máy lạnh Radio, quạt gió đủ tiện nghi. Mới thắt Rodage. Hỏi 27C Trần Quang Khải, Saigon.

Toyota Corona PU Xe còn thắt tốt như mới bán. Hỏi số 8 Nguyễn văn Thoại Ngã tư Bảy Hiền GĐ.

2 C.W. Viện toàn hảo. Hỏi Nhà máy 187 Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

P.203 đủ máy, động, sơn tốt. **Chevrolet** (12 chỗ ngồi) EQ.5 chưa bắt Rodage. Hỏi 298 B Minh Mạng Cholon.

Bán 1 Jeep tình EB 6875 Hòa, Không cần máy rày xe lôi sau nhà thờ Huyện sĩ.

Bán rẻ Desoto EC/5172, mới lăn mất, hoàn toàn, sơn thường của Rodage lần location tất tốt, 800 ngàn. Một xe Dodge Maswagon mới tinh. Hỏi Ô. Chăng 24 Nguyễn Huệ Phú Nhuận (Cuối đường Nguyễn Huệ). Đ.T. 42.599—24.852.

RADIO XE HƠI Chuyên bán sỉ, lẻ Radio, Cassette, Cartridge và sửa chữa. Xe hơi, Acuon, nhanh kỹ, giá rẻ, sơn đẹp xe an toàn.

RADIO THANH VÂN 132-134 Công Quỳnh Saigon

P203 DL số máy 1.22. Xe hoàn hảo. Hỏi 6 Nguyễn văn Thoại ngã tư Bảy Hiền GĐ.

Mazda PU 1000 DL. Xe thật tốt, máy thật tốt. Bán hoặc đổi xe PU—Honda Dalat hoặc Z 4 Ng.v.Thoại GĐ. ngã 4 Bảy Hiền.

Salon Xuân Quang 316 Phan thanh Giản Saigon (ngang Bình Đa thêu) Chuyên BÁN: Damask EO. Sát Wagon, Chevrolet EB.Misc, Vellis, Mier, EB, Corvair, Bel Air.

KHÁN : Mua, bán, đổi, nhận cắt loại xe hơi cũ mới, bất luận tình hình.

Caravelle ER Roulette cả máy tại mới 395 đã thử xem Công Tắn Tây Trương minh Ký.

Bán gấp một Renault 8 đã chạy 15.000 Km bán hảo cả xe tu 17h đến 23h tại 53/11 Trần Khánh Dư Tân Định.

Mazda 1200 còn tốt, đi rất êm. Hỏi 48 Trần hưng Đạo 20A cư xá Lữ Gia (Đường số 2).

Corsair II Normal chỉ người thấy hoàn hảo bán rẻ. 680 Phan th. Giản Sg.

Bán 1 Renault 4L đu lịch, động máy, nệm mới lăn. Hỏi 233/11 lầu 2 đường Lữ Gia P.T.

Bán gấp Mazda 1600.616 EP... Mazda P.U 1500 EL3 ... xem hảo. Xem xe tại 286 Công Lý SG ĐT. 94970.

Ai cần mướn xe ? Hãy ĐT 95.461 hỏi tỉ giá hay tới 5C Trần nhật Duật Tân Định quí vị sẽ có đủ loại xe 30 ngày ưng ý giờ thông. Huyền. **Đặc biệt xe đám cưới** (đẹp,rẻ máy lạnh,giá hạ xe nhỏ) có xe đưa nhỏ.

Bán International EP. 9 dấu, vận tải 1310, và 203 NHJ du lịch thật tốt, cần tiền bán rẻ. 171 Petrus Ký Cholon.

Floride EB hoàn hảo, xem xét tại 286 Công Lý SG Saigon 3.

Toyota Cơ phế thải bán rẻ 79 Yên Đỗ ĐT 95740.

Công Chúc

bận công vụ bỏ rẻ Taxi 4CV máy động sơn, sơn toàn bảo điện 12V. Mới tăng Vinh 1210 Lý 4868 T.B Sự 5 Lưu 47—sơ-đồ-số— 31.959 trong giờ làm việc.

Bán gấp 1 xe vận tải nặng hiệu International đời EQ. Hỏi 33 Văn Kiếp G.Đ.

Cần bán gấp một xe Taunis hoàn hảo, cứ ưng ngay, bán gấp. 505 Lý Thái Tổ Saigon.

Bán rẻ xe Rơ 6 tấn kẻ, máy tốt, cần tiền bán gấp. Hỏi số 4 Nguyễn-v-Thoại Ngã 4 Bảy Hiền.

830.000đ Simca 1000 CB9, động sơn máy, nệm, vỏ. Radio, quạt, gió đủ cả tính trang thái hoàn hảo, nơi giới lái rất ít đi (đã làm máy, sơn mâm trong Tết trên 200 ngàn). Hỏi bà Phương Linh 32B lầu Thà khoa Huân SG.

BÁN LA DALAT EO.4... một đời chỏ mới chạy 10.000 cây số còn mâu bóc xe hoàn hảo tất cả 1 EP.6... hoặc đổi Pickup.. 173 đường Nguyễn Trãi.

Toyota Mark II P.U EO. 3 toàn hảo. Hỏi 204 tạp hoá Tân Ánh Hồng Vương Thị Nghĩa (Đ.ng Thành).

Opel Familial EB. 9 nới, thật tốt, mới sửa vì đã trả giá đến thường. Hỏi 1/2 Rodage. 104 Hàm Nghi Bến Hòa, Biên.

Taxi R.4 CV bến xe, động máy Minh Mạng lô U hạch 3247 Trần văn Thạch Tân Định.

Jeep caput cao, 990.000đ hoàn hảo, động máy, hộp số, bánh thắng 73 tốt. 63IB Lê văn Duyệt Sg.

DKW vân hàn hay đổi Jeep. Hỏi 611 91 Phan thanh Giản Sg (Chợ Cũ cũ 35).

DATSUN 1300 mâu trắng, mới hoàn hảo. 744 Phan thanh Giản Sg.

Peugeot 203 sản tại bến, số 6 NCB. Hỏi 471/4 Lê văn Duyệt Sg.

Xe đủ dặt lớn

hoàn toàn tốt cho mượn. Hỏi 42 Trương Tấn Bửu Khánh Saigon ĐT : 90.718.

Máy lạnh xe hơi Máy lạnh nhập cảng nguyên thùng, Hack IV cho các Loại xe. Kỹ thuật và dụng cụ đầy đủ giao tận nơi. Ismas 97 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Simca 9 65 EK 5045 (có máy lạnh) Cần tiền bán gấp đang để cần bán giá phải chăng. Hỏi O. Vinh 174 34 Bến Vân Đồn Sg.

2CV Fourg EB đã tân trang sơn mới, máy thắt tốt đã chạy 6.000 Km. Giá 390.000đ. Xem tại số 748 Võ đi Nguy PN.

Simca Elysée

chủ ít đi, giữ gìn kỹ, xe tốt hoàn toàn như mới, hiện hãng Simca Sg. Tr.T4 trả 540.000đ đến thương lượng. Hỏi 221 Công Hoa (cửa lạc bộ Đại học Sư Phạm) Saigon 5.

Bán xe EC/8 Commer chạy dầu cáo, máy rodage, động sơn tốt. Coi xe 12g vừa lòng. Quốc lộ 1 Lăng Cô Chỉ có chợ Bà Hà 2, nhà ngay bên cạnh có bảng ở tại cổng trường học ấp Tân Thới.

Opel Familial EB. 9 nới, thật tốt, mới sửa vì đã trả giá đến thường. Hỏi 1/2 Rodage. 104 Hàm Nghi Bến Hòa, Biên.

Taxi R.4 CV bến xe, động máy Minh Mạng lô U hạch 3247 Trần văn Thạch Tân Định.

Jeep caput cao, 990.000đ hoàn hảo, động máy, hộp số, bánh thắng 73 tốt. 63IB Lê văn Duyệt Sg.

DKW vân hàn hay đổi Jeep. Hỏi 611 91 Phan thanh Giản Sg (Chợ Cũ cũ 35).

DATSUN 1300 mâu trắng, mới hoàn hảo. 744 Phan thanh Giản Sg.

Peugeot 203 sản tại bến, số 6 NCB. Hỏi 471/4 Lê văn Duyệt Sg.

Xe đủ dặt lớn

hoàn toàn tốt cho mượn. Hỏi 42 Trương Tấn Bửu Khánh Saigon ĐT : 90.718.

Máy lạnh xe hơi Máy lạnh nhập cảng nguyên thùng, Hack IV cho các Loại xe. Kỹ thuật và dụng cụ đầy đủ giao tận nơi. Ismas 97 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Simca 9 65 EK 5045 (có máy lạnh) Cần tiền bán gấp đang để cần bán giá phải chăng. Hỏi O. Vinh 174 34 Bến Vân Đồn Sg.

2CV Fourg EB đã tân trang sơn mới, máy thắt tốt đã chạy 6.000 Km. Giá 390.000đ. Xem tại số 748 Võ đi Nguy PN.

Simca Elysée

chủ ít đi, giữ gìn kỹ, xe tốt hoàn toàn như mới, hiện hãng Simca Sg. Tr.T4 trả 540.000đ đến thương lượng. Hỏi 221 Công Hoa (cửa lạc bộ Đại học Sư Phạm) Saigon 5.

Bán xe EC/8 Commer chạy dầu cáo, máy rodage, động sơn tốt. Coi xe 12g vừa lòng. Quốc lộ 1 Lăng Cô Chỉ có chợ Bà Hà 2, nhà ngay bên cạnh có bảng ở tại cổng trường học ấp Tân Thới.

Opel Familial EB. 9 nới, thật tốt, mới sửa vì đã trả giá đến thường. Hỏi 1/2 Rodage. 104 Hàm Nghi Bến Hòa, Biên.

Taxi R.4 CV bến xe, động máy Minh Mạng lô U hạch 3247 Trần văn Thạch Tân Định.

Jeep caput cao, 990.000đ hoàn hảo, động máy, hộp số, bánh thắng 73 tốt. 63IB Lê văn Duyệt Sg.

DKW vân hàn hay đổi Jeep. Hỏi 611 91 Phan thanh Giản Sg (Chợ Cũ cũ 35).

DATSUN 1300 mâu trắng, mới hoàn hảo. 744 Phan thanh Giản Sg.

Peugeot 203 sản tại bến, số 6 NCB. Hỏi 471/4 Lê văn Duyệt Sg.

Taxi R4 1298 bảo. 30m xe 1400 Tăng Nhơn Phú Thủ Đức Sg đã 3 Tương sinh Gang tấc quận 5.

Taxi bán Renault 4 CV còn mới 100 ngàn. 31 Trần Nhật Tân Chợ Lớn.

Bán Simca 1000 EB9 đã chạy 10.000 Km. Hỏi 184 đường Nguyễn tình Lạc Cholon.

Bán Simca 1000 EB9 đã chạy 10.000 Km. Hỏi 184 đường Nguyễn tình Lạc Cholon.

Simca Elysée

Đủ xe hoàn toàn như mới. Hiện hãng Simca Sg. Tr.T4 trả 540.000đ đến thương lượng. Hỏi 221 Công Hoa Sg5 (Cửa lạc bộ Đại Học Sư Phạm).

Toyota 125 Vào Tết Nhà máy không chỉ có bán số 69 Đường Công Trứng (Đường trường đua Phú Thọ).

HONDA TN 360. EI.

Mới tinh, xe nhỏ tốt ít chạy xe như lăn. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Renault 8

Radio, quạt máy, xe một chủ, giữ gìn kỹ, mới nguyên. Bán rẻ 11350. Hỏi 45 Trương minh Ký GiaDịnh.

G.M.C 3500 VTN. đời EP. Mới tinh, chưa lăn bánh. Hỏi 8 Nguyễn Huệ Sg. Liên Tỉnh Lộ 15 Thủ Dầu Một.

550.000đ Citroen 125 3T 14 Lít mới sửa 100 ex thắng bằng mới vỏ vỏ mới, máy mới lăn, sơn đẹp mâu tinh mới 21115 đồng. Minh Phương Chợlớn.

Bán 1 xe tải Dauntо EQ vỏ 2 máy lanh. Còn mới. Hỏi 219, Ng-Thái-Học P.T Trần Quang Diệu.

Cần thuê phiếu xe du lịch 5C Trần nhật Duật Tân Định quí vị sẽ có đủ loại xe 30 ngày ưng giờ thông. Huyền. **Đặc biệt xe đám cưới** (đẹp,rẻ máy lạnh,giá hạ xe nhỏ) có xe đưa nhỏ.

Bán International EP. 9 dấu, vận tải 1310, và 203 NHJ du lịch thật tốt, cần tiền bán rẻ. 171 Petrus Ký Cholon.

Floride EB hoàn hảo, xem xét tại 286 Công Lý SG Saigon 3.

Toyota Cơ phế thải bán rẻ 79 Yên Đỗ ĐT 95740.

Công Chúc

bận công vụ bỏ rẻ Taxi 4CV máy động sơn, sơn toàn bảo điện 12V. Mới tăng Vinh 1210 Lý 4868 T.B Sự 5 Lưu 47—sơ-đồ-số— 31.959 trong giờ làm việc.

Bán gấp 1 xe vận tải nặng hiệu International đời EQ. Hỏi 33 Văn Kiếp G.Đ.

Cần bán gấp một xe Taunis hoàn hảo, cứ ưng ngay, bán gấp. 505 Lý Thái Tổ Saigon.

Bán rẻ xe Rơ 6 tấn kẻ, máy tốt, cần tiền bán gấp. Hỏi số 4 Nguyễn-v-Thoại Ngã 4 Bảy Hiền.

830.000đ Simca 1000 CB9, động sơn máy, nệm, vỏ. Radio, quạt, gió đủ cả tính trang thái hoàn hảo, nơi giới lái rất ít đi (đã làm máy, sơn mâm trong Tết trên 200 ngàn). Hỏi bà Phương Linh 32B lầu Thà khoa Huân SG.

BÁN LA DALAT EO.4... một đời chỏ mới chạy 10.000 cây số còn mâu bóc xe hoàn hảo tất cả 1 EP.6... hoặc đổi Pickup.. 173 đường Nguyễn Trãi.

Toyota Mark II P.U EO. 3 toàn hảo. Hỏi 204 tạp hoá Tân Ánh Hồng Vương Thị Nghĩa (Đ.ng Thành).

Opel Familial EB. 9 nới, thật tốt, mới sửa vì đã trả giá đến thường. Hỏi 1/2 Rodage. 104 Hàm Nghi Bến Hòa, Biên.

Taxi R.4 CV bến xe, động máy Minh Mạng lô U hạch 3247 Trần văn Thạch Tân Định.

Jeep caput cao, 990.000đ hoàn hảo, động máy, hộp số, bánh thắng 73 tốt. 63IB Lê văn Duyệt Sg.

DKW vân hàn hay đổi Jeep. Hỏi 611 91 Phan thanh Giản Sg (Chợ Cũ cũ 35).

DATSUN 1300 mâu trắng, mới hoàn hảo. 744 Phan thanh Giản Sg.

Peugeot 203 sản tại bến, số 6 NCB. Hỏi 471/4 Lê văn Duyệt Sg.

Peugeot 404 ER4 Máy lanh, Cassette, Radio, Antenne tự động. 29 Thái Lập Thành Sg (góc Tự Do) Saigon.

Peugeot 403 Đời EK (65 máy 2TT) động sơn máy tuyệt hảo xe êm như mới, nơi giới lái xe. Xem xe tại 1/2 Rodage. Hỏi ngày. cần bán với giá rẻ. 11250. Hỏi 22 Quốc lộ 1 (Ngã tư Bảy Hiền) hạch cây xăng Shell đối Cửng bên xe đi Hóc Môn).

Bán 1 xe Volkswagen Variant Familial 1600 đời 1970 EL. Mẫu sinh it đi. Hỏi 67 Nguyễn văn Thoại Ngã 4 Bảy Hiền GĐ.

Cho thuê ! Honda xe tải nhỏ, ngày hoặc tháng xem hiệu lực tại 1/2 Tôn Thất Đạm 278, số 243 Gia Long Saigon.

Cần bán gấp D3, 19. EM Pathe Peugeot 1600. Hỏi Cửa Chùa 7600.0091. Hỏi Cửa Chùa Gò Vấp. Ng.Long Chín Gò Vấp.

Cần mua 1 máy cắt cỏ cầm tay Xin liên lạc với Ông Tư Bình Chánh Tân Định Saigon.

Renée mới toanh Hãy Xe Du lịch 500.Xem tại số 242 Tôn Phan đình Phùng Saigon.

Xe bán 1 xe Matiz EO... 1 xe Renault 4 CV... 1 xe Peugeot 404 ER4... 1 xe Peugeot 404 EB6... 1 xe Peugeot 404 EB6... 1 xe Peugeot 404 EB6... 1 xe Peugeot 404 EB6...

Bán 1 xe Renault R4, mới, giá 6000đ. Cần xe nhỏ tại 1/2 Rodage. Hỏi 92 Đường Thuận Kiều Cholon.

Mazda 1000 V.EN. EO đời 1969 mới nguyên. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Mazda 1000 PU EI 1000 EO Radio cassette, ác-quy xanh rất mới bảo hảo đầy đủ. Đi cấp Ba. 449 Phan đình Phùng Saigon.

TOYOTA 800 FAMIL EI.7 Bán rẻ xe chưa mới. Xem xe ở ngay số 327 Phan Thanh Giản Saigon.

Cần mướn Jeep đủ kiểu, ASC 117 Passeur Sg. ĐT 90627.

Xuxuco Địa ốc

Cung cấp mọi dịch vụ về chuyển hoán, mua bán nhà, đất, cho thuê văn phòng tại thành phố, Jeep, Microbus, 115 Trương Tấn Bửu Phan Xích Long Gia Định. Đ.T. 42.615 42.625.

Chuyển sửa Honda xe máy tận nơi (thể lẻ) chỉ 1 tiếng. Garage Tân Phát 41L và lộ. Thọ.

Chủ xe chú ý ! Cần mua gấp gáp ngày tháng 12 10 cc đủ kiểu thắt tốt 5 V.T. phụ 5 Mitsu và Maxwagon. 2 V.T. tháng này giá cao. Hỏi tại Thuận Kiều Plaza lầu 1. Hỏi 5C Trần Nhật Duật Tân Định.

Daihatsu N360 E08 PU Q.hình 1 Nguyễn Huệ Sg. Liên tỉnh lộ 15 Thủ Dầu Một.

Pick Up mới GMC 3500 (177) 15 ĐR... Xin hỏi 190, Võ Tánh Saigon 2. (giờ làm việc).

Toyota Coaster xe nhỏ, chỉ Đời EO... 26 chỗ ngồi, xe nhập cảng nguyên thùy. Cần tiền, bán rẻ 177 Nguyễn Huệ Sg. Cửa Tiệm.

Jeep caput cao, mới toanhu bán hoặc đổi xe Jeep cũng sáng 12 lít thắng lốp 6.000đ. Jeep đang bộ sáng sớm, giá 7000.00đ. 75/9 Võ Tánh (Liên tường Trung học Hoài Ân) Phú Nhuận.

Mazda 1.000 PU-EO toàn hảo bán hoặc đổi xe Toyota 800. đã lịch Comin, Jeep, Peller đời nhỏ cũng được. 480/56 Nguyễn tri Phương (Chợlớn).

Daihatsu V.T.N. EO.8.. 1500 đời 70. ER số tự động. Toyota 800 Familial. EH.3. **Jeep** Cabot can EP và cabot. **Phụ** EL. Hỏi 1/2 Rodage Tân Định.

Toyota Corona ER màu trắng, nệm đỏ, radio, máy lạnh hoàn hảo 2000 cấp, xe thật tốt. Hỏi 212 Passeur Sg.

P.203 du lịch, máy, động, thắng hoàn hảo tốt. Xem xe tại 18-30 mỗi ngày tại 304 Cô Giang Saigon.

Bán 320.000đ

Renault đu lịch mới, động, đầu mới, sơn 2 mâu Taxi. Hỏi 6. Lương, giờ xe máy tại Tổng cuộc Tiếp Tế 42 Cưu mạnh Trinh Saigon.

Bán rẻ xe đoàn 200, VTN mới 2.500 Km. Hỏi 5 Nguyễn thiện Thuật Saigon3 gần chợ Bàn Cờ.

Bán xe International kiểu Metro (Hình bằng bìa) hàng hoàn toàn tốt 126 Trần Trọng Cung Saigon.

LaDaLat 1966 phu mới EQ. 1450. 5L xăng vừa lắp, đơn đã sang tên, mua 112. Cai 80/8 B.H. Thanh Quan 42.640.

Bán Volkswagen đời EB. 52 Lý Thái Tổ Cầu Ông.

Đồ phụ tùng Jeep 1950 đủ cũng có ít đồ phụ tùng xe Datsun 1300 còn mới nguyên 100%. Như : Cabutteur, distributeur, amortisseur, moteur quạt nước vân vân... Địa chỉ Hỏi số 469 số 469/9 Võ đi Nguy Phú Nhuận, gần nhà bè hơm có nhà thờ Phát Diệm. Hỏi Dương ở Sơn.

Vauxhall Viva GL. deluxe. Radio, tình trạng toàn hảo. Xem vừa ý ngay. 209A Võ Tánh Saigon.

Mazda 1000 DL deluxe EH.5... Một đời chỉ, sử dụng ít tốt toàn diện bán rẻ. 27B Cophin (cổng nhà đèn chợ Nancy) 12g-19.

Salon máy chữ

Remington, Olympia, Underwood Free Recal... Bán giá rẻ đủ loại trong giờ khai trương. 141 đến 212 Ly Thái Tổ Saigon (chận mua bán đổi các loại máy chữ).

39.500 1400... 25.000 cc lạnh Sanyo 30... 2 mua đổi đủ loại tốt hoàn toàn, 1163 24A cư xá Phú Thành (đường sau bảng hiệu xăng Shell đối Cửng bến xe đi Hóc Môn).

Bán 1 xe Volkswagen Variant Familial 1600 đời 1970 EL. Mẫu sinh it đi. Hỏi 67 Nguyễn văn Thoại Ngã 4 Bảy Hiền GĐ.

Cho thuê ! Honda xe tải nhỏ, ngày hoặc tháng xem hiệu lực tại 1/2 Tôn Thất Đạm 278, số 243 Gia Long Saigon.

Cần bán gấp D3, 19. EM Pathe Peugeot 1600. Hỏi Cửa Chùa 7600.0091. Hỏi Cửa Chùa Gò Vấp. Ng.Long Chín Gò Vấp.

Cần mua 1 máy cắt cỏ cầm tay Xin liên lạc với Ông Tư Bình Chánh Tân Định Saigon.

Renée mới toanh Hãy Xe Du lịch 500.Xem tại số 242 Tôn Phan đình Phùng Saigon.

Bán 1 xe Renault R4, mới, giá 6000đ. Cần xe nhỏ tại 1/2 Rodage. Hỏi 92 Đường Thuận Kiều Cholon.

Mazda 1000 V.EN. EO đời 1969 mới nguyên. 197B Lê văn Duyệt Saigon.

Mazda 1000 PU EI 1000 EO Radio cassette, ác-quy xanh rất mới bảo hảo đầy đủ. Đi cấp Ba. 449 Phan đình Phùng Saigon.

TOYOTA 800 FAMIL EI.7 Bán rẻ xe chưa mới. Xem xe ở ngay số 327 Phan Thanh Giản Saigon.

Cần mướn Jeep đủ kiểu, ASC 117 Passeur Sg. ĐT 90627.

Xuxuco Địa ốc

Cung cấp mọi dịch vụ về chuyển hoán, mua bán nhà, đất, cho thuê văn phòng tại thành phố, Jeep, Microbus, 115 Trương Tấn Bửu Phan Xích Long Gia Định. Đ.T. 42.615 42.625.

Chuyển sửa Honda xe máy tận nơi (thể lẻ) chỉ 1 tiếng. Garage Tân Phát 41L và lộ. Thọ.

Chủ xe chú ý ! Cần mua gấp gáp ngày tháng 12 10 cc đủ kiểu thắt tốt 5 V.T. phụ 5 Mitsu và Maxwagon. 2 V.T. tháng này giá cao. Hỏi tại Thuận Kiều Plaza lầu 1. Hỏi 5C Trần Nhật Duật Tân Định.

Daihatsu N360 E08 PU Q.hình 1 Nguyễn Huệ Sg. Liên tỉnh lộ 15 Thủ Dầu Một.

Pick Up mới GMC 3500 (177) 15 ĐR... Xin hỏi 190, Võ Tánh Saigon 2. (giờ làm việc).

Toyota Coaster xe nhỏ, chỉ Đời EO... 26 chỗ ngồi, xe nhập cảng nguyên thùy. Cần tiền, bán rẻ 177 Nguyễn Huệ Sg. Cửa Tiệm.

Jeep caput cao, mới toanhu bán hoặc đổi xe Jeep cũng sáng 12 lít thắng lốp 6.000đ. Jeep đang bộ sáng sớm, giá 7000.00đ. 75/9 Võ Tánh (Liên tường Trung học Hoài Ân) Phú Nhuận.

Mazda 1.000 PU-EO toàn hảo bán hoặc đổi xe Toyota 800. đã lịch Comin, Jeep, Peller đời nhỏ cũng được. 480/56 Nguyễn tri Phương (Chợlớn).

Daihatsu V.T.N. EO.8.. 1500 đời 70. ER số tự động. Toyota 800 Familial. EH.3. **Jeep** Cabot can EP và cabot. **Phụ** EL. Hỏi 1/2 Rodage Tân Định.

Toyota Corona ER màu trắng, nệm đỏ, radio, máy lạnh hoàn hảo 2000 cấp, xe thật tốt. Hỏi 212 Passeur Sg.

P.203 du lịch, máy, động, thắng hoàn hảo tốt. Xem xe tại 18-30 mỗi ngày tại 304 Cô Giang Saigon.

Bán 320.000đ

Renault đu lịch m

NHẮN TIN

Tôi mất cái bóp nhỏ khoảng có tiền, trong có căn cước mang tên Trịnh thị Thúy sinh năm 1944 ở Thái Bình và giấy khai sinh số 1959 tên Trịnh thị Thuý sinh năm 1944 số 288847, số bằng lái xe 1959 số 12958, và một số giấy tờ khác. Ai tìm được mang lại Phố Tân Tân 25 Nguyễn bỉnh Khiêm. Xin hậu tạ.

XE JEEP SỐ EP 7703

mua nhật thật lực đang ngày 16 tháng 12 tháng 4-1973 tại trường số 337 Nguyễn Thiện Sgiết. Vậy Anh em nào cần nhờn xin liên lạc tại địa chỉ trên. Cam đoan không làm khó dễ.

Tìm người nhà

Anh Dương văn Út đi Cần Thơ ngày 13 tháng giêng Âm lịch đến nay chưa về. Anh/ hiện giờ ở đâu báo tin về cho em biết gấp. Bà con ai thấy Út ở đâu xin báo tin về Dương thị Thiết Quán Phò Thanh Tân ngã sáu Saigon.

Mất xe

Honda dame số SC 8876C đi tại góc Tự Đức Hai Bà Trưng lúc 17giờ ngày 16/4/73. Hỏi số 131/27 Trần quốc Toản hoặc hỏi số Ô. Nguyên 176 Hai Bà Trưng xin hậu tạ.

Thưởng 300.000đ

cho ai tìm được xe Jeep số đăng bộ FB5005 xin liên lạc 229/9 Hùng Vương Thị Nghè gần chi Bình-Triệu.

MẤT XE MAZDA 1500

BI 5433

Liên lạc Đ T24296 hậu tạ chắc chắn đáng hoàng.

Mất Xe

Toyota Corona EH 5936

Ai thấy xe ở đâu xin liên lạc : 15 Phan kế Bính, Saigon Đ.T 94.343. Chúng tôi xin hậu tạ.

Bố cáo

Tôi tên Trần thị Chích, s/c 00869668 cấp ngày 16-5-67 tại SG, ngụ 129B hẻm 5 Hòa Hưng. Con tôi là Hoàng thị Phương s/n 20.1.1954 tại Hải Phòng (BV). Ngày 16 tháng 2 âm lịch, bỏ nhà đi đến nay tôi trang và tiền bạc tổng cộng 200.000đ Vậy tôi Bố Cáo tới con tôi là Hoàng thị Phương và kể từ ngày bỏ nhà ra đi, tôi không chịu trách nhiệm mọi hành vi của đứa con bất hiếu này.

TỰ CON

Phạm Thị Kim Hoàng sinh ngày 29-8-1948 SC s/c số 5720419 cấp ngày 27-8-70 tại Tân Bình, đã đánh cắp cái chứng tôi tiền bạc và lương gạt những người quen. Kẻ từ ngày đăng bố cáo này chúng tôi xin từ nó.

Ông Bà Phạm Văn Chương

Nhẫn tin

Ông Trần Văn Cương hãy trở về lấy thư lại hình và hợp, hay gọi Đ.T 43.425. 77B Võ Tánh GĐ.

Mất

Honda dame C50 số đăng bộ SE 8770C trước của nhà số 527 Thành Thế ngày 15-4-73. Bà con nào nhặt xin mang lại giùm. Liên lạc địa chỉ trên. Xin hậu tạ 50.000đ.

Phòng thí nghiệm y khoa

THỬ NGHIỆM

Thử Thai, Máu Phèn, Nước Tiểu, Đàm, Huyết Trắng, để tìm căn bịnh và điều trị. Mở cửa hằng ngày Chợ Vinh Lợi, Đ.T. 20.181.

BS NGUYỄN NGỌC QUẾ

Chuyên trị và giải phẫu về mắt : Tu nghiệp tại các bịnh viện Sydney, bắt đầu làm việc từ 24-4-73 tại số 463 Petrus Ký (Ngã Bảy) Đ.T. 51.596.

Nhẫn tin

Mời VÕ VĂN ĐÁNG đến gấp tôi gấp để giải quyết về vấn đề xe My.

XE SCOOTERS

Bán gấp 1 PC50 còn tốt. Hỏi 102 Trần văn Đang gần chợ cửa (VNQT) ngõ thẳng. Saigon10.

Lambro 550 EG 3 xe nhà thật tốt bán. 85B Nguyễn văn Thoại GĐ. (Bar Xuân Mai) số 50m. số 153/18 (tr tới).

Honda dame chỉ tốt, đi ít. Hỏi 147 Nguyễn Huệ, Phú Nhuận (cạnh nhà hàng King'S).

Vespa Sprint Vespa Super Vespa 150 Honda S967 1 đời chủ thứ tốt bán 539 Phan Đình Phùng SG.

Bán và mua Yamaha Mobylette xanh xám cafe Sạch Phan Thanh Giản cũng cơ xe Đ Thanh IC.

Honda dame tanh YJ 190.000 **Honda** PC 120.000 cả 2 toàn hảo.Hỏi 199 Bùi Viện Saigon.

Honda dame tanh 67cm và **Suzuki** đen tất cả 2. 54/2 đường Vườn Chuối Sg.

Suzuki dame toàn hảo rất thích hợp cho vị nào tìm xe mới, cách cầu Phan Thanh Giản 50m đến cổng 6p Nhờ Trí 3 về 200m số 38/5A.

Bán Honda dame Mobylette xanh Sachs Suzuki M15. Hỏi 216 Nguyễn Trãi Saigon.

Bán gấp Honda C50 máy cạo đời mới. Hỏi 212/8 Trần quang Khải Q.1 (tiệm may Tài Trang Nguyễn Hữu Cảnh).

Honda C50 còn tốt, chạy cần tiền bán liền.629/47 Phan Đình Phùng, Sg (gần Ly Thái Tổ).

HONDA DAME ĐẶC BIỆT

Kẻ rỏi đời mới nhất. Toàn hảo, dành cho người sinh điện mua xe lâm của. chỉ có 250.000đ. Mời coi xe tại 112 mới Phan Đăng Lưu, Cầu Hòa. Không giữa Ngã Ba Ông Tạ và Cư xá Ty Do.

Vespa standard EC 8 nút

Đồng, Máy, Sơn còn 97% 4 năm không lỗ. Giá 275.000đ. Hỏi Nguyễn minh Châu Phú Nhuận.

BÁN VESPA SPRINT EC 9

và 2 Super EP... 175 đg. Nguyễn Trãi.

Cần tiền bán thật rẻ 1 Honda dame 50cc Anh Ly xe tốt đi còn mới. Hỏi 78 Ly Nam Đế CL.

Bán gấp 2 Honda dame tanh 175PC, 81/23 Trần văn Thanh Tân Bình ĐT 97.450.

Honda dame. Nữ tanh. bán 1 Honda dame 50 Tự Tạ 23/4 T.V. Duyệt GĐ. (Canh Cầu Bông).

Bán 1 xe cafe còn tốt. 42b Hai Bà Trưng Sg.

Bán Yamaha còn tốt, số 294A Phan đình Phùng Saigon. Hỏi Ô. Barrazes, Khu cây sáng Easo trước trường bọc Colette.

Bán Yamaha dân ông, ít đi, thật mới. Hỏi 353/12/3 Phạm ngũ Lão.

Yamaha xe sì số mới bán Bưu Phân Phòng.

Cần tiền bán 1 xe Honda dame đời YJ và 1 xe Yamaha dân ông giá rẻ. Hỏi 72 Quốc Lộ 1 (Ngã tư Bảy Hiền) ngay cây sang Shell đối.

Honda dame dư dùng thật tốt bán rẻ. 575/48 Phan Đình Phùng Saigon.

Quí khách đến Suzuki Bộ Phú số 72 Quốc Lộ 1 (Ngã tư Bảy Hiền) cạnh cây sang Shell đối xứa bán xem xét xe gắn máy Nhật. Vespa, Lambretta thật đẹp và bảo đảm vừa cần mua nhiều xe gắn máy cũ loại giá cao. trả tiền ngay sau 5 phút.

Honda, Suzuki, Yamaha

C50, SS50 rất toàn hảo. Suzuki toàn hảo, Yamaha dân bà giá rất rẻ. giấy tờ mau lẹ. Bán tại : 312 Phạm hồng Thái, Chí Hòa.

Honda C50 toàn hảo 160.000đ, 170.000đ cần tiền bán gấp một trong hai chiếc này. Hỏi 1823/77B sát tiệm lò 14, góc Nguyễn Văn Thoại. (cạnh Vi Dân).

Vespa Ý thật tốt. Mobylette xám giá rẻ. Chung Cư Ấu Quang. 143 Lý Thái Tổ.

Lambro EO. EP tốt Vespa Sprint EO bán. Hỏi Lam Sơn 82 Tào Đàn Sg.

Honda 72. dame. 67. CL50. Suzuki M12. Yamaha dame. Bridgestone. Kim cốc. Honda v.v... Bán rẻ 171 Phạm hồng Thái gần (Ngã Ba Ông Tạ GĐ).

Honda SS 67. Mobylette xanh và xám. Một máy nhưu hàng Natral Strelco đời tinh thật rẻ. Hỏi 724/7 Phan thanh Giản Hẻm trước cửa Long Vân.

MỚI LẠ ! TIỆN LỢI !

99240 bất kỳ ngày giờ nào, chỉ cần gọi điện thoại 99249 về nhà việc của quý vị đang bảo sẽ được nhanh rỏi và rẻ hơn nhiều nếu chúng tôi sẽ đến nhà. Hỏi 27 Trần quốc Toản (sau Nhà Quan C).

Cần bán gấp

1 xe Lambr. EP. Hoàn hảo. 90đ Hẻm 78 Ly Nam Đế CL.

Bán

Vespa Sprint EO. 4 đầy toàn hảo. ít đi. giá phù chẳng. Hỏi tại số 182 Phạm hồng Thái đường Trần bình Trọng Chợ lớn.

Honda dame Nữ tanh. Bán 1 Honda dame 50 Tự Tạ 23/4 T.V. Duyệt GĐ. (Canh Cầu Bông).

Bán 1 xe cafe còn tốt. 42b Hai Bà Trưng Sg.

Bán Yamaha còn tốt, số 294A Phan đình Phùng Saigon. Hỏi Ô. Barrazes, Khu cây sáng Easo trước trường bọc Colette.

Bán Yamaha dân ông, ít đi, thật mới. Hỏi 353/12/3 Phạm ngũ Lão.

Yamaha xe sì số mới bán Bưu Phân Phòng.

Cần tiền bán 1 xe Honda dame đời YJ và 1 xe Yamaha dân ông giá rẻ. Hỏi 72 Quốc Lộ 1 (Ngã tư Bảy Hiền) ngay cây sang Shell đối.

VĂN QUANG 81a LÊ VĂN DUYỆT (ngã sáu Saigon).

Yamaha dame bác 82C Nguyễn m. Chiêu PhúNhuận.

Honda dame 90 sẻ ER bán 240 ngàn. Hỏi 6/9 Phan bội Châu (sau tòa án GĐ).

Honda dame số SA bán 160.000đ. Hỏi 407 Nguyễn tri Phương Saigon10.

Bán Suzuki M.12 Xách 1710W 54. Lý thái Tổ Saigon.

Honda dame xe Yamaha dame thật tốt bán rẻ. Hỏi 44 Huỳnh Khương Ninh Đa Kao.

75.000đ chỉ giá Suzuki M 12. hoàn hảo, dư dùng, đi 301 Ly thái Tổ SG.

PC-50 bán gấp. Hàng Asam 1 chủ. Hỏi 187 Huỳnh Đức. Hải Quan Cafe cũ Hai 106/69.

Cần bán gấp

1 Vespa 50. Hỏi 156/A Ly thái Tổ

Honda Dame bán chỉ một tốt Hỏi 48 cư xá Trần quang Diệu.

Mini Cady vững dư dùng hoàn hảo. 65/6 Ng. V. Giai Đ.Bình.

Honda S-90 C-50 SS-50 57. Suzuki. Brigestone. Lambretta 150CC, Honda dame 67. Hỏi 724 Trần quốc Toản (sau Nhà Quan C).

Tiếp theo Đ *trang 5*

nhằm phá vỡ một âm mưu tàn công của Cộng sản.

Tỉnh Trưởng Bình Tuy cũng đã ra lệnh cho các viên chức dân quyền tăng thế giờ và lương thực dự dùng cho nhiều tháng để lúc nào cũng sẵn sàng chiến đấu cho dù cho cả cuộc đời có kiên dũng quân sự đó CS gây ra.

Đây là một trong số những tỉnh trên toàn quốc đưa ra lời kêu gọi trên với công chúng, cần bộ quân cụ. (TV)

TV-RADIO

Stereo bán 1 dàn nhạc gồm Tape deck Teac -1- Ampli Nivico -1- 2 loa loại cỡ CS90 (chỉ cần 60tuần). Hỏi 72/1 Ng. huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán rẻ hoặc cho thuê dụng cụ ban nhạc. Máy giặt ViệtNam, xây tắc chân đứng. máy bắt dĩa. Xin hỏi 12/1 Phan Thanh Giản Saigon1.

Bán rẻ Tivi 20inchs hiệu Sony có thùng chân 430/36 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán Loa Wharfedale W40D Akai 20/0D. Hỏi 158 Trần Quang Diệu.

Cần mua các loại Tivi cũ của Nhật có hỏa đơn, giá cao. Liên lạc : 77 Nguyễn Du, Thuật hoạt 65 Nguyễn Tri. Có chuyên viên đến tận nhà sửa chữa.

Mua TIVI giá cao

Các loại **Tivi, Cassette Radio**, *thâu băng* **Ampli**, *Cho thuê dụng cụ ban nhạc đơn đêm :*

67 Cống QuỳnhSC

Có chuyên viên và Kỹ sư công chức sửa Tivi tại nhà hoặc đem tới xưởng giá rẻ.

Cần tiền bán rẻ

548/2 Phan thanh Giản SaiGon A) Ampli Pioneer QS.300 -1- 1 các Loa Pioneer -1- 1 máy bắt dĩa tự động Carcat -1- 1 tủ để nhạc 90N. B) Harmonium kiểu Piano mang đi được 90N. C) 1 máy điều hòa GE 1,5V/điện 110V chạy tốt 1 tháng lượt 75N

Độc nhứt vô nhị

Xin gọi số : **21.179** những toán chuyên viên điện tử sẽ đến tận nhà để sửa chữa máy thâu thanh.

AMPLI - THÂU BĂNG - TIVI

Hay đem đến : **186 Lê Lai**

Ampli Hiền

– Quý vị sẽ chờ lấy ngay, chuyên sửa các hiệu máy : SANSUI, PIONEER, MARANTZ, FISHER, TEAC, AKAI, SONY, AMPEX, REVOX... – Bảo đảm 3 tháng. – Lấy tận thuật kỹ sẽ tin nhiệm. Làm việc mỗi ngày từ 8 giờ sáng đến 8giờ tối luôn Chủ Nhật.

TIẾP THEO L TRANG 3

Tại Key Biscayne (Florida), TT Nixon nghỉ ngơi một mình và thay nghỉ một vài ông và xem xét các áo giác về những công sự viên cộng sản Hoa Kỳ liên can tới vụ nghe lén Watergate và vụ điệp báo chính trị liên hệ.

Trước khi rời Hoa Thịnh Đốn,

T.V Sanyo 16in có chân (37). Nec 12 in mới (37) Hải sản Sharp luôn cập loa mới ăm thanh rất tốt (58). Hỏi 64/52 Phan đình Phùng Gia Định (gần chợ Ba Chiều).

Thu băng Sony Stéréo 500a (45) có 2 loa rời. Thu bằng Stéréo Sharp (32) Ampli Kenwood KR100 rất gỗ mặt đen (56). Kenwood 1400s rất gỗ mặt đen (59). cặp loa Pioneer mới 100% (18). Hỏi 463B/37 Lê văn Duyệt Saigon (tiệm).

Bán Ampl 3000A -1- Akai 150D -1- Loa CS.66E (thùng sếch) Cartridge Nivico Deck (30). Cartridge Nivico AM-FM luôn Loa (32). Tape Recorder Wollensak (37). Stereo. 246/67 Trần quý Cáp (SG 3).

Mua Loa Coral BX50 cần mua 1 cái lẻ và 1 cặp loa SP35 jut vị có muốn bán hoặc đổi xin liên lạc địa chỉ dưới đây. **Bán** : việc có Ampli Sansui 5000A vỏ gỗ, X1000D, SX34B, KW59A, Luxman CS77, AR4X mới, AS61, BX50 1 4i. Tape deck Dokorder 8020A và 5020, quốc dân Nivico tự động, TV 20" hiệu Sony 4 loa, tất cả bán gấp ở nhận mua thêm và đổi hủ. hỏi 547 HịuGiang ChợLớn (buổi chiều cả ngày nghỉ).

Thu Băng Sony (15)Akai M8 (39) M9 Ampli Sanyo (19) TiVi 19, 16, 12 và 9 Binh điện. 531/4 Nguyễn tri-Phương C.L.

TRUNG TÂM SỬA CHỮA

Cần mua thêm nhiều thâu băng Ampli thùng Loa mới, cũ. Có sẵn. Akai 1800D, 4000D (41) Teac A20 4070 (mới vỏ chưa khui) Loa SP3600. Sansui 5000AW 629 **Xuân Viên Petrus Ký** (bên te Dalat).

TRUNG TÂM SỬA CHỮA

✻ AMPLIFIER
✻ TAPE RECORDER
✻ TÉLÉVISION

Với tất cả phụ tùng nguyên thủy để sửa chữa các loại máy trên. Do nhiều chuyên viên sửa rất đảm trách. Sửa tại gia. Xin đến DU Radio 48 Lê văn Duyệt Saigon. – Mua lại các loại máy tàn rã.

Mua Tivi cũ

Cần mua nhiều Tivi, Radio, Cassette cũ, đứng nói của Nhật giá cao trả tiền ngay. Hỏi **Thanh Long, 78 Cống Quỳnh Saigon.**

BÁN TIVI RẺ !

Muốn mua Tivi lớn nhỏ đủ hiệu, xin liên hệ tới Hỏa Tiễn Tivi 1 Chiếc an hem hỏi Quí khách có dịp **T.V. THANH PHONG 209 Nguyễn thiện Thuật Saigon** (mở cửa suốt ngày từ 8 giờ sáng đến 10 giờ tối).

Nhận lại các tủ gia sửa Tivi Sanyo và Nhật. Hư chỉ nhỏ nào sửa cũng được. Hỏi Thanh Lợi 263 Công Lý Đ.T. 41904.

Bán gấp 1 Akai M-8 giá 42000đ 246/6 đường Hoàng hoa Thám GĐ.

Radio Castte, Stéréo 2 loa, Panasonic, RF 7490, 201 Phan đ Phùng Sg 3.

Dư dùng máy cạo Ion Sanyo. Hỏi 178/9 Chi Lăng Phú Nhuận.

TV Ampli hư!

Du chuyên viên nhiều kinh nghiệm sửa tại nhà việc làm kỹ lưỡng, nhanh chóng, bảo đảm.Hẻm 376 Trần quý Cáp Quận 3 gần bịnh viện 30/3

ĐỘC ĐÁO ! ĐỘC ĐÁO !

Cassette Stereo Crown

Hai loa thật lộng lẫy. Âm thanh trung thực nhất ăn bức các loại Cassette khác. với Radio 4 band. Bán giá nhất thường 7000đ. 2 loa Kn-Wood 5100. Akai GX-4. Fisher 210TX. 800T. Kenwood 800. 5100. Akai AA-6x. Fisher 111K... Pioneer CS99A. 77A. 99. Sansui 3500. SP-2000. 3000. Coral BX1200. 100L. Echo 202W. Qour đia Coral 95BL. PL50. Giá cả thật thà, máy móc đảm bảo. Xin đến 65 Hùng Vương Phú Nhuận, sau lưng bệnh viện Mỹ An Dưỡng (khoảng giữa đường Petrus Ký và Trần nhân Tôn).

Thật rẻ ! Thật rẻ !

TIVI CASSETTE RADIO

Khi sắm 1 máy truyền hình. 1 Cassette hay 1 radio qui vị rất đến TV Thái Bình 99 Gò Vấp Sg (gần chợ Phan thanh Giản Cầu Thăng) là sẽ hài lòng. Một tủng máy cho qui vị đủ chọn lựa. Kính mời.

SẮM TV, CASSETTE và Radio ở đâu?

Mới đến **217 Nguyễn Thiện Thuật SG.** Tiệm **TV TUYẾT THÁI BÌNH.** Nơi tập trung đầy đủ Cassette các hiệu TV đủ cỡ xài bình, pin và điện, đủ hiệu. Giá thật hạ. Bảo đảm một năm. Sắc tốt. Xe giao máy đến nhà và trang bị tận nơi là rẻ thay là. Mời các bạn tục tử ở gần xông đến 217 Nguyễn Thiện Thuật.

TIẾP THEO L TRANG 3

Hiện tôi sống thờ hụt. NHQC đã mời kêu tôi vùng ngũ nhưng các ngân hàng Trung Ương và các chi nhánh của Tín Nghĩa Ngân Hàng đang tuyển dụng tôi vào chức được rồi. Các chi nhánh Tín Nghĩa Ngân Hàng tại các tỉnh được biết không tôi nhưng tôi bị nhiều phụ huynh sinh viên đến nhờ tôi tìm việc làm cho các cháu Ngân Hàng Quốc Gia hợp lệ miễn đã đỗ phú với những bịnh qua tiếp theo của vụ án TNNH.

TIẾP THEO H TRANG 3

nhưng vẫn không bến nào thắng. Cuối cùng trong tài đa phải cho áp dụng thể thức đặc biệt đối với tôi. Mỗi bên chỉ 5 cái phó đã 5 quá phạt đền. Vận phát chót đặc bình quân lực VNCH đã thắng đội Khmer bằng tỷ số 2/1.

TV Ampli hư !

Có chuyên viên đến sửa tại nhà. Radio TV. Phong 217 Nguyễn-Đức P.N.

Cần mua 1 hộ thoại tăng. Hỏi 50854 (60165 Q.5) 46/1 Ly Thái Tổ.

Bán: Jeep 330 Akai 280D Sony 350 Akai 360D. Sony 730 Akai 280D Sony 350 (358). Sony 230 -2- 2 loa (40). Ampli Pioneer SX990 (63). Denon 250 Loa AS303 (42). AS57 (10) Coral Bx9 (14). AR4 (44). Nhạc mâu lớn (18). Headph. SE50 (10). Xin hỏi Đại uy Thắc 5/12 Cho Nhỏ gần công Trường Bộ Binh ThuĐức.

CẦN TIỀN BÁN RẺ TiVi

National 19' 49.000đ Sanyo 16' 48.000đ, Sony 17' 60.000đ Sharp Sony 9' 34.000đ Denon 19' 45.000đ National 20' 16, tất cả đều bán rẻ. Hỏi 67 Công Quỳnh Sg 3.

Bán TiVi

Đủ loại từ 9 đến 20, xài bình, xài điện giá đặc biệt bảo đảm 1 năm và giao tho đến nhà gần. **T.V Thăng Long** Công Trường Dân Chủ Lê văn Duyệt SaiGon. **Sửa TIVI** nhận sửa bảo đảm các loại T.V. Radio Cassette Ampli sẽ nhận giao tận nơi T.V Thăng Long. Công trường Dân Chủ Lê-văn-Duyệt. **Cần** Học Viên tập sự Hỏi T.V Thăng Long.

Teac 6010 (185) 4010SL (165), 4010S (87) Akai 365D (168). Sony 580 (165) Sony 2500 (118). 5000X (112), 5000A (76). Loa Sony 7300 (145). CS99 (110). 88A (130). Hai 475/8 Hai bà Trưng (gần cầu Kiệu).

Sửa Tivi 2.000đ

Nhận dịp mở thêm chi nhánh thứ 9 tại số 115 Nguyễn Lâm (hẻm bàng vận động trường Cộng Hòa gần chợ và Phương Nguyễn tri Phương Quận 10), chuyên viên đến tận nhà sửa truyền hình tối lạnh, quay, mượn máy may. Đặc biệt Tivi chỉ tính giá 2.000đ (luôn công và đồ thay). Máy hư ít điều chỉnh miễn phí. Bảo đảm 6 tháng.

AMPLI TV HƯ ?

Sửa chữ lấy ngay

Xin D.I. 95548 hay 98467

sẽ có chuyên viên đến sửa tận nhà hoặc đem đến xưởng kỹ thuật Tivi.

THANH QUANG

158 Lê Lai Saigon

có máy đo PAN tối tân. Nhận sửa các loại Tivi Mỹ, Đức, Nhật, Hòa Lan, do nhóm cán sự điện tử kinh nghiệm đảm trách từng loại máy. Ampli, Radio FM/AM Sansui, Kenwood, Fisher, Tapedeck, Akai Teac, Revox, Dokorder, Cartridge Cassette, Aiwa, Nivico...

Giao việc thật kỹ lưỡng, mau lẹ, chắc chắn, đúng hẹn. Có xe nhận và giao tận nhà không tính tiền. Sẵn phụ tùng các loại máy Giá hợp hơi nơi nơi. Bảo Đảm 6 tháng

Dư xài

nhường lại một Chiếc máy cạo râu Philips hiệu Norelco như mới 100% của quý khách, máy toàn hảo Deck 200D -1- Loa Coral 1200 (đôi mới) Ampli SX990 -1- KT 6000. 298 Cống Hòa cũng nhà đèn cho Nam (tiếp ngoài giờ làm việc).

Bán 1 Chiếc nhạc mới 1973 -1- Sony TC 730, — Ampli Pioneer SX626 (loại mới nhất 73) — Loa CS77A. (Tất cả mới 99% có thùng sách). 198/3 Lê Lợi Cư xá Kiến Thiết Trường ni Giang Gia Định, (ngang hông Bảo Sanh Lê thị Minh).

Đổi mua, giá cao

Loa CS.88A, CS.99 (107). CS.88 (mới). Ampli 2000X, 5000AW (87). 2000 (mới). Denon 150watts (43) -T- Ac A.4010S (90). Cartrige deck Nivico (gắn), cuốn băng nhạc (22). Akai X.100D (32). 30 cuộn băng 1800F (6000ft). Đổi mua đủ loại, mới, cũ. 29 (phó 29) Nguyễn Huệ (GĐ).

Bán thật rẻ

Teac 4070G 6010 (145) 4010SL, 4010S, 2070. Akai 365G, 1810W, M11, M10. 220D, 200D, 1800SD. M9. 1800SS. 1730SS. QX8000 (4 chanel). Sony 730. 580. 630. Ampli Pioneer SX9900. SX 2500. 1500TD. 990 10001W Kenwood 5150. Sansui 5060X. 5000A. Speaker Pioneer HD3X. HS. HS2. Rèa Coral BX1200. CS99A. 88A. 77A. 33A. 99 SP3500. 2300. 1500. Marantz 22. Cassette Sony 1C165. 127 Echo 500. 202 Quay đia PL50. Tất cả nguyên thùng giao tận liên tận nhà. Nhận đổi bù. Và mua bán lẻ tất cả máy giá rẻ. 89 đường Bàn Cờ (Saigon 3) Xin quí khách bấm chuông. Cảm ơn.

Kinh Phật

(9 bộ) cần su, thỉnh tụng do Hòa Xuân 21 Nguyễn thị Thật phát hành nghi lễ thống nhất đến thanh nữ, tiến bằng cơ đinh Hòa Xuân, người bà có nhỏ Dallay, Đề là những đĩa hiện đó quý vị phải biết bằng giá mao.

THÂU BĂNG PHƯỢNG

495 Lý thái Tổ Saigon 10. Nhạc hay, giá rẻ, kỹ thuật bảo đảm. giao mấy Teac.

AMPLI : HƯ ! HÁT NÒNG

THÂU BĂNG Mất trộm, thâu bị xi

Xin đem đến xưởng điện tử.

AMPLI HIỀN

186 Lê Lai ĐT : 21.179

– Sửa chữa tốt rẻ máy có tiếng trong hàng hiệu nay. – Làm việc tại Bộ sáng đến 8 giờ tối luôn Chủ Nhật.

PHOTOCOPY ĐẠI HẠ GIÁ

Giấy ngàn 20đ. đài : 25đ. PHƯỢNG THÂU BĂNG NHẠC TRINH - QUÂN

Kiosque số 7 Nguyễn Huệ

Các mặt giá cao giấy và nước Photocopy, Aprun, Gold Star.

Ô. Đời có thể ... S

Tiếp theo S *trang 5*

trả lời và lời chúc tụng chỉ nên muốn rất tiếc kỳ thác là tại ở đây.

Một ngày nào nhỏ chính phủ ông Nguyễn Văn Diệt có thể bỏ tiết giam nhỏ đến là một thời gian ngắn. Tòa án Tối cao Tòa án Tối cao sẽ xét xử lại vụ án này. Nếu ông Ngô Công Quốc giữ trọng trách Tổng Thống đã giải sự cuộc tra xét hỏi 8g38 sáng.

Bán cặp loa AR4X và Cassette Radio Sony CF309 mới nguyên, 39 Tản văn Thạch Saigon.

Gấp rẻ quay bằng Dual dep 1218 (1 hay nhất (55).

Teac R.1000 tự động (34). Sony 350 (35). Sony 230 -2- 2 loa (40). Ampli Pioneer SX990 (63). Denon 250 Loa AS303 (42). AS57 (10) Coral Bx9 (14). AR4 (44). Nhạc mâu lớn (18). Headph. SE50 (10). Xin hỏi Đại uy Thắc 5/12 Cho Nhỏ gần công Trường Bộ Binh ThuĐức.

CẦN TIỀN BÁN RẺ TiVi

National 19' 49.000đ Sanyo 16' 48.000đ, Sony 17' 60.000đ Sharp Sony 9' 34.000đ Denon 19' 45.000đ National 20' 16, tất cả đều bán rẻ. Hỏi 67 Công Quỳnh Sg 3.

Bán TiVi

Đủ loại từ 9 đến 20, xài bình, xài điện giá đặc biệt bảo đảm 1 năm và giao tho đến nhà gần. **T.V Thăng Long** Công Trường Dân Chủ Lê văn Duyệt SaiGon. **Sửa TIVI** nhận sửa bảo đảm các loại T.V. Radio Cassette Ampli sẽ nhận giao tận nơi T.V Thăng Long. Công trường Dân Chủ Lê-văn-Duyệt. **Cần** Học Viên tập sự Hỏi T.V Thăng Long.

Teac 6010 (185) 4010SL (165), 4010S (87) Akai 365D (168). Sony 580 (165) Sony 2500 (118). 5000X (112), 5000A (76). Loa Sony 7300 (145). CS99 (110). 88A (130). Hai 475/8 Hai bà Trưng (gần cầu Kiệu).

Sửa Tivi 2.000đ

Nhận dịp mở thêm chi nhánh thứ 9 tại số 115 Nguyễn Lâm (hẻm bàng vận động trường Cộng Hòa gần chợ và Phương Nguyễn tri Phương Quận 10), chuyên viên đến tận nhà sửa truyền hình tối lạnh, quay, mượn máy may. Đặc biệt Tivi chỉ tính giá 2.000đ (luôn công và đồ thay). Máy hư ít điều chỉnh miễn phí. Bảo đảm 6 tháng.

AMPLI TV HƯ ?

Sửa chữ lấy ngay

Xin D.I. 95548 hay 98467

sẽ có chuyên viên đến sửa tận nhà hoặc đem đến xưởng kỹ thuật Tivi.

THANH QUANG

158 Lê Lai Saigon

có máy đo PAN tối tân. Nhận sửa các loại Tivi Mỹ, Đức, Nhật, Hòa Lan, do nhóm cán sự điện tử kinh nghiệm đảm trách từng loại máy. Ampli, Radio FM/AM Sansui, Kenwood, Fisher, Tapedeck, Akai Teac, Revox, Dokorder, Cartridge Cassette, Aiwa, Nivico...

Giao việc thật kỹ lưỡng, mau lẹ, chắc chắn, đúng hẹn. Có xe nhận và giao tận nhà không tính tiền. Sẵn phụ tùng các loại máy Giá hợp hơi nơi nơi. Bảo Đảm 6 tháng

Dư xài

nhường lại một Chiếc máy cạo râu Philips hiệu Norelco như mới 100% của quý khách, máy toàn hảo Deck 200D -1- Loa Coral 1200 (đôi mới) Ampli SX990 -1- KT 6000. 298 Cống Hòa cũng nhà đèn cho Nam (tiếp ngoài giờ làm việc).

Bán 1 Chiếc nhạc mới 1973 -1- Sony TC 730, — Ampli Pioneer SX626 (loại mới nhất 73) — Loa CS77A. (Tất cả mới 99% có thùng sách). 198/3 Lê Lợi Cư xá Kiến Thiết Trường ni Giang Gia Định, (ngang hông Bảo Sanh Lê thị Minh).

Đổi mua, giá cao

Loa CS.88A, CS.99 (107). CS.88 (mới). Ampli 2000X, 5000AW (87). 2000 (mới). Denon 150watts (43) -T- Ac A.4010S (90). Cartrige deck Nivico (gắn), cuốn băng nhạc (22). Akai X.100D (32). 30 cuộn băng 1800F (6000ft). Đổi mua đủ loại, mới, cũ. 29 (phó 29) Nguyễn Huệ (GĐ).

Bán thật rẻ

Teac 4070G 6010 (145) 4010SL, 4010S, 2070. Akai 365G, 1810W, M11, M10. 220D, 200D, 1800SD. M9. 1800SS. 1730SS. QX8000 (4 chanel). Sony 730. 580. 630. Ampli Pioneer SX9900. SX 2500. 1500TD. 990 10001W Kenwood 5150. Sansui 5060X. 5000A. Speaker Pioneer HD3X. HS. HS2. Rèa Coral BX1200. CS99A. 88A. 77A. 33A. 99 SP3500. 2300. 1500. Marantz 22. Cassette Sony 1C165. 127 Echo 500. 202 Quay đia PL50. Tất cả nguyên thùng giao tận liên tận nhà. Nhận đổi bù. Và mua bán lẻ tất cả máy giá rẻ. 89 đường Bàn Cờ (Saigon 3) Xin quí khách bấm chuông. Cảm ơn.

Kinh Phật

(9 bộ) cần su, thỉnh tụng do Hòa Xuân 21 Nguyễn thị Thật phát hành nghi lễ thống nhất đến thanh nữ, tiến bằng cơ đinh Hòa Xuân, người bà có nhỏ Dallay, Đề là những đĩa hiện đó quý vị phải biết bằng giá mao.

THÂU BĂNG PHƯỢNG

495 Lý thái Tổ Saigon 10. Nhạc hay, giá rẻ, kỹ thuật bảo đảm. giao mấy Teac.

AMPLI : HƯ ! HÁT NÒNG

THÂU BĂNG Mất trộm, thâu bị xi

Xin đem đến xưởng điện tử.

AMPLI HIỀN

186 Lê Lai ĐT : 21.179

– Sửa chữa tốt rẻ máy có tiếng trong hàng hiệu nay. – Làm việc tại Bộ sáng đến 8 giờ tối luôn Chủ Nhật.

PHOTOCOPY ĐẠI HẠ GIÁ

Giấy ngàn 20đ. đài : 25đ. PHƯỢNG THÂU BĂNG NHẠC TRINH - QUÂN

Kiosque số 7 Nguyễn Huệ

Các mặt giá cao giấy và nước Photocopy, Aprun, Gold Star.

CẦN NHÂN VIÊN

Cần 1 người Xìm hoặc người Việt trung tuổi, thật thà, siêng năng đảng giữ em, lương từ 12 ngàn tới 15ngàn. Hỏi 462A/5 Tân Hải Đường Chợ chỉ tánh tiếp từ 2g tới 6g. Nhân tin nếu bà Tư chưa làm ở đâu hãy tới đánh thử tiên.

Cần Phụ tá quản lý, làm việc 1 buổi, thì chỉ 500.000đ lương hậu. Hỏi 74 Cao Thắng Saigon. (trong giờ làm việc).

Cần tài xế gấp

lớn tuổi người nam 45-50. bằng lái 10 năm biết sửa máy hiểu. Hãng Hiệp Hưng Địa Ốc 282 Cống Quỳnh Saigon trong giờ làm việc 8h-12h và 2h-6h.

Có việc làm ngay

cho 5 bà bếp. 10 cô gái em và làm việc nhà. 1 ông tài xế lớn tuổi được trả lương hậu. phải thật thà và sạch sẽ. Hỏi 139-J Võ Tánh.

Cần phụ nữ nhanh nhẹn để đi bán hợp tại Đô Thành và phụ cần bằng xe đạp. Lương hơn 12.000đ, có thêm tiền thưởng. Được gần 20.000đ, thì chịu 10.000đ. Hỏi tại 190 Ng văn tiền Sg. Gần mang theo căn cước và số gia đình.

Cần thâu nhận

5 cô Waitress, 5 cô Bartender, 1 cô Cashier, trên 20 tuổi. Lương cao + quà tết Mỹ. Hỏi 139-J Võ Tánh Sg.

Quán mới khai trương

Cần nhiều chiêu đãi viên. Hỏi 54A đường Hùng Vương Cholon (đối diện Công viên Hòa Bình).

Cần 1 nữ thư ký biết nói tiếng Anh và có xe gắn máy để giao thiệp với khách hàng. Hỏi ông Hai 139-J Võ Tánh Saigon

Cần người hợp tác nhà hàng rộng lớn có phép hoạt động cần người kinh nghiệm hợp tác. Điện thoại để. Hợp đồng dài hạn L/L Đ.T 99249 59 Bàn Cờ Sg3.

Cần 1m 1 nữ tá viên phòng thí nghiệm vệ sĩ, siêng năng. Xin hỏi 49A Võ Tánh Sg.

TUYỂN NỮ DƯỢC TÁ

Cần nữ làm Hóa đơn xanh đi làm tại

16 TIẾP THEO TRANG 1

Phó thủ tướng Úc Lance Barnard tuyên bố rằng chính phủ đang xem xét một cách rất nghiêm chỉnh những vụ phá rối này và sẽ dùng hết mọi khả năng để trừng trị các thủ phạm.

8 TIẾP THEO TRANG 1

Nơi vắn gửi: chức Tổng Thống nhưng cơ quan gồm 4 nhân vật này sẽ phối hợp để điều hành guồng máy KPC.

Chính phủ KPC chính thức nhìn nhận rằng các thiếu niên 15 tuổi hay ít hơn nữa đang chiến đấu như những binh sĩ thực thụ trong quân đội KPC. Quyền hộ chiếu Quốc phòng KPC Thappana Ngim đề ra lệnh cho nhà cầm quyền quân đội KPC phải tiếp tục trả lương cho các thiếu niên trên như là các binh sĩ tác chiến trong lúc này.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Sơn không phải là điều khuyến khích được quân chính phủ theo đuổi và đánh quân địch, ông chỉ khiến cho họ ngồi khoanh tay không chịu làm gì cả.

Còn về một chính trị, ký giả tờ Sunday Telegraph viết, điều mà người ta mong thấy là làm sao dân chúng lại tin tưởng ở ông Lon Nol, mà nay người anh hùng của ông ta đã rút ra khỏi sân khấu chính trị, và làm sao lái đào một dược cuộc thương thuyết với các thành phần KPC ở phía bên kia, nhiều hàu có thể tạo nên một chính phủ trung lập đoàn kết được gia để đánh tan những thèm vọng của CSRV và để đánh cho ông Nixon một khoảng thời gian đủ suy tính.

18 TIẾP THEO TRANG 1

sản xuất trong ngày 600 xe hơi trong khi xưởng nghỉ của nó phải làm xong 500 tỉ lạm. Công nhân ở tỉ chức không được vui về làm vì, theo báo Pravda, xưởng Likhachev một hoàn tất được 145 ô tô vào lúc sẽ trưa. Công nhân thị xã Tbilisi, thủ phủ tiểu bang Georgia, lân cận ngoài lu cuộc đua sản xuất không mất tiền của những người vui lòng ra bỏ phiếu tại địa điểm ở trên cấp. Theo báo Izvestia, tính chung ngày «Tháng Tiết Cần Lao» do quốc phụ Le Nin đề có thể làm giảm thêm cho quỹ nhà nước hàng trăm triệu mỹ kim không tốn xu nhỏ.

VĂN PHÒNG QUẢNG CÁO
MÔ
Nghiên cứu và thực hiện
Quảng cáo thương mại
ấn Bảo chí—Bảng quảng
Phim ảnh — Ấn loát
Uy tín và kinh nghiệm — Phí tổn giảm 20%. Hiệu quả đảm bảo 100%
4-C Hiền Vương Dakao, Đt 21697,

14 TIẾP THEO TRANG 1

công chỉ biết trong vụ Tín Nghĩa Ngân Hàng có 2 vấn đề:

1/— Ngân Hàng Quốc Gia kiện

6 TIẾP THEO TRANG 1

chiến dịch chính trị quy mô sắp được phát động trong tương lai không xa. Trong tương hợp CSBV thất bại về chính trị, chiến sự có thể bùng nổ và leo thang tại NVN.

4 TIẾP THEO TRANG 1

ông Nguyễn Tấn Thới vì tội bội tín tại Biên Ly Cước, nội vụ đã được thụ lý. Biên lý cuộc đã bắt giữ một số viên chức cao cấp của Tín Nghĩa Ngân Hàng để điều tra.

2/— Song song với việc trên, để bảo vệ quyền lợi dân chúng, Ngân Hàng Quốc Gia đã xin Bộ Tài Chánh rút giấy phép hoạt động của Tín Nghĩa Ngân Hàng để tài sản của Tín Nghĩa Ngân Hàng khỏi bị tẩu tán, đồng thời Ngân Hàng Quốc Gia đứng ra quản trị để bảo toàn tiền bạc của trương chủ.

(xin xem thêm chi tiết nơi Trang 3)

Phòng Trà
Ca Vũ Nhạc
TỰ-DO
80 đường Tự Do Saigon
Mỗi đêm từ 19 giờ đến 23 giờ 30
2 dàn nhạc Quốc tế
THE DREAMERS
và The Purple Children
2 dàn nhạc được coi là hay nhất hiện nay thi đua liên tục trình diễn Ca Vũ Nhạc vô cùng hấp dẫn.
Với sự góp mặt của các danh ca VN và Phi luật Tân
Chương trình tuyệt diệu này đánh dấu kỷ niệm đệ Nhị Thập Chu Niên ngày thành lập Nhà hàng Tự Do.
Giá nước bình dân. Xin tới sớm để có chỗ tốt

THÔNG-CÁO
CÔNG TY VIỆT NAM KỸ THUẬT và XÂY CẤT (VECCO)
trân trọng thông cáo :
Tiếp theo buổi họp ngày 11-4-73 tại VECCO, Thủ Đức, kính yêu cầu quý vị nhà thầu đến Nha Thương Mại VECCO, số 60 Đoàn thị Điểm Saigon, để nhận thêm tài liệu bỏ túc hồ sơ đấu thầu hầm đá SUMPCO.
A.L.A.S.
Thông-Cáo
Hội Cựu Học Học Sinh Trường Lycée Albert Sarraut (A.L.A.S.) sẽ tổ chức một bữa cơm thân mật vào hồi 19g30 ngày Thứ Năm 3-5-73 tại số 2, Đường Tự Đức, Dakao.
Có phần đóng góp mỗi người là 1.900đ
Xin liên lạc với các bạn :
— NGUYỄN-KHẮC-THUẦN, Đ.T. 41.665 và 40.017
— MICHEL AUGER, Đ.T. 20.311
Mọi sắt cả các bạn Cực Học Sinh, gia đình và bằng hữu thân đồng đảo. Xin gắp gắp phi tên để kịp thời tổ chức.
KÍNH MỜI

Mua Gà
Từ 500gr đến 1 kí làm sạch bỏ lòng, cắng, diều 650đ / 1 kí. Có nhiều ít xin đem lại 246 Gia Long Saigon.

Lớp Gia Chánh
PHƯƠNG-ANH
372/2A Lê văn Duyệt-Sg
Dạy làm các thứ Bánh mặn và ngọt.
Dạy khóa và buổi với các buổi chiều.
Xin liên lạc và ghi tên trước tại địa chỉ trên.

Tái lập bang-giao Việt/Pháp
(Tiếp theo trang 2)
tại miền Nam, đôi hỏi mà chưa thấy rõ, một đường lối đối xử khách quan và vô tư : đó là điều kiện tối thiểu để tránh xích mích, nếu chưa đưa về thiện cảm.
Thiện cảm chỉ có thể gây hoặc gây lại nếu người VN không còn nghĩ rằng Pháp muốn can thiệp vào việc nội bộ, ảnh hưởng đến sinh hoạt chánh trị, lợi dụng sự thắm hiểu sẵn có về các nhược điểm và nhu cầu của người Việt để bành trướng thế lực : sự lo ngại đó, tuy cũng có dấu với các cường quốc nói chung, càng sâu xa đối với một nước đã đô hộ xứ này một thế kỷ.
Một khi hai nguyên do bất bình và nghi kỵ như trên có thể loại trừ, thì sự hợp tác Việt-Pháp có thể thực hiện dễ dàng và sẽ đem về cho cả hai bên những kết quả đáng kể trên các địa hạt kinh tế và văn hóa.
(Còn tiếp)

Nhắn tin con Âu-Văn-Cường
Ông Bà Cậu mợ rất vui mừng khi nhận thư tin của con. Cậu mợ vui về chấp nhận cho con theo học nghề mà con đã nói. Nếu nơi ăn ở học tập đã ổn định, con cũng cần liên lạc về gia đình mừng và Cậu mợ sẽ chu cấp thêm cho con đủ chi dụng, nhất là giấy tờ và quần áo. Nguyện lạ.. Thi con hãy về ngay nhà Bác DUYÊN ở đường Tự Do sẽ được Bác D. lo liệu đầy đủ đừng hoàng, vì cậu có thư cho Bác D. nhiều lần. Hiện cậu chưa thể đi phép trong lúc nầy. Tiện tin con rõ gia đình vẫn bình thường, mợ sinh em trai được 3 tháng rất dễ thương.
Cậu mợ nhớ thương nhiều
T.H.

Bạn muốn theo học trước quyết định ĐIỆN TOÁN IBM và bạn đang do dự HỌC Ở ĐÂU ?
— HỌC Ở ĐÂU ? đề có một cản bản vững chắc điều kiện tối thiểu để trở thành một Thảo Chương Viên giỏi.
— HỌC Ở ĐÂU ? để biết chắc rằng khi tốt nghiệp bạn sẽ được trọng vọng trong ngành Điện Toán, Văn Bằng của bạn được Bộ Giáo Dục công nhận các Cơ Sở Điện Toán Công Tư công nhận.
— HỌC Ở ĐÂU ? có giáo sư kinh nghiệm, tận tâm, lớp máy lạnh, rộng rãi, dụng cụ thính thị tối đa được hướng dẫn thực tập với những hệ thống máy điện toán hiện có tại Việt Nam.
— Tóm lại HỌC Ở ĐÂU ? để bạn yên trí rằng mình đã học đúng, chọn đúng và đang đi đến thành công.
Chỉ một câu thư lời :
Tư Thục Chuyên Nghiệp
ĐIỆN-TOÁN KỸ-NGUYÊN
11-c, đường Thi Sách, Saigon, Đ.T. 96.036
Xin hỏi thẻ lệ và ghi tên ngay từ bây giờ, có lớp ngày và lớp tối

Hảng Sắt HỒNG-ĐIỆP
Thâu và Sản xuất thường xuyên các loại sườn sắt kho, hãng. Đủ mọi kiểu và mọi kích thước, luôn luôn có sẵn tư 12m đến 18m bề ngang.
LÂU NĂM ĐƯỢC UY TÍN TRONG CÁC GIỚI
VĂN PHÒNG : 99 Phạm Đăng Hưng (Cầu Sắt Dakao)
Điện Thoại : 25.710.

Cần Tuyển
Nhiều Mại bản (salesmen) sành nghề về các loại máy móc và sản phẩm kỹ nghệ, nông nghiệp, chăn nuôi, ngư nghiệp và sản phẩm gia dụng, hàng hóa tiêu thụ v...v...
ĐIỀU KIỆN : — Việt và Việt gốc Hoa
— biết Anh ngữ và Hoa ngữ
— có kinh nghiệm về thương mãi
THÙ LAO : — Lương hậu
— hoa hồng cao
Gởi bản lược giải thân thế (curriculum vitae) kèm ảnh và không gấy tờ chứng nhận khả năng và kinh nghiệm về địa chỉ :
TRUHOCO Đại-Diện Thương-Mãi
PO. BOX 1225 SAIGON

BỘT GIẶT HÓA HỢP
«TÂN»
Nhản hiệu «BẠCH-TƯỢNG»
★ Được sản xuất tại một nhà máy thuộc hạng tân tiến nhất Thế Giới.
★ Phẩm chất đặc biệt ⊖ Tiêu chuẩn Quốc tế ★ Hữu dụng cho tất cả mọi gia đình.
— Cần nhiều Đại Lý bán sĩ — Huê hồng hậu.
— Xin tiếp xúc với nhà TỔNG PHÁT HÀNH :
Kỹ-Thương Công-Ty
Trụ sở : 348 Đại lộ Đồng Khánh, Điện thoại 51891

Sang, Bán Rẻ
Một nhà in đủ tiện nghi, đường Phạm Ngũ Lão Saigon, gồm 2 tầng lầu. 5 máy lớn 65×100, Diên Thoại, Lô Chữ, đầy đủ, rộng mát, 2 mặt đường, thích hợp cho báo, 8 trang hoặc tiết xuất bản. Mua máy in riêng cũng bán giá rẻ. Xin liên lạc Giấy Nói 41.207 hoặc Ông AN 15 Võ Tánh Saigon để biết điều kiện.

Quý vị hãy chọn lấy..

LINH TINH

GÀ HUBBARD
ĐỒNG NAI
Đến gửi đặc biệt 1 tuần Đại lý số 249 Nguyễn minh Chiếu Phúnhuận, Đ.T. 98.129.

Gà Ơi ! Hỡi Gà !
Lời đáo thông sau, gà nuôi 9 tuần được 2 kilô là tại gà rặc giống thịt 1000e/e lông bạch tuyết, đẻ nuôi mau lớn, năng kỷ, bọp thịt thả. Gà đẻ: đủ loại Auto-Sex, gà mái 1000/e, nuôi 5 th 1/2 rút trứng vàng 80u/e. Can đoan ai đã nuôi giống thịt Như Ý sẽ ưa chuộng được toại ý muốn. Để bảo đảm khuyến khích chăn nuôi gà tốt lợi cho ngàn quỹ gia đình. Đề tránh khỏi bị sĩ gạt mua phải gà giống mắc gốc kinh mới lại Hiệu Như Ý 270 Đại Lộ Ly Thái Tổ Sg2 mua gà nuôi chắc ăn khỏi bị lầm gà thay tên đổi họ. Đang nhận gà con về trong tháng 3 và 4.1973.Si và lẻ

Anh yêu em
Vì em đẹp và là tuyệt khi mang đôi giầy Patin «Jack» bọp thời trang Nhờ đến số 750 Phan Thanh Giản Sg ngang cinéma Long Vân, mua đề Anh yêu em. Đ.T.22939.

Chữa trang nhạc
(mua cũ)
Ai mắc bệnh Trang nhạc, xin mời đến Ô. Khánh, 493/57 Lê văn Duyệt Saigon (gần trường tiểu học Chí Hòa) cam đoan chữa khỏi. Tiệp là mua thuốc gia truyền độc nhất.

Bóng Bàn Bi Da
sản xuất tại 194/151 Trần quí Cáp Saigon.

Nhà may
Mỹ Phương, 343 Nguyễn-T.Thuật Sg. Chuyên may v phục phụ nữ đủ loại giá hạ hơn mọi nơi, (áo dài 400đ, áo Raglan 500đ quần Patte, sịpa 600đ, Sơmi phụ nữ đủ loại kiểu cũ mới : từ 400đ đến 700đ).

Hôn thú Việt-Mỹ
XUẤT NGOẠI KẾT HÔN
Giá rẻ không đâu bằng
Hôn thú 4 ngày xong, passport 10 ngày xong. Giữ mọi việc. Mời bạn tới Hoa Kỳ. Đặc biệt nhận làm giấy tờ cho quý cô có chồng về Mỹ trước. Khai sinh cho con, con lai, có lãnh sự chứng thực mẫu phí, bảo đảm, xong mới nhận tiền. Hỏi 7 Phan Việt Chánh, gần công nhà thương Từ Dũ. Đ.T. 94.141.

Bán
dây tô các vật liệu làm bằng bằng ruban giật được và lớp dạy làm bằng. Tại 108.Công Lý Saigon.

8.000đ một phần ăn 6 món ngon và rẻ nhất mọi nơi, và mang đến tận nhà. Hỏi 35/17A Phát Diệm Saigon (Bốt Công Lý đi thẳng vào hẻm).

Thuốc rẻ Xoắn Lạc 120 đồng 1 bánh thuốc nhựt. Bán tại 211 Võ Tánh PN.

Thí sinh 1973 chú ý
Xuất ngoại, du học, học nghề G.S Hằng 145 Đề Thám Saigon Đ.T. 99860.

Nhiều tủ kiếng
5 ly rất tốt, tiện dụng cho nhà may, thuốc tây, tạp hóa, rất đẹp số 275 ngân. 478 Phan đình Phùng Sg 3.

Kiếm hiệp 50 loại truyện cho mượn đã đóng bìa nylon, mỗi thứ 2 bộ tiện cho thuê. Hải KiHoa 26 D đường bà Trạc Chánh Hưng (hường Tỷ Bảo).

Bán một bộ trống ngoại quốc. 571C Lê văn Duyệt Sg.

Fousima Hoàng Ái Chung
Dạy : Ảo Thuật. Thôi Miên, chống Bài bịp. Bói Tử Vi. Nghiên cứu các môn Huyền Bí. 133B HòaHưng Saigon 10.

SỬA MÁY ẢNH
— Polaroid Yashica Electro 35 Ricoh electronique (do chuyên viên điện tử phụ trách) Canon Nikon Pentax Minolta Maniya Topcon Lens Asahi Flex v.v (do chuyên viên kinh nghiệm lâu năm trong nghề hiện đang làm trong các tiệm lớn đảm nhận) Flash Electronique (loại tuyệt vời thường) Kako Popular Sunpak v.v, ABC quán 37 đại lộ Nguyễn Huệ Saigon.

BÀN 5 BÀN BI DA
Còn mới nguyên, vì phải đổi đi xứ Chỉ bán 40.000đ 1 bàn thêm 3 trái, bi Phập. Trong tiệm mua tại hãng là 82.000đ 1 bàn. Hỏi tiệm Lưu Thanh Hải ngay công ấp Tanthái (cách chợ Thủ Đức 1 cây số).

THIỆP CƯỚI
và Danh thiếp in rất mỹ thuật đẹp quí phái. Nhận in các loại số sách giấy tờ Công tư sở. Nhà in Gia Long 150 Gia Long — Saigon

Quí vị xuất ngoại

Theo chồng ?
Đi kết hôn ?
Hôn thú
Khai sanh
Giấy sống chung
và phụ thuộc ? dịch, chụp ảnh miễn phí. Do Luật Gia nhiều năm kinh nghiệm về những vấn đề trên đảm trách.
Tại : HOÀN VŨ DU LỊCH
327-329 Công Lý Sg, Đ.T. 40.841

DỌN NHÀ
Đồ loại xe lớn nhỏ dọn nhà. Hỏi 171 Phạm ngũ Lão Saigon. Đ.T. 21.554.

PIANO LÊN DÂY 600Đ
184 Trần-Q.-Khải Saigon.ĐT 41958

SƯU TẬP BƯU HOA
KẾT BẠN - TÌM VIỆC
Bạn bảy biển thư về «Hội bạn, chợt thư Quốc tế» Hợp thư lưu trữ Tỷ Bưu Điện Saigon — Chí Hòa kèm 50đ tem phúc đáp.

Patin HùngDũng
60A Trương công Định Vũng Tàu sản trượt rộng rải trang trí đẹp cảnh bơ mộng đặc biệt.Khai trương ngày 29.4-73 lúc 10giờ.

Về Mỹ bán rẻ 2 Bureaux rất tiện v/p. Hỏi 277 Hai bà Trưng SG. ĐT 98.557.

Giầy Patin
kiểu ngoại quốc giá rẻ. 142 Bùi hữu Nghĩa. Cho Lớn. 157 Hùng Vương Thị Nghè.

Vì
đau dáng, muốn sang một điện thoại số 9 ở đường Nguyễn Thông Hiệ 14/40J Cư xá Kỳ Đồng bay gọi ĐT 95.345.

Nhận
dạy anh văn ban ngày ban đêm, có phòng cho mượn. Hỏi 176C Trần Bình Trọng Q.5, Sg Cholon.

Nhận
cơm tháng cho sinh viên và học sinh ăn và ở giá rẻ, ăn tại chỗ đem tận nhà, đặc biệt món ăn ngày chiêu nhớt. Hỏi số 120/43/21 Trần hưng Đạo Sg.

THIỆP CƯỚI
danh thiếp ấn phẩm văn phòng, nhanh rẻ đẹp. Xin mời đến nhà in Tài 94 Nguyễn Biểu Chợ Quán.

Bói bài
coi chỉ tay, tử vi giá phải chăng. Địa chỉ Lộc 40/8D Trần quang Diệu Sg (Trương Tấn Bửu cũ, trước bót cảnh sát Nguyễn văn Tạp).

PATIN THẦN PHONG
530 Hùng Vương (Cầu Sơn) Gia Định. Nơi giải trí lý tưởng của thanh niên học sinh. Khai trương ngày 30-3-73.

Danois
1 đực, 1 cái (12 tháng) thuần chủng đường Nguyễn văn Thoại gần ngã tư Bảy Hiền (Đại Mạn Ngân Hàng) quọo vào hết đường Mai Khắc quọo phải 30 m số 36 đg Văn Cô ngoại quốc.

HÌNH THỜ LƯU NIỆM
MỘ BIA
Dùng hình đen trắng làm ra hình màu tuyệt đẹp :
— In trên plastic acryl trong suốt dày 2 ly...
— In trên gạch men, đĩa sứ. Mặt hình trắng men hóa học hoặc formica, kỹ thuật Nhật-Hàn, bền đẹp rất nhiều VN.
Tại Hoàng Việt Electronics, 642 Phan đình Phùng Sg (gần chợ Bến Cỏ). Có bán tranh họa khắc trên gỗ đồ tặng bạn ngoại quốc. Số 1 VN.

NHẬN RÚT HẦM CẦU
Văn phòng Chánh 46A Phạm ngũ Lão cho Thái Bình. 233 Nhàn Vị CL. 77 Triệu Đà CL. ĐT 97765.

Nhận rút hầm cầu
Thông cầu và công nghệ giá rẻ Tín. Fát 461 Ly thái Tổ C.L. 180 Lê văn Duyệt Sg. 180B Lê qu. Định QĐ. ĐT. 50 854—42.596.

Bán
1 Piano cũ của Đức, Hỏi 204B đường Sư vạn Hạnh Cholon.

Sân trượt PATIN APOLLO
703-795 Đ.L Lực Tỉnh Phú Lâm qua Hồ tắm Phú Lâm 50m.— Khai trương ngày 22.4.1973. — 2000 đôi giầy Patin Apollo S A đặc biệt dành cho sân trượt Patin Apollo. Có giầy phiếu giải khát. Kính mời.

Heo giống Ngoại Quốc
rẻ. Hỏi tại heo Nhân Hòa khỏi ngã ba Bà Quẹo đường đi Quang Trung. (giáo xứ Nhân Hòa đi thẳng vào) ĐT. 40876.

Hảng A.M.I.S
210-212 Pétrus Ký Saigon
Đ.T. 37.031
— Đào giếng sâu bằng máy. — Cung cấp và sửa chữa các loại bơm cho các giếng sâu. Rất cần gấp : Công Ký Nghệ và nhà trồng trĩa.

CÁC BẠN CẦI THẦN MÉN
Muốn quen biết ngoại quốc để trao đổi văn hóa, ngôn ngữ, dịch thuật, bạn Liên lạc Mai Lan 293 Công Lý.

Nuôi trẻ
Phương. ốt nghiệp lớp Kỹ Nhì Tại Gia 73, Hồng thập Tự. Saigon 2. (gần Rạp Kim Chung).

Á TUYẾT
nhà giặt khoa học không dùng bàn chải chà giặt bằng máy, không rách 33 T.V.Thạch Tânđịnh SG

Nấm
Bào mọc mầm rơm, lấy giống, giống tốt. Có chỉ dẫn cách trồng theo phương pháp khoa học. Đặc biệt có bán tại Thái Lan. trái to, ngon. Hỏi 118/1 Trần quang Diệu Sg 3.

Bà Thái Vi
202/12 Trương Minh Giảng (gần cầu) Tử vi, Chỉ tay, Bói bài. Sẽ giải đáp mọi thắc mắc về tình duyên, tiền tài, công danh, vận mạng và giúp quý vị chuyển hóa thành thắng trên mọi lãnh vực.Nghỉ chiều thứ Bảy

MAITRE KHÁNH - SƠN
184/7 Yên Đỗ — SAIGON -

Hơn ba chục năm trước đã coi số mạng chotoán quyền Pasquier, Cựu Hoàng Bảo-Đại, Đức Vua Gia Miêu và gia đình nhà tỷ phú Khmer Sơn Ngọc Thành. Người người quốc : Pháp, Anh Mỹ. Trung Hoa khắp đem theo chồng nghèo.

Thiệp cưới Danh thiếp
Được hiện lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn mặt bài thơ, địc như một sự cưới, sắc như lưỡi gươm. Xin đến in tại địa chỉ dưng tên nhận : Nhà in Tiến Phát, 460, Hai bà Trưng, Saigon (ĐT 22895)

Nơi
nhận nuôi trẻ từ sơ sinh đến 3 tháng. Số 35/9 Phú Diện Sg. Hỏi cô Loan.

DỌN NHÀ
Nhanh rẻ. Có đủ loại xe, nhận công đề dọn nhà. Hỏi 125 Cao Đạt Sg. ĐT 38.139.

Cửa sắt
chưa rõ 2m4x4m2 có ô (cắt nhập cảng) nhường lỗ 64 giá thị 776 Võ đi Nguy Cư xá Phú Chuân cần chết số 25A.

Trung tâm sản xuất Patin
Đông kiếc Phập làm bằng máy tối tân dẹp, bền và có bộ phận hãm trống đọng. Nhận cung cấp cho các tỉnh trong toàn quốc. Giao hàng tận bến. Liên lạc : 103 Nguyễn thiện Thuật Saigon. Chợ trời Hoàng thức Kháng (ngang Tòa Hòa Giải). Chợ Kim Biên Sang n 45-1,46 Lò M hiệp Vĩnh Lợi.

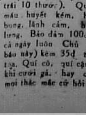
Xông răng
Tiệm, khôi lấy gốc mắt. Rẻ bền, 135 Bùi thị Xuân Ông Tạ Gia Định

LÊ ĐÌNH THƯ CÁC
6/6 Lê Duyệt (ngã sáu, Saigon) 45 Tự Đức, Dakao.
CHO THUÊ TRUYỆN

ĐỒ CỔM BIÊN HÒA
TÂN HOA
151 Quốc lộ 1 Biên Hòa.

NHẬN RÚT HẦM CẦU
343 Đ.L. Hùng Vương Giadinh, — Có sửa cầu tiêu. Đ.T. 94.325.

Sang xe
gấp tới Thủ Trang Tân Định Saigon. Có bán thêm 60.000 đến 50.000 trước số 569 Phan đình Phùng giá nhất định 120.000đ.

Rất nhiều
Thư gửi đến tận cơ nhưng... nhiều người mặc cảm không đề tên nên không đăng kết được. Bạn thân ngưng lưng. Lạnh nhạt,  Hãy bỏ hượt tính và bỏ lực! Bạn thân ngưng lưng. Lạnh nhạt, yếu sức v.v.??? Tất cả mọi chuyện thân kín của ông, ông hãy kể rõ tỉ mỉ, đừng mặc cảm mà nhiều người đọc ngờ, độ 60 tuổi cam đoan kết quả 100/o. Ở xa viết thư hỏi ông Tuyết, ở tỉnh số 53 Đa Nam cầu bờ Y Saigon 8 (thắng qua cầu quay trái 10 thước). Quý bà yếu đuối, nên huyết kém, huyết trắng, đau bụng, lạnh cảm. Biếm mộng. Đau lưng. Bão đảm 100o/o. Tiếp khách cả ngày lẫn Chủ Nhật (thơ cắt bưu này) kèm 35đ tiền tem để lấy tạ. Qui cô, qui cậu trước và sau khi cưới gả, hay coi lại sức khoẻ, mời thắc mắc cứ hỏi tự nhiên.

Thần Quyền
Thầy Trí Đức Đệ, nổi Tả Lon về đệ : Tình duyên, gia cảnh, mua bán, làm ăn, tại qua nạn khỏi. Cần 1 thăm tay cô. Chỉ tốn 300đ cộng 1đ Hải 168 Chợ Thái Bình Saigon (ngang cổng Hội Dục Anh).

Xin Chú ý
Sinh viên ở Âu Châu về thăm gia đình và tái xuất : bớt 54% vé phi cơ thay vì 25%. Trả bằng bạc VN. Đi bằng Boeing 747 thủ tục miễn phí. Xin liên lạc Văn phòng tạm của Hãng Saigon Tours 12 Hoàng Diệu Saigon 4. Tel 96.874.

Bộ Luật mới
Các bạn SVLK, công tử thương gia cần có Bộ hình luật tối tụng, dân luật tân trường mới v.v... đóng trên công bìa VNCH. Xin hiền thư hỏi bàn Bưu Phiếu 500đ đề Trịnh Hữu Ân hộp thư lưu trữ Tỷ Bưu Điện Saigon Hòa.

Thương mại ?
muốn của hàng ngon, mặt tiền chợ buôn bán đông đúc (4.50x20,00) có 3 tầng lầu 10 tiện nghi, giá thuê 30 ngàn một buổi chiều : 20 cây Tr. M. Giảng SG/3.

Bán
đồng hồ đính dán Piano điện tử Piano Đức quốc (8.000đồng) một nửa còn 4.000 (giảm 50%) một máy đàn 2 giảm tiếc Erka Piano (27.000) Hỏi: 11, Đinh công Tráng Saigon.

Piano
Organ Yamaha mới nguyên thùng nhiều kiểu nhiều mẫu. 99 Phùng Hưng CL (Quận 5).

Nguyệt Hồ
19 Đinh Công Tráng Tân Định Saigon. Bói Bài, Chỉ ký. Chỉ tay. Bảo hảm đúng 90%/o.

Nhà thầu chú ý
Tài có 1 căn phố mặt tiền. Bằng lòng đi quý vị xây cất lại và khai thác. Điều đình ấn. Hỏi 339B Pétrus Ký Sg, chỉ đến.

NHẮN TIN
Quý vị chủ tiệm mua sắm xe hơi chăng tôi có lấy đủ các loại sơn xanh mai ghế và nhận dán các kiểu sơn keo bộ ghế theo kiểu và ý riêng quý vị Xưởng Giang 74/76 Phan thanh Giản Ngã sáu Saigon ĐT. 21.486.

THUỐC
Gan suy
choáng váng, nhức đầu, ăn uống không ngon, ngủ ăn, sắc, sút cân : Năm canh dậu dực, bão chữa. Bạn ngày mới mệt giờ giấc, mắt mờ. Tai ri huyết không ăn hư Dưng Hoàn Thần Sắc để trừ bệnh gan.

Thận hư
dương liệt, ăn không ngon, ăn không thấy, Dưỡng Tinh tốt sắc, lạnh chân, nhức đầu, Tiêu luôn, tinh kiệt, muộn bão. Dưỡng Hoàn Sinh lực, nhiệm mầu lắm thay. Mỗi tế dùng được 10 ngày. Bảo chế nguyên chất bởi thầy chuyên môn Đông Dược tỉ HOÀN SINH 469B Lê văn Duyệt Saigon.

Thuốc rê miệng con ốt
BELA
Lưới trắng (tura), miệng đe lỏ lái Công hiệu. KN.62/BYT.

Áp Huyết Cao
Thuốc bí truyền thần dược, khỏi phải chích hay uống. Hết ngay hiện giản thị, tỉ tiền. Mới lại 284/22B Trương Minh Giảng Saigon.

CUTICREM
THUỐC THOA NGOÀI DA
Trị 4 phương ngừa tay chân phong đỏ trên mặt mụn trứng cá rất thần trên một lỗ chốc xung đã ngoài mặt. HADZER KN 193/BYT/B/5/72.

Con nít dơ miệng
lưỡi trắng, tơ lưỡi
Có mụn trong miệng, đừng — SEPTOL Colistatine.
Vệ sinh hàng ngày cho trẻ em
Con bú sữa. Không đau sữa
Có bán tại các nhà thuốc tây

POMMADE
NEOGALEN
Thuốc thoa trị :
— Mụn, ghẻ ngứa.
— Lở da dầu.
— Vết thương lâu lành.
Có bán tại các nhà thuốc tây.

BEL! BEL! BEL!
— Phấn rộng BEL đỏ dùng. Da trắng hồng tự nhiên, không nếc, trị mụn, chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt sanh BEL mắt cay rượt, long lanh, hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ mụn rộng cả, đa mặt nhóc.
— Xà phòng Acid BETACIDE bảo vệ da mặt mịn.
— Sữa nước da ANITA.
— Thuốc mọc lông nhẹ BAR-BA'A.
Bán tại các Nhà Thuốc Tây

Sirop BANNOX
Trị ho BAN NÓNG
Đau Nhức — Sổ Mũi. Khóc đêm — Khan Tiếng. Có bán tại các nhà thuốc tây.

SIROP BEBE TZ
CON NÍT ỐI HO
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM KINH, GIẬT MÌNH
HADZER K.N. số 68 28/2/68

Kinh kỳ
trời sụt dạy dưa. Khí hư huyết bất bình. Kinh kinh đau bụng, nhức đầu. Khí huyết suy bại, để

Tin Mừng

Được thiệp báo tin :

Trung Tá NGUYỄN-VĂN-TOÀN

Tham Mưu Trưởng Phân Khu Đô Thành

Sẽ làm lễ đính hôn cùng :

Cô VÕ-THỊ HOÀNG-MAI

(cháu Nữ Sĩ PHƯƠNG-TỬ)

Thành thật cầu chúc Trung Tá VĂN-TOÀN và PHƯƠNG-TỬ Nữ Sĩ trăm năm hạnh phúc.

— Giáo sư TRẦN-MINH-XUÂN
Chánh Văn Phòng, Tòa Đô Chính
— Trung Úy TRẦN-QUAN-TẤN
Bí Thư Đô Trưởng Saigon
— Vợ Chồng TÂM-CHUNG

Tin Mừng

Nhận được hồng thiệp báo tin :

Kỹ sư NGUYỄN-HỮU-THƯ

sẽ thành hôn cùng

Cô HỒ-THỊ-BÔNG

Hôn lễ sẽ cử hành tại Thánh đường Chợ Quán ngày 24.4.1973.

Chúng tôi thành thật cầu chúc hai bạn được trăm năm hạnh phúc.

NGUYỄN THÀNH ĐỨC — NGUYỄN THẾ NGHI
LÊ TẤN KIỆT — LÊ QUANG LIÊM
NGUYỄN KHẮC CHÂN — VÕ NAM TRIỀU
HUỲNH BÁ LỄ — LÊ HỮU QUYỀN
NGUYỄN ĐĂNG TU — TRƯƠNG HỮU THỊNH

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

NGHỊ - VIÊN

Vũ-Hữu-Chương

Phó Chủ Tịch Hội Đồng Tỉnh Gia Định

đã tận tình cảm thiệp với TY CÔNG CHÁNH GIA ĐỊNH chấp thuận cho đăng báo chúng tôi được lưu thông hai chiều trên đường CAO THẮNG—Phạm Nhận với giới hạn xe Vận Tải 3T5 trở xuống.

Đại diện
NGUYỄN-VĂN-PHÚC
Số 713 Cao Thắng PN

TẠO-ĐỨC

Cơ-sở khai-thác quảng-cáo

214, Lê-Lai Saigon II — Điện-Thoại : 94.632

Cần-tuyển : I.— Rất nhiều chuyên-viên Giao-Tế Việt-Hoa (Nói sõi tiếng Việt).

Điều kiện : nhân dáng dễ nhìn, nói lưu loát — **Học lực khá** (ưu tiên cho Sinh-Viên, Học-Sinh và những người làm nghề tự do). — Làm việc xuất ngày hoặc **1 buổi tại Saigon** — Gia-Định — Chợ-Lớn. Đơn ghi rõ lý-lịch & địa chỉ chắc chắn. **Cần tạp dề văn-phòng** trước ngày 25-04-1973.

II. — Một số Thâu-Ngân-Viên đứng đắn, làm việc hưởng hue-hồng, có phương-tiện đi chuyển. Đến trước ngày 25-4-1973.

Cóp vui

Được tin ngày 21-4-73 Chú Giáo

Lê - Đăng - Dung

ngoéo tay với Cô Giáo

Nguyễn-Thị-Băng-Tâm

để bắt đầu làm đầu cọng lớn.

Ước mong hai Chú Cô Lễ — NGUYỄN cố cọng mãi vào nhau để... có nhau.

Gia đình QUYẾT-TIẾN và HUY

Chúc Mừng

NGUYỄN-BÌNH-TƯỜNG

Nguyên Hiệu Trưởng Trung Học Công Lập Vĩnh Bình, Hiện Giám Học Trung Học Nguyễn An Ninh, Saigon và

ĐINH-THỊ-LỆ-ÁNH

TRỌN ĐỜI HẠNH PHÚC

kể từ ngày cử hành Hôn lễ : 22/4/73.

Bạn thân Ô.Bs HOÀN-NGỌC Kiến Phong

Tân Thánh Đường BÌNH-AN

(2287, Phạm Thế Hiển Saigon 8)

Được tin Linh mục Hoàng Quỳnh và Giáo xứ Bình An :

Khánh Thành Tân Thánh Đường

Chúa Nhật 29-4.1973

Hội Ái Hữu Ninh Bình chiếu liệt chúc mừng Linh mục và Giáo xứ Bình an đã hoàn tất Tân Thánh đường dâng kính Chúa và Đức Mẹ Mân côi. Nhân dịp này, Hội hoan hỷ báo tin mừng để Hội viên và đồng bào các giới phát tâm công đức đến tham dự Đại Lễ nói trên, chúc mừng sự thành công của Linh mục và bọn hoan cùng đồng bào Giáo xứ Bình An.

TM. Hội Đồng Trị Sự
Hội Trưởng : Lưu-Văn-Hạnh

Thông cáo về Hội Thảo

Một loạt các khóa Hội-thảo về khuếch trương xuất cảng sẽ được Hội Quản-Trị Xí-Nghiệp VN, Ngân Hàng Phát-triển Kỹ-nghệ VN và Trung Tâm Khuếch-Trương Xuất Cảng phối hợp thực hiện trong năm 1973.

Hai khóa Hội thảo đầu tiên sẽ được tổ chức tại Ngân Hàng Việt-Nam Thương-Tín, 79, Hàm-Nghi Saigon vào các ngày 26-27 và 28/4/1973 và dành cho việc khuếch trương xuất cảng Lâm, Ngư Sản với tiêu đề :

— Tôm và cá Biển.
— Gỗ tròn và Gỗ xẻ.

Các khóa hội thảo này được đặt dưới sự chủ tọa của các ông :

Ô Ô. Trương Thái Tôn
Chủ Tịch Mekong Ngư Sản Công Ty.
— Trần Thiện Ân Giám Đốc Trung Tâm khuếch trương Xuất cảng.

— Nguyễn Hoàng Cương Chủ Tịch Ủy ban xuất cảng gỗ Thông Nghiệp đoàn xuất nhập c..ng VN.

Thành phần thuyết trình viên sẽ gồm Quý vị đời dào kinh nghiệm và kiến thức trong lãnh vực Lâm, Ngư Nghiệp.

Tất cả những vấn đề liên quan đến tiềm năng, triển vọng thị trường ngoại quốc, các Thủ Tục Xuất Cảng, vấn đề tài trợ cũng kế hoạch khuếch trương xuất cảng của chính phủ sẽ được thảo luận sâu rộng trong khóa Hội Thảo này.

Muốn ghi danh tham dự sin quí Hội thảo Viên liên lạc với : Văn phòng Hội Quản Trị Xí Nghiệp VN.
194—202 Nguyễn công Trứ (lầu 4) Saigon 2.
Điện thoại 91.502.

— HỘI QUẢN TRỊ XÍ-NGHIỆP VN.
— NGÂN HÀNG PHÁT-TRIỂN KỸ-NGHỆ VN.
— TRUNG TÂM KHUẾCH TRƯƠNG XUẤT CẢNG.

Kính mời.

Phân-Ưu

Hay tin trễ :

THÂN-MẪU

Thiếu úy Nguyễn Đức Phổ thuộc ĐĐTL/TĐ25TV đã từ trần ngày 15-4.1973 tại Saigon.

Thành kính phân ưu cùng Thiếu úy và tang quyến, nguyện cầu cho hương hồn Cụ Bà sớm về cõi Phật.

Thiếu Tá Nguyễn-Tấn-Bộ
Tiểu Đoàn Trưởng 25TV
và toàn thể SQ, HSQ, BS

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng bạn bè

ROBERT TARZAN

Đã từ trần ngày 21-4.73 (dl).
Hiện quàng tại nhà thân mẫu số 53 bis 317 Lê Văn Duyệt Hòa Hưng
Học trò Robert : Đinh Kỳ Hiệp

Phân Ưu

Được tin buồn :

NỘI-TỔ

Chị NGUYỄN-TRUNG-THOẠI

Vừa từ trần tại Huế

Xin thành thật phân ưu cùng Anh Chị và cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu nơi cõi Phật.

CHI-HỘI CỰU SINH-VIÊN QUỐC-GIA HÀNH-CHÁNH
BỘ NỘI-VỤ

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ Nhạc-Phụ

của Đại Úy Nguyễn-Văn-Hiếu vừa từ trần tại Mỹ Tho. Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Đại Úy Hiếu và tang quyến. Nguyện cầu linh hồn người quá cố sớm về cõi Phật.

Thiếu Tá Sĩ Quan Hướng Dẫn
Cùng toàn thể các bạn đồng khóa SQTV 73 — B2
Trường Tiếp Vận / QLVNCH

Phân Ưu

Được tin :

NHẠC-PHỤ

của Giáo Sư TRẦN-THẾ-UY, vừa thất lộc tại Saigon.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Giáo sư và xin cầu nguyện vong linh Cụ sớm về cõi Phúc.

Khoa Trưởng, Phụ Tá Khoa Trưởng
Toàn thể Giáo sư và Nhân viên
Phân Khoa Giáo Dục Viện Đại Học Vạn Hạnh

Phân Ưu

Được tin :

NHẠC-PHỤ

của Giáo Sư NGUYỄN-VĂN-XIÊM, vừa thất lộc tại Huế.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng Giáo sư và xin cầu nguyện vong linh Cụ siêu sinh Lạc Quốc.

Khoa Trưởng, Phụ Tá Khoa Trưởng
Toàn thể Giáo sư và Nhân viên
Phân Khoa Giáo Dục Viện Đại Học Vạn Hạnh

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ MAI-THỌ-TRUYỀN

Quốc Vụ Khanh Đặc Trách Văn Hóa

đã tạ thế lúc 17 giờ ngày 17.4.73. Xin thành kính phân ưu cùng Phu Quý Phu Quyền và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Đoàn trưởng và toàn thể đoàn viên đoàn Văn Nghệ TNSVH3 Tiên Rồng

CÁO PHÓ

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc chồng, cha chúng tôi là :

Hải Quân Đại Tá Nguyễn-Ngọc-Rắc

đã từ trần lúc 3 giờ sáng ngày 22-4-1973 tại 6A Trại Cửu Long, Thị Nghè, hưởng thọ 40 tuổi.

Lễ chuyển cữu sẽ cử hành lúc 7 giờ sáng ngày 25-4-1973 và lễ an táng sẽ cử hành tại Cầu Voi — Tân An lúc 12 giờ cùng ngày.

Xin miễn phúng điếu

Tang Gia Đồng Khấp Báo.

Cáo Phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay :

Ông Giacôbê VŨ-ĐỨC-VIÊN

tức TÊ

Đã từ trần ngày 18-4-1973 tại Tam Hiệp Biên Hòa, hưởng thọ 87 tuổi.

Lễ an táng cử hành chiều ngày 19-4-1973 tại Nghĩa Trang Đức Tu Biên Hòa.

Con trai : — Vũ Huỳnh vợ và con cháu
— Vũ Đức Khanh vợ và con
Con gái : — Vũ Thị Kế và con cháu
— Vũ Thị Hoa và con.
— Vũ Thị Mười chồng và con cháu
Cháu đích tôn : — Vũ Đức Phụng vợ và con.

Tang gia cùng khắp báo
(Xin miễn phúng điếu)

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc : chồng, cha, ông của chúng tôi là :

Cụ Trần-Văn-Thìn

Hưởng thọ 82 tuổi

đã thất lộc ngày 21-4-1975 tại Dưỡng đường Grall.

Linh cữu hiện quàn tại chùa Xá Lợi. Lễ an táng sẽ cử hành hồi 8 giờ sáng ngày 24-4-1973 (22-3 âm lịch) về nghĩa trang Phước Hòa — Gò Vấp.

Vợ : Cụ quả phụ Trần văn Thìn nhũ danh Phạm thị Tinh
Con trai : Trần vinh Quý, vợ Đào thị Kim Chi và các con
Trần thiện Hải, vợ Nguyễn thị Ngọc Dung và các con
Trần đại Bằng, vợ Lại thị Hương và các con
Con gái : Trần thị Nguyệt, chồng Nguyễn hữu Chân và các con
Trần thị Ngọc-Trâm, chồng Lê gia Ngữ và các con
Trần thị Xuân-Dung
Trần thị Diễm-Trang, chồng Vũ ngọc Đại và các con
Trần thị Ngọc-Diệp
Trần thị Xuân-Oanh, chồng Nguyễn khánh Nhương và con
Nghĩa tử : Nguyễn Sơn, vợ Đinh thị Thơ và các con.

Đăng tang gia khắp báo

Phân Ưu

Đau đớn được tin :

Trung Úy TẠ-BỈNH-KIỆT

thuộc căn cứ 40 Yên Tợ Công Binh, vừa từ nạn vì cháy xe lúc 16g ngày 20-4.73 tại Biên Hòa.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cố Trung Uy KIỆT sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Trung Tá Chỉ Huy Trưởng
cùng toàn thể SQ, HSQ, BS và Công chức thuộc Căn cứ 40 YTCB

ĐANANG - Ngân Hàng

Nhà lầu 4 tầng mới xây cất kiến trúc đẹp trung tâm thương mại chính ở Đà Nẵng, gần chợ. Địa điểm rất thuận tiện cho Ngân Hàng. Cho thuê dài hạn. Liên lạc tại 66 Lê Lợi Saigon.

Tin đặc biệt ở Đông Dương

Chỉ sáu cắt (0d60) mà ngon đủ cả ĐÔNG DƯƠNG, một cách sang trọng, phong lưu. Muốn biết rõ, nên tìm đọc cho kỳ được :

«CẬU TRAI QUẢNG NAM»

Xuất bản vào ngày 25.4.73 trên toàn quốc. Vì nhiều người đặt mua nên bội giá nơi tại 119 Hồ văn Ngà Saigon, bà Trần Thị Tân.

CHÚ Ý — Cần 5 thanh niên, 5 thanh nữ lương 10 ngàn có thể lên đến 25-35 ngàn nếu kể hue hồng. Hỏi nơi địa chỉ trên.

Hãng Đại-Diện Thương-Mãi

CẦN — 1 Chánh văn phòng, thông thạo hiện soạn văn thư Việt ; Sinh Ngữ ; Thủ tục Xuất Nhập Cảng
— 1 Nữ thư ký đánh máy.
Hồ Sơ : Lý lịch và chứng chỉ (bản sao, không trả lại)
Gởi về Hộp thư số 1061—Saigon

Cuốn sách của 1 triệu 100 ngàn quân nhân Gia Định mong đợi :

Tiểu đoàn trùng giới

Heinz Gunther Konsalik bản dịch của **Tâm Vũ**

Tiểu đoàn trùng giới : Một đơn vị kỳ quái, gồm đủ mọi hạng người, được đưa lên tuyến đầu để chiến đấu mà cũng để đền tội.

Những thối độ của người trí thức trước bạo lực, lòng hy sinh vô biên cho tình yêu, những bất công, mâu thuẫn phi lý của một cuộc chiến tranh đều được thể hiện trong :

Tiểu đoàn trùng giới

Đã phát hành khắp nơi. THỤY-DƯƠNG xuất bản.

MÉDITALC

Phấn Thuốc

TRỊ RÔM, SẨY, NGỨA, SÁT TRÙNG, KHỬ MÙI HÔI.

Dùng cho trẻ em và người lớn
Mùi thơm hoa hồng trang nhã

K.N.67/BY — T/29.08.72

Cần tuyển dụng nhân viên có Quốc tịch Việt - Nam.

Chuyên viên hoạch định và phát triển chương trình USAID/Chính Phủ VN, phân phối ngân khoản và giải quyết mọi vấn đề ngân sách. Tham gia thảo luận về điều định với các cơ quan liên hệ trong Chính Phủ. Soạn thảo các tài liệu phân tích địa phương và nghiên cứu khả năng. Soạn thảo các đề án chương trình phát triển. Ưng viên phải có ít nhất Cử Nhân Văn Khoa hoặc kinh nghiệm tương ứng trong địa hạt tài chánh, kinh tế, hành chánh. Thông thạo Anh ngữ. Hợp lệ quân dịch và tối đa 35 tuổi.

Xin tiếp xúc tại địa chỉ sau đây, với giấy tờ đi làm cần thiết :

Sở Nhân Viên Địa Phương USAID
Phòng Tuyển Mộ
71 Lê-Văn-Duyệt — Phòng số 03 (Tầng trệt)
Saigon.

Bán Xe

Peugeot 203 Et số máy 1700. Giá 750.000đ00

Hỏi và coi xe 152/1 Yên Đỗ Saigon.

LƯU-Ý :

Quý khách muốn đăng mọi quảng cáo rao vặt chỉ cần gọi Đ.T. 99249 chúng tôi sẽ đến tận nhà thu nhận ! Giá vẫn không tăng !

PHÂN ƯU

Được tin :

Cụ Phạm-Văn-Sáng

nội tổ Ông Biện Lý Tòa Sơ Thẩm Phong Dinh từ trần tại Cần Thơ.

Chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng Ông Biện Lý và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Toàn thể Luật Sư tại Cần Thơ.

30-4: Hết Hạn Khai Thuế

Các nhà buôn chưa kiết khai thuế lợi tức 72, chưa kiết làm sổ sách kế toán 73 và bị thi định oan từ năm 69, 70, 71. Liên lạc gấp với :

TRUNG TÂM THUẾ VỤ TRẦN-HÀ
243 Gia Long Saigon — Đ.T. 98.278

Muốn Bán

Bán cho những người cho giá cao nhất những chiếc xe số X dưới đây.
1969 Nissan xe vận tải nhẹ, tình trạng xe tốt
1966 Dodge xe vận tải nhẹ, tình trạng xe tốt
Xem xe tại 360A Bến Vân Đồn, Khánh Hội, Saigon

Cần

Công ty lớn chuyên về điện tử cần :

— **Hai nữ CẦN-SỰ ĐIỆN-TỬ** thông thạo Anh ngữ.
— **Một nam THÔNG-DỊCH-VIÊN** nói và viết rành Nhựt ngữ, từ 25 đến 40 tuổi, hợp lệ tình trạng quân dịch.

Địa chỉ liên lạc : 52, NGUYỄN HUỆ (Saigon), hỏi Ô. NGHIỆP. Xin đem theo đây đủ hồ sơ cá nhân.

AI CŨNG MUỐN BIẾT, AI CŨNG THÍCH ĐỌC

Những khám phá tối mật,
Những tiết lộ lý thú.
VỚI NHIỀU HÌNH ẢNH VỀ :

HỘI NGHỊ HAI BÊN MIỀN NAM

Đặc phái viên DÂN QUYỀN từ Ba Lê gởi về

ĐỂ BIẾT :

▼ *Nguyễn văn Hiếu, Định bá Thi, Bà Chơn, ai là xếp sòng thực phẩm đoàn bên kia ?*
○ **THÀNH PHẦN THỨ BA GỒM NHỮNG AI ?**
▽ *Hai bên đã tranh-luận những gì ? Gặp Cần ? Gặp nỗi ?*
○ **Phe bán kia ăn mặc, tác phong ra sao ?**
▽ *Bà Chơn khác bà Đính những điểm nào ?*
○ **Và nhiều chuyện bản là hấp dẫn, ngạc nhiên vô cùng !**

Khởi đăng từ Thứ Ba — Trên Nhật Báo
24-4-73 — **Dân Quyền**

Phân Ưu

Được tin trễ :

Bác sĩ NGUYỄN-VĂN-LƯƠNG

đã thất lộc tại Saigon.

Xin thành kính chia buồn cùng tang quyến và tâu chúc hương hồn cụ sớm siêu thoát.

Viện Bào Chế TENAMYD
và các Trình dược viên

Phân Ưu

Được tin :

Cố Trung Sĩ I NGUYỄN-HỮU-PHƯỚC

thuộc Giang Đoàn 70 Thủy Bộ, Bào đệ của Trung Úy Nguyễn-Hữu-Danh vừa từ trần ngày 15-4-1973 tại Tân Châu.

Thành thật chia buồn cùng Trung Úy Danh và tang quyến. Cầu chúc linh hồn cố TS1 Phước sớm siêu thoát tiêu diêu miền cực lạc.

Thiếu Tá Chỉ Huy Trưởng
cùng toàn thể Quận Công thuộc Trung Tâm Khẩn Sá KTQN

Phân Ưu

Được tin :

Cụ Ông LÊ-VĂN-THÀNH

Thân Phụ của Trung Tá LÊ-VĂN-LÂN
Không Đoàn Phó KĐ 50 BT và TL

vừa thất lộc ngày 17-4-1973 tại An Thạnh Bình Dương — Hưởng thọ 71 tuổi.

Toàn thể Nhân Viên thuộc Văn Phòng Thanh Mọc Bộ Tiếp Vận Bộ Tư Lệnh Không Quân thành kính phân ưu cùng Trung Tá và cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm về cõi Phật.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành Cảm Tạ :
— Thượng Tọa Giám Đốc Nha Tuyên Úy Phật Giáo
— Thượng Tọa Thích Minh Châu, Đại Diện Nha Tuyên Úy Phật Giáo Quân Khu III
— Quý Vị Đại Đức Nha Tuyên Úy Phật Giáo Quân Khu III, Phân Tác Tổng
— Hòa Thượng Lâm Em, Thượng Tọa Kim Sang, cùng Chư Thượng Tọa Đại Đức và Quý Vị Đạo Hữu Chùa Theravada (Nam Tông)
— Thượng Nghị Sĩ Sơn Thới Nguyên và toàn thể Ban Quản Trị Chùa Theravada
— Ô. Bà Đại Tá Nguyễn Văn Long, Cục Phó Cục Quân Vận
— Ô. Bà Trung Tá Chỉ Huy Trưởng và toàn thể Quân Dân Chính Thuộc Đại Đội 302 Tiếp Liên
— Ô. Bà Đại Úy Huỳnh Văn Nghệ, Đại Đội Trưởng
— Ô. Bà Đại Úy Nguyễn Khắc Nhu, Đại Đội Phó
— Ô. Bà Thưu. Úy Tuấn Ban Điều Hành Bến
— Ô. Bà Trung Úy Hiền
— Ô. Bà Trung Úy Mỹ
— Ô. Bà Thiếu Úy Sử, và toàn thể Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan, Binh Sĩ thuộc Đại Đội 302 Tiếp Liên, Ban Điều Hành Bến Bộ Chỉ Huy Căn Cứ Chuyển Vận
— Ô. Bà Thái Văn Hiệp
— Ô. Bà Hoàng Đình Tiếp
— Ô. Bà Giám Đốc và toàn thể Nhân Viên Công Ty Huỳnh Dũng
— Ô. Bà Giám Đốc và toàn thể Nhân Viên Hãng Trần Văn Thiệt
— Ô. Bà Võ Thiện Nguyên, Trưởng Không Thương Liên Nghệ.
— Ô. Bà Nguyễn Văn Luân Dương Tôn Thất Bựu.
— Ô. Bà Năm Ngọc
— Ô. Bà Huỳnh Nhiều
— Ô. Tư Nhung
— Ô. Bà Mỹ Không Quân
— Ô. Bà Long
— Cùng Nương
— Cùng Phương

Và tất cả Quý Vị thân hữu đã gửi điện tín, điện thoại đến phúng điếu, đưa đám linh cữu của chúng tôi.

CHUNG-VĨNH-PHƯỚC

đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ sót kính xin quý vị niệm tình thứ thỉ.

Tang Gia :
S. Bà Chung-Vĩnh-Ngân

Cảm Tạ

Gia đình chúng tôi chân thành Cảm Tạ :
— Cha Nọc, Cha Phó Nọc, Xứ Hoàng, Mười Mới Cây Vào
— Trung Tá Quản Trưởng kiêm CHT, Thiếu Tá Chỉ Khu Phó và Toàn Thể Quân Cán Chính Quận Bình Chánh Gò Vấp
— Thiếu Tá Tiểu đoàn Trưởng, SQ, HSQ, BS Tiểu đoàn 30 Sư đoàn 5 Bộ Binh, Quý vị Hội đồng Đồng Đ Bình Bảo Bình Dược Bác Sĩ Bá Nội, Toàn thể quý vị Thân Hữu quyến thuộc đã đến chia buồn, phúng điếu, tiễn đưa linh cữu Nội Tổ Nội Ông Cha. Chúng chúng tôi là :

Giuse NGUYỄN-VĂN-QUY

đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ sót kính xin quý vị niệm tình thứ thỉ.

Bà Quả Phụ Nguyễn Văn Quy
Bổ danh Nguyễn thị Hoa
và toàn thể gia đình chúng tôi đồng cảm ơn